LAROCQUE MAGASIN A RAYONS
(Ottawa) Limitée
HEURES D'AFFAIRES
9 h. 30 à 6 h.
MERCREDI, fermé à 1 p.m.

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

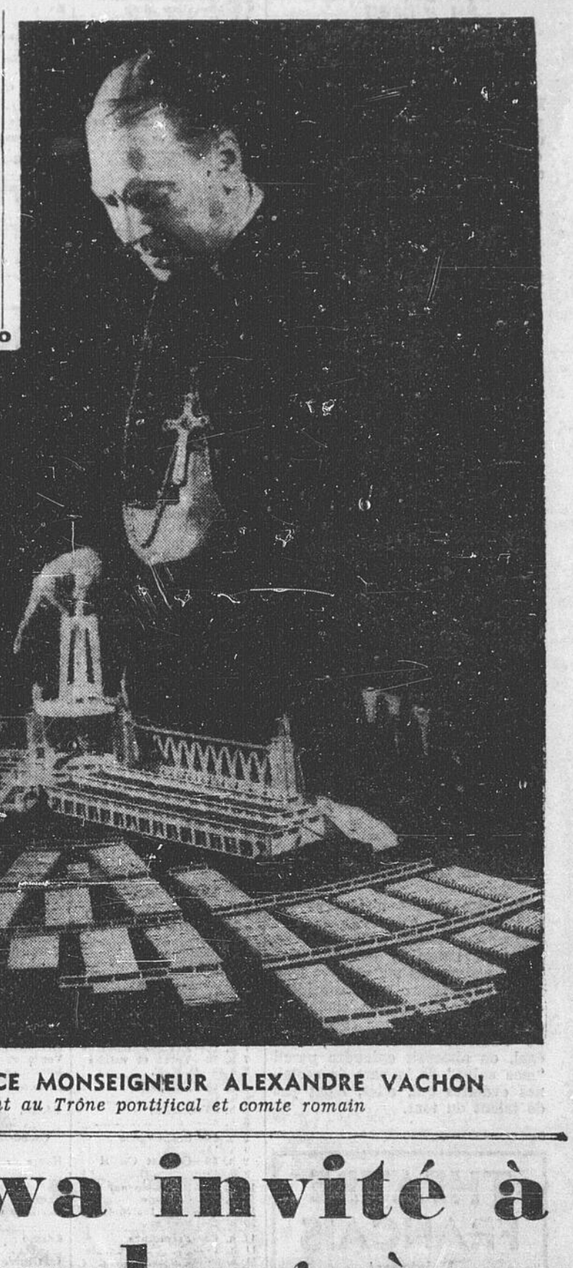
35e année No 210 — Deuxièm — OTTAWA, JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1947 — La numéro: 3 sous

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"STALLION ROAD"
Ronald Reagan, Alexis Smith, Zachary Scott
Aussi: "SO YOU WANT TO BE IN PICTURES" — Joe McDophes

CHAMBRE DES COMMUNES
CHAMBRE DE LECTURE
6-365-1 JAN 49
OTTAWA ONT

ASSISTANT AU TRÔNE PONTIFICAL

S. E. Mgr Vachon, comte romain



SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR ALEXANDRE VACHON
Assistant au Trône pontifical et comte romain

Message de S. S. le pape Pie XII à Mgr A. Vachon

Sa Sainteté le Pape Pie XII, en reconnaissance du zèle déployé par Son Excellence Mgr Alexandre Vachon aux grandes assises mariales d'Ottawa, crée le chef spirituel de l'archidiocèse d'Ottawa assistant au trône pontifical, en même temps que comte romain.

Le Saint-Père, rappelant la réussite surnaturelle du congrès religieux à la gloire de Marie, récompense ainsi le premier instigateur des manifestations mariales en le faisant entrer dans le Collège des assistants au trône pontifical.

Voici le texte du message de S. S. le pape à S. Exc. Mgr Alexandre Vachon:

Du Vatican, 1er septembre 1947
Segreteria di Stato
di
Sua Santita
N. 160772

Excellence Révérendissisme,

C'est avec une sensible consolation, que le Saint-Père a appris, par votre lettre du 21 juillet, l'heureux succès du grand Congrès marial d'Ottawa.

(Suite à la page 10, col. 7)

Ministres tchèques sauvés des bombes

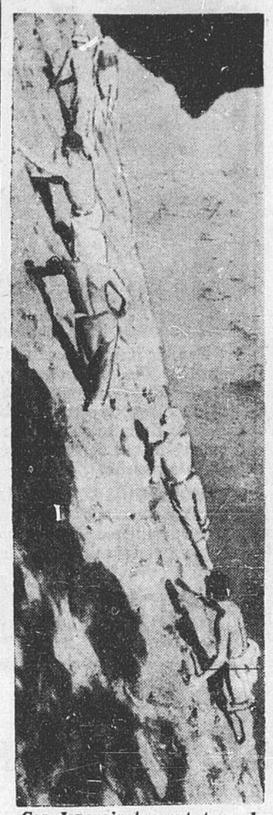
Par A. I. GOLDBERG

PRAGUE (PA)—Le ministère de l'Intérieur mande aujourd'hui qu'on a éventé un complot d'assassinat dirigé contre trois ministres tchèques du cabinet. Aucune accusation n'a encore été portée.

Les ministres visés étaient Peter Zenkl, vice-premier ministre et président du parti socialiste-national, Jean Masaryk, ministre des Affaires étrangères, et Prokop Drtina, ministre de la Justice et membre du parti socialiste-national.

On attribue le salut des trois ministres à un légionnaire tchèque, ancien bolchevik, qui a empêché deux des bombes de parvenir à destination. La troisième bombe a été découverte à temps grâce à une ficelle curieusement disposée qui a éveillé des doutes. Les bombes étaient suffisamment puis-

(Suite à la page 10, col. 6)



Ces Japonais bravent tous les dangers pour nettoyer de leurs herbes et broussailles les murs du fossé qui entoure le château impérial, à Tokio. Le nettoyage a lieu tous les trois ans.

Le maire Kohl est acquitté

BARRIE (PC) — Un jury de la cour de comté de Simcoe a acquitté le maire Graydon Kohl, de Collingwood, d'une accusation de corruption municipale. Le procès a duré deux jours et les jurés ont délibéré dix minutes. On accusait le maire d'avoir accepté un pot-de-vin de $1,500 pour abandonner toute opposition à la construction d'un quai.

Le maire Kohl avait retenu les services de l'avocat J. J. Robinette, de Toronto.

Prééminence d'honneur au récipiendaire

Les assistants au trône pontifical sont les prélats revêtus du caractère épiscopal qui reçoivent ce titre du Souverain Pontife pour l'assister dans les cérémonies solennelles auxquelles il participe.

C'est le pape Jules III qui a fixé le statut de ces prélats. Les assistants au trône pontifical gardent une prééminence d'honneur sur les autres évêques. Ils constituent un collège dans lequel les patriarches, qui lui appartiennent de droit, occupent la première place. Viennent ensuite les archevêques et évêques auxquels le Souverain Pontife a décerné cet honneur.

Ces prélats occupent, dans les cérémonies papales, la place la plus honorable après le Sacré-Collège. Un emplacement voisin du trône papal leur est réservé. Ils ont le pas, dans les cérémonies papales, sur tous les autres archevêques et évêques.

Entre eux, les assistants au trône se rangent dans l'ordre sui-

(Suite à la page 10, col. 8)

L'Europe réclamera dix-neuf milliards

PARIS (PA) — Un des délégués à la conférence de Paris a annoncé hier soir que les 16 nations prenant part à cette conférence chercheront à obtenir non moins de $19,000,000,000 de l'Amérique, en vertu du plan Marshall. Ces dollars serviront à acheter des vivres et des machines de production générale.

Ce délégué, qui a demandé qu'on cache son nom et sa nationalité, a prédit que le comité général arriverait à ce chiffre en réduisant un peu l'estimé du sous-comité pour les paiements et soldes. Ce sous-comité a estimé qu'il y aurait un déficit de $19,726,000,000 dans les paiements européens, de 1948 à 1951.

Il a expliqué que les sous-comités des vivres et de l'agriculture, du transport, du combustible et de l'énergie, du fer et de l'acier, ont estimé que dans les quatre prochaines années ces 16 pays auraient besoin de $35,096,000,000

(Suite à la page 10 col. 6)

L'Iran repousse tant Moscou que Washington

TEHERAN (PA) — Le Parlement de l'Iran rejetterait et l'accord russe concernant le pétrole et les crédits américains (25 millions de dollars) pour fins militaires, afin de montrer son impartialité à l'endroit des deux grandes puissances. Par l'accord, la Russie aurait 51 pour cent des actions dans une entreprise pétrolière des cinq provinces septentrionales de l'Iran pour une durée de vingt-cinq ans.

Dans les milieux diplomatiques on n'est pas si sûr que cela que le Parlement de l'Iran puisse rejeter l'accord russe.

Le Vatican excommunie l'agresseur

CITE DU VATICAN (PA) — La Sacrée Congrégation a annoncé aujourd'hui l'excommunication des agresseurs du R. P. Milo Bulesich, qui a perdu la vie, et de S. E. Mgr Jakob Ukmar, qui fut blessé au cours d'émeutes qui éclatèrent, le 24 août dernier, à Lanische, dans la zone yougoslave de la Vénétie Julienne.

La déclaration dit que "tous ceux qui ont physiquement ou moralement pris part aux crimes sont passibles d'excommunication".

Mgr Ukmar, prélat du Vatican envoyé dans la région pour confirmer les enfants, avait été arrêté par les Yougoslaves et accusé d'avoir incité une émeute. Il fut tout d'abord détenu à l'hôpital de Fiume, puis conduit en prison. Il doit subir son procès en cour du peuple lundi prochain.

Le bulletin du Vatican dit que le père Bulesich, prêtre de Lanische, fut tué alors qu'il tentait de défendre Mgr Ukmar.

Des rapports de la zone yougoslave mandent qu'à part Mgr Ukmar, le R. P. Stefano Cek, huit partisans et neuf soi-disant Yougoslaves "blancs", ou conservateurs, subiront leur procès.

Le 14 octobre 1946, le Vatican avait annoncé l'excommunication de tous ceux qui étaient responsable du procès de S. E. Mgr Aloysius Stepinac, archevêque de Zagreb, condamné à seize ans d'emprisonnement pour crimes contre l'Etat yougoslave.

Consulats lapidés par les Egyptiens

LE CAIRE (PC) — Des foules considérables de manifestants ont tenté aujourd'hui de mettre le feu au consulat britannique de Port-Saïd; elles y ont lapidé le consulat des Etats-Unis et détruit la statue de Ferdinand de Lesseps, ingénieur français qui a construit le canal de Suez, pour protester contre la décision du Conseil de Sécurité des Nations Unies de ne pas intimer aux troupes britanniques l'ordre d'évacuer l'Egypte.

Les manifestations ont eu lieu à Port-Saïd, dans la zone du canal et à Alexandrie. Tout était calme au Caire.

Il y eut tout d'abord un défilé dans Port-Saïd, immédiatement

(Suite à la page 10, col. 7)

On respire enfin aux Indes

NEW DELHI (Reuter) — Les rixes de la ville, après avoir fait presque un millier de victimes, semblent terminées aujourd'hui. La police a reçu instruction de tirer à bout portant. On rapporte encore quelques cas de pillage, mais les terroristes semblent remis à la raison.

Les trains reprennent leurs horaires et plusieurs services sont réorganisés.

Le cabinet du Pakistan a institué un "comité d'urgence", qui parera à toute éventualité.

Gratitude pour le succès du Congrès marial

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque actuel d'Ottawa, fut l'âme du Congrès marial national qui commémora le centenaire du diocèse d'Ottawa. Sa grande figure religieuse en même temps qu'elle fut à l'avant de toutes les cérémonies du Congrès, a présidé au développement du diocèse depuis 1940.

L'archevêque d'Ottawa naquit à St-Raymond, le 16 août 1885, le fils d'Alexandre Vachon et de Mary Davidson. Il fit ses études au petit séminaire, de Québec, à l'université Laval, à l'université Harvard et au Massachussett's Institute of Technology.

Professeur de chimie à l'université Laval, Mgr Vachon devait occuper plusieurs postes importants, par la suite, dans cette institution ainsi qu'au petit séminaire de Québec. A la mort de Mgr Arthur Robert, il devenait recteur de l'université et supérieur général du séminaire, poste qu'il dut quitter bientôt pour devenir le coadjuteur de l'archevêque d'Ottawa et le titulaire d'Achrida, lors du premier Consistoire du pontificat de Pie XII, le 11 décembre 1939.

Premier directeur de l'Ecole de Chimie de l'université Laval, Mgr Vachon est membre du Canadian Institute of Chemistry, de la société Chimique de France, de la Société Royale du Canada, membre et directeur du National Research Council of Canada, membre de la commission Biologique du Canada, de la société de Chimie de Québec, de la société Provancher d'histoire naturelle du

(Suite à la page 10, col. 8)

Une Juive préparait les "colis-bombes"

MONS (Belgique) (Reuter) — Elizabeth Lazarus, Juive française âgée de 21 ans, a été condamnée à un an de prison, et Jacob Elias, Juif d'origine russe, a écopé de huit mois, après avoir été trouvés coupables d'avoir eu en leur possession des colis-bombes, du genre de ceux qu'on fit parvenir à MM. Bevin, Eden et Churchill, en juin dernier, destinés à des membres britanniques du comité d'administration sur la Palestine.

André de Tender, président du tribunal, a révélé que Mlle Lazarus avait dissimulé quatorze paquets de gélignite dans des lettres adressées à des fonctionnaires du comité, lorsqu'elle fut appréhendée. On trouva sur sa personne

(Suite à la page 10, col. 7)

Le cas des Balkans ira à l'Assemblée

Par Max HARRELSON

LAKE SUCCESS (PA) — Les Etats-Unis ont révélé aujourd'hui qu'ils tenteront d'obtenir du Conseil de Sécurité une décision par laquelle l'Assemblée générale pourra discuter du problème des Balkans tout en gardant un groupe intérimaire de surveillance en Grèce.

Un porte-parole de la délégation américaine dit que les Etats-Unis proposeront que le Conseil demande officiellement à l'Assemblée de faire des recommandations en vue d'une solution du problème balkanique.

Cela forcerait le Conseil à abandonner le problème — un geste qui, disent les autorités, mettrait automatiquement fin au travail du comité de surveillance actuellement en Grèce.

La charte dit que l'Assemblée peut discuter de problèmes qu'on lui soumet, mais ne peut pas fai-

(Suite à la page 10 col. 2)

Mouvements de troupes à Trieste

TRIESTE (PA) — Les troupes américaines et britanniques se préparent aujourd'hui, dans la région de Trieste, à la ratification définitive du traité de paix avec l'Italie, qui a été fixée pour lundi prochain. Elles ne prévoient toutefois aucun trouble.

Les troupes ont deux jours, après la date de ratification, pour sortir des frontières. Les troupes yougoslaves occuperont immédiatement après la ratification la partie de territoire qui passe à la Yougoslavie.

On est à préciser les bornes de la ligne dite Morgan, car les doutes, dans certains cas, peuvent faire surgir des difficultés.

Ottawa invité à régler la grève

Forte menace d'une disette de viande

Presse canadienne

Pendant que les représentants du gouvernement ontarien (ministère du Travail), de la Canada Packers, de la société Burns et des United Packinghouse Workers of America (C. I. O.), reprenaient leurs pourparlers, aujourd'hui, 250 employés de la Canada Packers de Peterborough quittaient le travail. La grève générale menace de plus en plus l'industrie canadienne de la salaison.

A Peterborough, 65 employés de la mise en boîtes ont eu l'autorisation de rester au poste. La nouvelle grève ajoutée à celles de Montréal, Edmonton, Regina, Charlottetown et Vancouver, porte le nombre des grévistes à 6,500, dont 3,500 de la Swift Canadian, en grève depuis deux semaines.

Les employés demandent un salaire horaire de base de 92c, ce qui comporte une augmentation de 17c. La Swift Canadian a offert une augmentation de 3c, et la Canada Packers et la société Burns, une augmentation de 5c.

Les syndicats veulent confier leur cause à une commission de conciliation natioanle. L'an dernier

(Suite à la page 10, col. 8)

L'auto fait un mort, 3 blessés à London

LONDON (Ont.) (PC)—L'un des trois blessés de l'accident de circulation survenu à London et qui a fait deux victimes est dans un état grave, à l'hôpital.

Les morts sont Clément Girard, 58 ans, de Montréal (21 avenue Trenton), et Mme Maria Fontaine, 70 ans, de Rosemont (5624, Sixième avenue).

Le plus gravement blessé est Bert Hurd, 19 ans, de London, atteint à la tête; les autres blessés hospitalisés sont Yvette Fontaine, 24 ans, de London, fille de Clément Girard, et son mari, Jacques Fontaine, 26 ans, fils de Mme Maria Fontaine. Ces deux derniers ont les jambes brisées.

(Suite à la page 10, col. 4)

M. Low veut une conférence du Commonwealth

M. Solon Low, chef du parti créditiste, publie aujourd'hui le texte d'une lettre qu'il a adressée au premier ministre M. Mackenzie King, pour inviter le gouvernement à convoquer une conférence du Commonwealth des nations britanniques afin d'étudier les moyens d'aider la Grande-Bretagne dans la crise économique qu'elle traverse.

Un lourd défi au financier

Par Jack SMYTH

LONDRES (Reuter) — Hugh Dalton, chancelier de l'Echiquier a averti trois cents spécialistes de la finance qui contrôlent plusieurs milliards de dollars qu'ils auraient un lourd défi à relever.

Dans une allocution qu'il a prononcée lors de la deuxième assemblée annuelle du Bureau des gouverneurs de la Banque internationale et du Fonds monétaire international, le chancelier a souligné le changement très rapide des événements et le bouleversement profond des perspectives de toutes les nations représentées. Depuis l'inauguration de la banque et du fonds, le bureau compte six nouveaux

(Suite à la page 10 col. 2)

M. King n'a pas envie de démissionner

A son retour à Ottawa aujourd'hui, le premier ministre Mackenzie King exécuta d'une phrase les nouvelles rumeurs à propos de sa retraite prochaine. Loin d'avoir l'intention de démissionner bientôt, le chef du gouvernement a dit aux journalistes qui l'ont rencontré à la gare que les affaires de l'Etat le tiennent trop occupés de ce temps-ci pour qu'il ait le temps de s'inquiéter des racontars politiques à son sujet.

Pourparlers demain dans la métropole

MONTREAL (CP) —Le ministre du Travail de la province de Québec aurait aujourd'hui convoqué pour demain une conférence avec les chefs des syndicats de la C.I.O. pour discuter de la grève déclarée par les United Packinghouse Workers of America dans trois gros établissements de salaison de Montréal.

On s'attend à ce que plusieurs propositions soient faites aux chefs unionistes, mais on ne sait ce qu'elles peuvent être.

Les chefs unionistes n'ont pas encore été avertis.

On ne sait pas ce que cette discussion régionale peut produire, mais un porte-parole de la C.I.O. a déclaré que "nos demandes étant toujours les mêmes, je ne vois pas comment nous pourrions nous entendre d'une façon plus que de l'autre."

(Suite à la page 10, col. 5)

Wilgress ou McNaughton chez les Onze?

Si le Canada devient membre du Conseil de Sécurité des Nations Unies, il y sera représenté soit par Dana Wilgress, figure de premier plan dans le service diplomatique, soit par le général A. G. L. McNaughton, d'après les présents indices.

Cette fois, c'est le peuple qui a fait la révolution

La rébellion du mois dernier en Equateur a été plus qu'un conflit de tyrans

NDLR — Philip Clarke, expert de la Presse associée en affaires de l'Amérique latine, relate ci-dessous les événements qui ont accompagné la chute du gouvernement de l'Equateur. Clarke a fait halte à Quito avant de rentrer dans son pays, après avoir assisté à la conférence interaméricaine du Brésil.

Par Philip CLARKE

QUITO (Equateur) (PA) — La dernière révolution qui a éclaté dans l'Equateur n'avait pas pour but, comme toutes celles qui l'ont précédée, de substituer une dictature à une autre; cette fois, c'est le peuple qui s'est soulevé.

Durant deux semaines d'intrigues politiques, de coups d'Etat et de contre-révolutions, le cri de guerre fut simplement: "La constitution !"

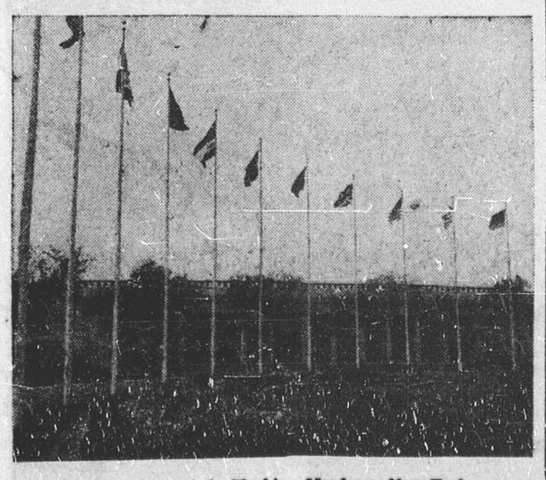
La dictature du colonel Carlos Mancheno fut suivie, après dix jours, — au coût de 25 morts et de 100 blessés — du premier gouvernement conservateur du pays depuis cinquante-deux ans. Ce gouvernement aura une courte existence.

(Suite à la page 10, col. 6)

Soixante obstacles à la paix

L'Assemblée des N. U. a un lourd programme

Le Hall de Flushing, capitale du monde



C'est dans ce bâtiment de Flushing Meadows, New-York, que se réuniront une fois de plus, le 16 septembre, les délégués des 55 Membres des Nations Unies, pour la seconde session de l'Assemblée Générale. Les problèmes les plus graves du monde entier y seront étudiés, en particulier les questions de Palestine et des Balkans.

FLUSHING MEADOWS (New-York) — Une fois de plus, le bâtiment gris qui abrite le Hall de l'Assemblée générale des Nations Unies va devenir le centre de la coopération internationale, quand le "Parlement mondial", représentant de 55 nations, ouvrira, cette semaine, sa seconde session régulière.

L'Assemblée générale, qui comprend plus de mille délégués, et où chaque nation a voix égale, aura à son ordre du jour à peu près tous les problèmse importants du monde. Dès à présent, l'Assemblée doit étudier plus de soixante questions distinctes.

Les problèmes les plus graves de l'heure sont les questions des Balkans et de la Palestine, dont les journaux font état depuis plusieurs mois. C'est à la demande des Etats-Unis que la question des Balkans a été inscrite à l'ordre du jour; les Etats-Unis désirent que l'Assemblée envisage la question sous l'angle d'une menace à l'indépendance politique et à l'intégrité territoriale de la Grèce. Quant à la question de la Palestine, elle a été introduite à la requête du Royaume-Uni et sera traitée sur les bases du rapport de la Commission spéciale pour la Palestine, établie au cours de la session spéciale de l'Assemblée générale, au printemps.

Le rapport de la Commission, qui comporte 70,000 mots, contient en réalité deux rapports distincts, un de la majorité, un de la minorité des membres, sur le règlement éventuel de la question du point de vue gouvernemental et territorial. La majorité, où figurent le Canada, la Tchécoslovaquie, le Guatemala, les Pays-Bas, le Pérou, la Suède et l'Uruguay, recommande une division en trois de la Palestine: un Etat Arabe, un Etat Israëlite et une Cité administrée par les Nations Unies, Jérusalem. La majorité recommande également l'admission de 150,000 Israëlites en une période de deux ans. La minorité, Inde, Iran et Yougoslavie, conseille l'établissement d'un Etat fédéral indépendant en Palestine et l'admission du plus grand nombre possible d'Israëlites en trois ans. L'Austra-

(Suite à la page 10, col. 5)

Le comte Carlo di Cossato est nommé ministre d'Italie au pays

Son choix à la légation de Rome à Ottawa est annoncé officiellement

"Le nom du Canada est devenu très cher au coeur des Italiens qui n'oublient pas le rôle joué par votre pays tout d'abord pour la libération de l'Italie, ensuite à cause de l'aide accordée en vertu de l'UNRRA et par suite des secours autorisés tout récemment". Voilà ce qu'a déclaré aujourd'hui à sa 1ère conférence de presse, donnée à la légation de l'avenue Blackburn, le comte Carlo Fecia di Cossato, dont la nomination comme ministre plénipotentiaire à Ottawa est maintenant officielle. La nouvelle du choix du premier titulaire de la légation italienne au Canada a été connue officiellement à midi.

Le comte di Cossato qui réside dans la capitale canadienne depuis février 1946 à titre de représentant diplomatique de son pays, n'a pas manqué de souligner que le commerce entre l'Italie et le Ca-

(Suite à la page 10, col. 4)



LE COMTE DI COSSATO

RADIO — CINEMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Jeudi, le 11 septembre 1947

Au Rideau "Falbalas"

Le film "Falbalas", de Jacques Becker, par son cadre, son atmosphère, la densité de son action dramatique et surtout par la présence de vedettes au talent consacré, devrait connaître un vif succès.

Le poète est inspiré par ses amours. Le peintre immortalise ses compagnes. Liszt, Chopin, Schumann évoquent de chères figures. Pourquoi le grand couturier qui para la séduction des femmes n'aurait-il pas, lui aussi, ses muses? C'est le thème du film "Falbalas", où l'on voit le grand couturier parisien Clarence créer une robe pour chaque femme qu'il aime.

Mais quand c'est Micheline Presle qui se présente devant Raymond Rouleau, c'est une robe de mariée qu'il doit créer pour que cette femme épouse un autre homme. Et voilà le drame qui commence et se poursuit jusqu'à l'implacable dénouement. Jamais on n'a évoqué avec autant de vérité, l'ambiance des coulisses de la haute couture. "Falbalas" c'est tout Paris, son chic et son goût.

Raymond Rouleau, Micheline Presle, Jean Chevrier, Gabrielle Dorziat, Jeanne Fusier-Gir nous apportent, par leur jeu précis et humain, l'essence même de ce qui fait la vie des midinettes, des mannequins et de tous ceux qui président à la création d'une collection de modes. Ce film fastueux devrait faire la joie de la gent féminine et connaître ici un succès égal à celui qu'on lui a fait à Paris.

(Adultes).

Les gros défauts

Paulette Dubost n'aime pas se voir à l'écran. Elle évite dans la mesure du possible d'aller voir ses films. "J'ai trop de défauts, dit-elle. Je n'aime pas ma voix, je n'aime pas ma figure et je considère que je joue faux." Les cinéphiles sont loin de partager la sévérité de Paulette Dubost mais, c'est égal, on aimerait entendre pareil "mea culpa" de la part de certaines evdettes qui, elles, n'ont pas de talent du tout.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Musique	Yvan l'intrépide	Troubadour	Newscast
6 h. 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	CBC News	Candlelight and
6 h. 30	Allan Roth	En dinant	Summary	
6 h. 45	Boul. parisien		BBC News	Deep Rivre Boys
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	Int'l Commentary	Singing Sam
7 h. 15	Maitres chanteurs	Métropole	The Troubadour	Interlude
7 h. 30	Chansons	Jean Clément	Jack Smith	Songs and Melody
7 h. 45	Orgue	Orgue	Point of View	
8 h. 00	Tal. de chez nous	Tal. de chez nous	Allan and Me	Favorites
8 h. 15				
8 h. 30	Beau soir	Beau soir	John & Judy	Western Trails
8 h. 45	Anna Malenfant	Anna Malenfant		
9 h. 00	Ma chanson	Ma chanson	Kraft Music Hall	Lawyer Tucker
9 h. 15				
9 h. 30	Studio G-7	Studio G-7	Wayne & Shuster	Prom Concert
9 h. 45				
10 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	CBC National N.	
10 h. 15	Causerie	Causerie	Roundup	Norman Harris
10 h. 30	Musique	Orgue	Eventide	
10 h. 45				News
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Nocturne	
11 h. 15				
11 h. 30		Nation's Concerts	Nation's Concerts	
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	CBC News	Fini

VENDREDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00		Op. de quat'sous	Wake up to Music	Top of Morning
7 h. 15			CBC News	
7 h. 30				Newscast
7 h. 45	Activités mond.			Tic Toc Tunes
8 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Newscast
8 h. 15	Elévations	Elévations	Devotional Period	Coffee Time
8 h. 30	Mélodies et nouv.	Mélodies	Musical March	Newscast
8 h. 45				Top of Mornnig
9 h. 00	Horloge musicale	Nouvelles	CBC News	Melody
9 h. 15			Breakfast Club	
9 h. 30		Propos méla.		Headlines
9 h. 45			Music	
10 h. 00	Sur nos ondes	Sur nos ondes	Band Parade	Town Crier
10 h. 15	Musical	Musical	Perry Mason	Joyce Marvin
10 h. 30	Variétés	Pot-pourri	Mercedes MacKay	Curtain Calls
10 h. 45	La valse		Song Shop	
11 h. 00	Francine Louvain	Papa et son fils	Road of Life	Serenade
11 h. 15	Un peu de tout	Valses	Big Sister	Lets Waltz
11 h. 30	Chansons	Chansons	Music	Newscast
11 h. 45	Cavalcade music.		Laura Limited	Novelties
12 h. 00	Chansonnettes	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast
12 h. 15	Variétés	Rue principale	Lucy Linton	Agricultural Club
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	Ontario Farm	Circle Bell
12 h. 45				Luncheon Salon
1 h. 00	Chansons	Quelles nouvelles	CBC News	Singing Sam
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Marine Band	Newscast
1 h. 30	Vers le soleil	Vers le soleil	Serenade	For You
1 h. 45	Musique	Musique s.-a.	They Tell Me	
2 h. 00	Musique	Grande Soeur	Sentimental	Market Basket
2 h. 15		Faire-part	Neat & Petite	
2 h. 30	Lettre can.	Lettre canad.	Musically Yours	Wife Saver
2 h. 45	Chansons	Chansons		
3 h. 00	Pot-pourri	Ch.-d'oeu. mug.	Life can be	Variety, Matinee
3 h. 15			Ma Perkins	
3 h. 30	Nouvelles		Pepper Young	Variety Matinee
3 h. 45	Plus belles oeuvres		Right to Happin.	
4 h. 00		Heure du thé	Popular Songs	Newscast
4 h. 15	Avis de décès		Women's News	
4 h. 30	Récital	Récital	Recital	Club 1210
4 h. 45	Pour les malades	Pour les malades	From Classics	
5 h. 00	Mon choix	Mon choix	Feature Concert	Spotlight
5 h. 15			Family Favour.	
5 h. 30	Chansons	Chansons	Sleepy Time	Tea Time Tunes
5 h. 45	Comédie musicale		Don Messer	
6 h. 00	Chansons	Yvan l'intrépid.	Pick of the Crop	Newscast
6 h. 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	News	Candlelight and
6 h. 30	Plus belles voix	En dinant	Summary	
6 h. 45	Soul. parisiens.		News	Sweet Music
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	Ed. McCurdy	Singing Sam
7 h. 15	Musique moderne	Métropole	Jack Smith	Just for Fun
7 h. 30	Verve et variété	Verve et variété	Request Perfm.	Drama for Today
7 h. 45	O. N. F.	Ensemble Zbriger		Front Page Dra.
8 h. 00	Mélodies	Sérénade	Serenade	Clary's Gazette
8 h. 15				
8 h. 30	Récital	Récital	Albert Steinberg	Treasure Trail
8 h. 45				
9 h. 00	Cache-cache	Cache-cache	Novels	Light Up and
9 h. 15				
9 h. 30	Concert CKCH	Heure de la valse	Waltz Time	Summer Nocturne
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	News	Sports
10 h. 15	Causerie	Causerie (lettres)	News Roundup	
10 h. 30	Trio instrumental	Heritage of music	Heritage of Music	
10 h. 45	Récital			
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Buddy Clarke	News
11 h. 15				
11 h. 30		Intermède	American Novels	
12 h. 00		Fini	News	

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Les voyages autrefois

M. Pierre Brunet, des Archives publiques du Canada, donnera une nouvelle série de causeries, sous le titre "Les voyages d'autrefois". M. Brunet parlera, de 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir, les 11, 18 et 25 septembre ainsi que le 2 octobre.

Voici les sujets de ses causeries:

Le jeudi 11 septembre, de 10 h. 15 à 10 h. 30—"De France à Québec en bateau à voiles".

Le jeudi 18 septembre, de 1 h. 15 à 1 h. 30—"De Québec à Montréal en carriole, en calèche ou en diligence".



PIERRE BRUNET

Le jeudi 25 septembre, de 10 h. 15 à 10 h. 30—"De Montréal au Grand Portage en canot".

Le jeudi 2 octobre, de 10 h. 15 à 10 h. 30—"D'Ottawa à Kingston en caboteur".



EDITH SCHILLER, jeune virtuose américaine du piano, qui sera soliste invitée de la Philharmonique de Toronto au Concert Promenade, ce soir à 9 h. 30, sur le réseau national de Radio-Canada.

Beau geste de Lauritz Melchior

Lauritz Melchior, ténor robuste du Metropolitan, vient d'offrir son salaire à la maison d'opéra pour permettre l'achat et la fabrication de nouveaux décors.

Le célèbre ténor wagnérien dit que son salaire aux studios de la MGM lui suffit et que le Metropolitan profitera sans doute plus que lui de son cachet.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera exécuté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, ce soir, de 9 h. à 10 h.

1. Prélude pour carillon G. Watkins
2. Marche funèbre d'une marionnette ..... C. Gounod
3. Chants—
   (a) Mighty Lak' a Rose E. Nevin
   (b) The Blue Bird V. Stanford
   (c) Sylvia ..... O. Speaks
4. Danse norvégienne ..... E. Grieg
5. Chanson triste....P. Tschaikowsky
6. Sonatine pour carillon R. Donnell
   Allegro
   Andante
   Rondo
7. Figaro—(Voi che Sapete) W. A. Mozart
8. Symphonie 6 (Surprise) andante ..... J. Haydn

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(62) "B" - 20

SIMPLE COINÇAGE

Un coinçage a lieu lorsqu'un joueur possédant des arrêts à deux ou trois suites est forcé de se départir de l'une de ses cartes essentielles:

Donneur: Ouest
Nord-Sud: Vulnérables

NORD

Pi V-8-4-3
Co V-6-3
Co 7-4
Tr 8-7-4-3

OUEST

Pi A
Co A-R-9-8-7-5-4
Ca V-6
Tr A-R-10

EST

Pi R-2
Co D-10-2
Ca A-D-5-3-2
Tr 9-6-5

SUD

Pi D-10-9-7-6-5
Co ——
Ca R-10-9-8
Tr D-V-2

Ouest	Nord
2 coeurs	Passe
3 coeurs	Passe
4 piques?	Passe
6 carreaux?	Passe
Passe	Passe
Est	**Sud**
3 carreaux	Passe
4 coeurs	Passe
5 carreaux	Passe
6 coeurs	Passe

N.-B.—Est- Ouest utilisaient les enchères interrogatives.

Nord entame du trois de pique.. (il ignorait les enchères interrogatives, car il aurait su que Est possédait l'as de carreau et Sud le Roi). Après avoir pris de l'As, Ouest commence à défiler ses coeurs; voyant Sud défausser le dix de carreau sur le premier coeur, comme Nord, il comprit où était le roi de carreau et élimina l'idée de tenter une finasse à cette couleur; toutefois, il conserve l'espoir de remporter toutes les levées. Si Dame et Valet de trèfle sont dans la main de Sud, il lui faut garder trois trèfles et deux carreaux pour arrêter les deux couleurs. Ouest continue donc à défiler tous ses coeurs, ce qui réduit les jeux à cinq cartes, il entre ensuite au mort par l'As de carreau. Il reste à Sud le Roi de carreau et ses trois cartes de trèfle mais comme Est joue maintenant le roi de pique, il est coincé. Il jette son deux de trèfle; le déclarant change à cette couleur et remporte toutes les levées.

Comme l'oeuf de Colomb, il suffit d'y penser.

Conférences des Nations Unies

Le 12 septembre, à Lake Success:
Conférence des Organisations internationales non-gouvernementales.

Le 15 septembre, à Genève:
Comités consultatifs permanents de l'OAA: agriculture, alimentation, pêcheries.

Le 16 septembre, à Flushing Meadows:
Seconde session de l'Assemblée générale.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis?

Cherchez-vous une Vitalité Normale?

Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge? Essayez Ostrex, contenant des toniques et stimulants souvent précieux entre 30 et 40 ans: fer, calcium; vitamine B1. Vous aide à retrouver vigueur normale. Obtenez les Comprimés Toniques Ostrex. Deux formats économiques. Toutes pharmacies, partout.



• Pas de temps perdu ni de pas inutiles! Pleine de vigueur, l'*active* Levure Fleischmann fraîche agit sans délai. Elle vous permet de faire *rapidement* des brioches légères et savoureuses qui fondent littéralement dans la bouche.

SI VOUS CUISEZ À LA MAISON; ne manquez pas d'acheter l'*active* Levure Fleischmann fraîche présentée sous l'étiquette jaune familière. Vous pouvez compter sur la Fleischmann, la levure préférée des Canadiennes depuis plus de 70 ans.

Toujours fraîche chez votre épicier

THEATRE FRANCAIS

— Maintenant —

"SHADOWED"

ANITA LOUISE — LLOYD CORRIGAN

AUSSI

"ALONG THE NAVAJO TRAIL"

Roy ROGERS, Dale EVANS

En plus: SUJETS COURTS.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Welcome Stranger": 12 h. 55, 3 h. 01, 5 h. 07, 7 h. 13, 9 h. 19. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h.

CARTIER — "Pursued": 12 h. 30, 3 h. 50, 6 h. 12, 9 h. 34. "Fun on a Week-end": 1 h. 13, 4 h. 35, 7 h. 57. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 7 h. 57.

CENTRE — "Stallion Road": 12 h. 50, 3 h., 5 h. 10, 7 h. 15, 9 h. 30. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h.

EASTVIEW — "Canyon Passage": 6 h. 45, 9 h. 28. "Mysterious Mr. Valentine": 8 h. 17. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 17.

ELGIN — "The Other Love": 1 h. 30, 6 h. 30, 8 h. 35, 7 h. 40, 9 h. 46. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h. 15.

ELMDALE — "Janie": 3 h. 05, 6 h. 26, 9 h. 45. "Annie Rooney": 1 h. 35, 4 h. 55, 8 h. 15. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 15.

FIGARO — "Home in Indiana": 1 h., 3 h. 35, 6 h. 40, 9 h. 45. "Sweet and Low Down": 2 h. 15, 5 h. 21, 8 h. 26. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 19.

FRANÇAIS — "Shadowed" et en plus "Along The Navajo Trail".

GLEBE — "That's My Man": 1 h. 35, 3 h. 35, 5 h. 35, 7 h. 35, 9 h. 35. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h. 15.

LAURIER — "Les misérables": 1 h., 3 h. 17, 5 h. 15, 7 h. 32, 9 h. 49. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h.

LINDEN — "Wildfire": 6 h., 8 h. 50. "War of the Wildcats": 7 h., 9 h. 50. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 40.

MAYFAIR — "I've Always Loved You": 8 h., 8 h. 15. "Little Iodine": 2 h., 7 h., 10 h. 10. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h.

NELSON — "Woman to Woman": 1 h. 10, 4 h., 6 h. 55, 9 h. 50. "It's a Joke Son": 2 h. 55, 5 h. 50, 8 h. 45. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 35.

REGENT — "The Arnelo Affair": 1 h. 10, 3 h. 15, 5 h. 25, 7 h. 30, 9 h. 40. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h.

RIDEAU — "Falbalas": 1 h. 40, 4 h. 20, 7 h., 9 h. 40. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 9 h.

SOMERSET — "Never Say Goodbye": 12 h. 45, 3 h. 10, 6 h. 30, 9 h. 40. "The Mighty McGurk": 1 h. 40, 5 h., 8 h. 10. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 8 h. 10.

VICTORIA — "No Time for Comedy": 7 h., 9 h. 50. "Caravan Trail": 3 h. 40. DERNIÈRE REPRÉSENTATION COMPLÈTE A 3 h. 40.

CORBEIL (Ont.)

CORBEIL, Ont. (DNC) — Le 4 septembre, a eu lieu à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Z. Champagne, une soirée-surprise, organisée par les enfants de ces derniers.

Il y a eu réception à la demeure de M. et Mme Champagne, où un groupe de parents et amis s'était réuni. Un service à thé en argent et plusieurs autres cadeaux ont été présentés aux jubilaires.

Le goûter était servi par Mlles Hélène, Aline et Laurence Champagne, filles des jubilaires.

A l'occasion de la fête du Travail, M. et Mme Léo Charron, M. et Mme L. Thibault, M. et Mme R. Naud, tous de Rouyn, Qué., visitaient leurs parents, M. et Mme F. Dupuis.

FIGARO

Aujourd'hui

"HOME IN INDIANA"

Walter BRENNAN et Jeanne CRAIN

— Attraction supplémentaire —

"SWEET AND LOW DOWN"

avec Linda DANIEL, Lynn BARI et Jack OAKIE

LE 13 SEPTEMBRE

JEAN CLEMENT

(en personne)

Billets au magasin de musique Myre et au théâtre

Aujourd'hui

La plus grande histoire humaine jamais dite!!!

"WOMAN TO WOMAN"

avec Douglas MONTGOMERY, Joyce HOWARD, Ralph TRUMAN

AUSSI

"ITS A JOKE SON"

avec Senator CLAGHORN

AIR-CONDITIONED NELSON

Rideau 4-2117 — Un jour

AUJOURD'HUI SEULEMENT

RAYMOND ROULEAU

MICHELINE PRESLE

avec

JEAN CHEVRIER

de la Comédie Française dans un film de

JACQUES BECKER

"FALBALAS"

Plus: Courts sujets.

Jeudi, vendredi et samedi

"PERSUED"

Teresa WRIGHT, Robert MITCHUM

— ET —

"FUN ON A WEEK-END"

Eddie BRACKEN, Priscilla LANE

CARTIER

LAKESIDE GARDENS

Chaque Mardi · Mercredi · Jeudi Vendredi · Samedi soirs

"Britannia-sur-la-baie"

Entrée: 35c par personne

ORCHESTRE DE LARRY CARRIGAN

La Compagnie des Tramways d'Ottawa

LAURIER

CE SOIR

L'IMMORTEL CHEF D'ŒUVRE DE L'ÉCRAN FRANÇAIS

HARRY BAUR

1re ÉPOQUE

Jean Valjean

CHARLES VANEL

FLORELLE

LES MISÉRABLES

En plus: Variétés de sujets courts et Actualités françaises

NEW DELUXE **LINDEN** 3 DIETRICHSON AVE

JEUDI à SAMEDI — 2 GRANDS SUCCÈS!

JOHN WAYNE et MARTHA SCOTT dans

"War of the Wildcats"

Plus "WILDFIRE", l'histoire d'un cheval, en couleurs.

Pour garçonnets — Chapitre 1 de la série Dick Tracy, commençant samedi.

FAMILY PARKING AT LINDENLEA REAR TO DOOR



Les médecins prouvent que 2 femmes sur 3 peuvent s'assurer un plus beau teint en 14 jours!



VOUS AUSSI, vous pouvez vous attendre à ces améliorations de l'épiderme en 14 jours seulement!

Moins huileux.....
Plus fin, plus jeune.....
Moins rugueux.....
Moins tacheté.....
Moins de comédons naissants
Un coloris plus frais.....
Plus clair, plus éclatant....

Si vous voulez un teint qui fasse l'envie de toutes les femmes, l'admiration de tous les hommes, dépêchez-vous à commencer le Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours, dès ce soir!

N'oubliez pas que le Traitement Palmolive a été éprouvé sur l'épiderme de 2696 femmes de tous les âges—entre quinze et cinquante ans—avec tous les types d'épiderme; les unes avaient la peau sèche, d'autres huileuse, d'autres normale, jeune ou plus vieille! Il y avait là, des Canadiennes d'un Océan à l'Autre et, dans les deux tiers des cas, on a constaté des résultats probants, en 14 jours seulement, quels que soient les soins de beauté auxquels ces femmes avaient eu recours précédemment!

Voilà bien une raison suffisante pour inciter toutes les femmes en quête d'un plus beau teint à commencer ce nouveau Traitement de Beauté, au savon Palmolive!

P. S. Pour la douche et le bain, procurez-vous le nouveau pain Géant économique de Palmolive—profitez de la mousse embellissante et douce de Palmolive.

PALMOLIVE

LES MÉDECINS PROUVENT LES RÉSULTATS DE PALMOLIVE!

Écoutez LES JOYEUX TROUBADOURS du lundi au vendredi—Radio Canada.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, HULL 2-7884, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la CNWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1947

Un appel à l'action

Le Chef de l'Eglise catholique, qui est une société militante, a lancé récemment à ses ouailles du monde entier un appel à l'action qui ne saurait les laisser indifférents ni passifs. Il était venu à Rome de sa villégiature de Castel Gondolfo pour porter la parole devant une foule de 250,000 personnes massées sur la Place Saint-Pierre, et parmi lesquelles se trouvaient 50,000 délégués des mouvements d'Action catholique de l'Italie.

Or, il est assez apparent que les paroles du Souverain Pontife valent aussi bien pour les catholiques du reste de l'univers que pour ceux auxquels elles étaient immédiatement destinées.

Sa Sainteté Pie XII, d'une voix vibrante et que des haut-parleurs transmettaient clairement jusqu'aux derniers rangs de son immense auditoire, a catégoriquement déclaré que le temps de la réflexion et des plans était passé, que c'est maintenant celui de l'action.

"Les fronts adverses dans les domaines religieux et moraux sont de plus en plus définis; l'heure de l'épreuve est arrivée: êtes-vous prêts?" a-t-il demandé aux milliers de fidèles qui l'écoutaient, et, par eux, à tous ceux de l'univers.

Ces deux fronts adverses sont assurément ceux de la vérité et de l'erreur, du bien et du mal, du christianisme et de l'athéisme. Ce n'est pas la première fois que les catholiques entendent un tel appel, mais il leur a été adressé cette fois d'une façon particulièrement directe, intense et pressante. Ils sont exhortés à vivre pleinement leur foi, à la faire rayonner, à se préparer à subir les sacrifices et les luttes nécessaires pour amener partout le triomphe du Christ sur ses ennemis.

Le Pape a précisé cinq points principaux sur lesquels doivent porter les efforts des fidèles dans leur action: la culture religieuse, la sanctification du dimanche, la sauvegarde de la famille chrétienne, la justice sociale, la loyauté et la franchise dans les négociations.

Les catholiques, moins que jamais, ne peuvent aujourd'hui se contenter de la foi du charbonnier et d'une pratique religieuse de simple routine. Il faut qu'ils s'instruisent, se cultivent, que leur religion devienne éclairée, consciente et agissante. Ils sont appelés en effet à participer à l'apostolat hiérarchique, dans les mouvements spécialisés d'Action catholique, à quelque classe sociale qu'ils appartiennent. C'est ainsi que les ouvriers doivent être les apôtres des ouvriers, les bourgeois ceux des bourgeois, les professionnels ceux des professionnels, les intellectuels ceux des intellectuels. Il faut que dans chaque catégorie sociale se trouve un noyau de chrétiens renseignés, convaincus et rayonnants qui s'emploieront, à la manière du levain dans la pâte, à gagner et à entraîner tous ceux de leur groupe qui demeurent réfractaires ou inactifs.

Le précepte du repos et de l'observance du dimanche, formulé dans les commandements de Dieu et répété dans ceux de l'Eglise, est le fondement du Christianisme. Sans dimanche, pas de religion. Aussi le Souverain Pontife fait-il une mention spéciale de la sanctification du jour du Seigneur, que tant d'oeuvres serviles plus ou moins justifiables, que tant d'amusements et de distractions plus ou moins honnêtes viennent ouvertement violer.

La famille, on ne le répétera jamais trop, est la base de la société, et il faut absolument lui redonner son caractère chrétien. Elle est battue en brèche par le divorce et la restriction voulue des naissances. L'homme ose séparer ce que Dieu lui-même a uni et empêcher de venir à l'existence des êtres qui y sont normalement appelés. Et l'on s'étonnera ensuite de voir des peuples décimés par la dénatalité au point de compromettre leur grandeur et leur durée.

Dans les relations entre les classes sociales et les nations, il est indispensable que règnent la loyauté et la franchise, sans quoi on aboutira à des conflits désastreux et à des guerres que l'on redoute et que l'on voudrait éviter.

Mais, d'après les dépêches qui résument son discours, le Souverain Pontife insiste surtout sur la justice sociale, car, il est vraiment troublant de voir jusqu'à quel point la fidélité et l'honnêteté sont disparues de la vie économique et sociale. Il dénonce l'appât exagéré du gain, le commerce illégal, la corruption à laquelle on recourt, ainsi que la désobéissance aux lois justes imposées par l'Etat pour le bien commun.

Il réclame une fois de plus le déploiement de tous les efforts pour obtenir une plus juste répartition des richesses ou des biens. Sans doute est-il impossible de faire que tous soient également pourvus de ces biens. Il y a telle chose que l'inégalité des talents, des classes, des responsabilités. Mais il est inadmissible qu'un petit nombre soit fabuleusement riche, tandis que des masses de gens seront dans la pauvreté, devront mener une existence indigne d'êtres humains.

Le Souverain Pontife a aussi parlé des persécutions dont souffre l'Eglise, en un temps où l'on parle tellement des progrès de la civilisation et où retentissent tant de protestations de liberté. Mais l'Eglise ne craint pas, affirma-t-il, puisque le Christ est avec elle.

Les catholiques entendront avec le plus filial respect et la plus complète obéissance cet appel de leur chef suprême en faveur d'un catholicisme intégral et aussi compréhensif, qui pénètre l'individu, la famille, les institutions sociales, économiques et politiques, ainsi que les rapports internationaux eux-mêmes.

Henri LESSARD.

S. Exc. Mgr Vachon, comte romain

Nos très vives et très respectueuses félicitations à notre vénéré archevêque, que S. S. Pie XII vient d'inviter à entrer dans le Collège des Assistants au Trône pontifical, l'honneur le plus insigne que puisse conférer le Souverain Pontife après la dignité cardinalice, honneur qui autorise la personne qui en est l'objet à porter le titre de comte romain. Cette marque de distinction réjouira d'autant plus les catholiques du diocèse d'Ottawa que le Saint-Père l'a accordée pour témoigner sa souveraine satisfaction de l'édifiante ferveur, des nombreuses conversions, des manifestations émouvantes de la piété des Canadiens envers la Très Sainte Vierge, des honneurs royaux rendus au Coeur Immaculé de Marie, au cours du Congrès marial dont S. Exc. Mgr Vachon fut l'initiateur et la cheville ouvrière.

LE DROIT

Les traités de paix

L'Assemblée nationale de Bulgarie ayant adopté un projet de loi tendant à autoriser le gouvernement bulgare à déposer à Moscou la ratification du traité de paix conclu avec la Bulgarie, les cinq gouvernements d'anciens pays ennemis avec qui ont été signés les traités de Paris le 10 février, ont obtenu l'autorité constitutionnelle de déposer leurs ratifications.

De même, les quatre principales Puissances alliées, — le Royaume-Uni, les Etats-Unis, la Russie et la France, — sont en mesure d'accomplir la seule formalité qui reste nécessaire pour appliquer dans la pratique les traités de paix.

Toutefois, deux faits mutuellement contradictoires retardent la mise en vigueur des traités de paix, sanction de la reprise de relations entièrement régulières entre les cinq pays, et que le gouvernement du Royaume-Uni réclame depuis longtemps.

Tout d'abord, le gouvernement russe a décidé d'exiger que retarde le dépôt des ratifications par les quatre principales Puissances alliées, qui doit être simultané reconnait-il, jusqu'à ce que TOUS les cinq gouvernements d'ex-ennemis aient déposé leurs ratifications.

D'autre part, l'Assemblée constituante d'Italie n'a autorisé le gouvernement italien à déposer la ratification du traité de paix conclu avec l'Italie qu'après le dépôt des ratifications des principales puissances alliées.

Cette décision de l'Assemblée constituante d'Italie, que seul cet organisme pourrait révoquer à sa rentrée en octobre des vacances d'été, a été arrêtée à la suite de l'insistance du parti communiste et du groupe pro-communiste du parti socialiste. C'est à ce prix que le gouvernement italien a obtenu de l'extrême-gauche qu'elle ne se prononce pas contre la ratification, laquelle n'a été obtenue qu'à la minime majorité de 48 voix dans une Assemblée de 550 membres, l'extrême-gauche s'abstenant.

Notons que les traités de paix ne renferment aucune stipulation tendant à exiger que les anciens Etats ennemis déposent leurs ratifications avant la mise en vigueur des traités. La seule condition que posent les traités réside en ce que les quatre principales puissances alliées doivent déposer leurs ratifications.

En termes bien nets, la situation paradoxale de l'heure consiste en ce que la Russie ne ratifiera pas tant que l'Italie ne l'aura pas fait et l'Italie ne peut, d'ordre des communistes, ratifier tant que la Russie n'aura pas ratifié. L'impasse est parfaite.

Elle a pour résultat de retarder indéfiniment, d'abord le retrait des troupes russes de la Bulgarie ainsi que des troupes britanniques et américaines d'Italie (La Vénétie julienne exceptée), lequel doit se produire au cours des 90 jours qui suivront la mise en vigueur des traités; ensuite, la tenue de la conférence sur l'avenir des colonies italiennes, que les Russes insistent pour remettre jusqu'après la mise en application du traité de paix.

Il y a quelques semaines, le gouvernement du Royaume-Uni demandait au gouvernement russe de revenir sur cette décision et de consentir à fixer une date prochaine pour le dépôt simultané des ratifications des principales Puissances. Le gouvernement russe n'a pas répondu.

On a eu l'écho de cette situation anormale, — et des mêmes tendances russes, — quand s'est posée la question de l'admissibilité de l'Italie à la qualité de membre des Nations Unies, le 21 août, au Conseil de sécurité.

L'élection d'un membre de l'O.N.U. exige le vote des deux tiers de l'Assemblée générale, pris à la suite d'un avis favorable du Conseil de sécurité.

Les ex-Etats ennemis ne peuvent devenir membres des Nations Unies tant que leurs traités de paix respectifs n'entreront pas en vigueur, mais on tentait à la séance du 21 août de hâter les choses au Conseil de sécurité en préparant les voies à l'admission de l'Italie par l'Assemblée générale. Cette tentative a pris la forme d'un projet de résolution déposé par le délégué de l'Australie, et par lequel le Conseil de sécurité, au lieu de proposer l'admission immédiate de l'Italie, se serait déclaré favorable à cette admission dans le temps et aux conditions que l'Assemblée aurait déterminés. Une telle résolution aurait permis à l'Assemblée de décider que l'Italie aurait été admise dès la mise en application du traité de paix, sans attendre toute une année la session suivante de l'Assemblée.

Neuf membres du Conseil se sont prononcés en faveur du projet de résolution. La Russie a donné un vote défavorable. La Pologne s'est abstenue. Le veto de la Russie a fait échouer le projet.

Sir Alexander Cadogan, parlant à l'appui de la motion australienne, dit: "Ma délégation considère avec la plus grande sympathie la demande d'admission de l'Italie. Point n'est besoin de rappeler les siècles que l'Italie a consacrés au service de la civilisation, ni son amitié traditionnelle avec mon pays, confirmée à l'époque de l'unification de l'Italie au siècle dernier et maintenant heureusement restaurée après l'interruption de la dernière guerre. Mon Gouvernement est d'avis que l'Italie se trouve en une situation particulière parmi les ex-ennemis demandant l'accession à la qualité de membre, vu son long et honorable état de cobelligérance et les preuves qu'elle a donnée depuis la libération de sa volonté de participer au rétablissement pacifique de la société internationale. Le régime de gestion allié ayant pris fin et l'occupation militaire étant virtuellement terminée, mon Gouvernement exprime son profond regret qu'une formalité technique de ratification puisse empêcher le peuple italien de prendre la place qui lui revient dans la communauté des Nations Unies".

A travers la presse

L'EVENEMENT-JOURNAL — L'exposition de Toronto, qui se dit "canadienne" et "nationale", était cette année plus considérable que jamais. Elle a attiré des milliers et des milliers de visiteurs. Que dire: au moins deux millions! Et les exposants venaient de toutes les provinces du pays, de plusieurs pays étrangers; et l'on comptait parmi eux de grandes compagnies qui ont des ramifications dans le monde entier. Des nations aussi éloignées que la France et les terres de son empire la Tunisie, y avaient des exhibits très impressionnants et admirés de tous les visiteurs. Mais c'est en vain qu'on aurait cherché à Toronto une vue d'ensemble des richesses naturelles, des réalisations et des possibilités économiques de la province de Québec. Il n'y en avait pas! Pourquoi? Ce n'est pas parce que l'exposition avait lieu à Toronto; les organisateurs avaient tout intérêt à obtenir la participation officielle de la province de Québec; ils l'auraient sûrement aidée comme ils l'ont fait pour la France et la Tunisie. Il serait vain de s'étendre sur les avantages que Québec aurait retiré de cette participation; ils sautent aux yeux. Peut-on compter que le ministre de l'Industrie et du Commerce y verra l'an prochain?

Absence déplorable

* * *

LA PATRIE — La création d'une ambassade canadienne à Rome et la nomination comme premier titulaire, de Son Excellence Jean Désy réjouiront tous les Canadiens. Les Montréalais seront particulièrement flattés de cette nomination puisque le premier ambassadeur canadien auprès du gouvernement italien est originaire de notre ville. Cette nouvelle ambassade témoigne de l'importance croissante du Canada dans les relations internationales.

Ambassadeur à Rome

Bien que l'Italie ait subi une humiliante défaite pendant la dernière guerre, Rome continue d'exercer un grand prestige dans le monde. N'est-elle pas la ville par excellence de l'esprit? le siège du Vatican? C'est aussi aujourd'hui une des capitales autour desquelles se construit la nouvelle Europe. A ce poste d'ambassadeur canadien auprès du gouvernement italien, qui est en relation constante avec le Vatican, il fallait un homme de jugement, de tact, d'une vaste expérience diplomatique. On ne pouvait choisir mieux que Son Excellence Jean Désy.

Le nouvel ambassadeur canadien à Rome est un diplomate-né. Dès ses années de collège, — au vieux et vénérable Ste-Marie, de la rue Bleury, — il montrait déjà des dons remarquables de jugement, de souplesse, de conciliation. La diplomatie était une carrière toute naturelle pour cette sagesse précoce. On sait de quel éclat il ne tarda pas à briller dans le monde diplomatique, notamment au Brésil où il occupa pendant des années le poste d'ambassadeur. Il nous fit non seulement connaître, mais aimer, et il aida à cimenter entre ce pays et le nôtre une amitié indestructible.

Au nouvel ambassadeur canadien à Rome, nous offrons notre témoignage d'admiration et nos meilleurs voeux.

La fête des saints Martyrs canadiens

Le 26 septembre ramène la fête des saints Martyrs canadiens, seconds patrons du Canada. Ils sont nos protecteurs spéciaux, non seulement par les liens apostoliques qui les lient à cette terre qu'ils ont évangélisée et fécondée de leur sang, mais encore par le rôle particulier que l'Eglise leur a assigné. Aussi veut-elle que nous nous tournions vers eux, que nous les honorions et les priions. Chaque famille devrait les invoquer spécialement le jour de leur fête. Chaque paroisse surtout devrait les honorer par une pieuse cérémonie. Un décret de Rome permet, afin de donner plus d'éclat à cette fête, de la célébrer le dimanche le plus rapproché du 26. Il tombe, cette année, le 28. Les temps sont critiques. Plus que jamais notre pays a besoin de la protection du ciel pour obtenir la paix, paix sociale, paix nationale, paix mondiale. Combien saint Jean de Brébeuf et ses compagnons pourront nous obtenir cette protection si nous la leur demandons ardemment.

E.S.P.

L'exposition de Toronto

L'Exposition nationale canadienne a obtenu cette année à Toronto un succès sans précédent. Un des organisateurs nous avouait qu'on s'attendait à recevoir environ 2,000,000 de visiteurs. En réalité 2,360,000 personnes ont pénétré sur les terrains. Ce nombre a donc dépassé toute espérance. Les attractions présentées au public valaient certes la peine d'être vues et les gens n'ont pas été déçus.

Plusieurs facteurs ont contribué à ce succès et l'un des moindres n'est pas la publicité. Or, cette publicité laisse croire aux gens que l'Exposition de Toronto, qui en réalité est une entreprise municipale, est présentée par le gouvernement canadien. Les pavillons que nous avons visités laissent la même impression, surtout les kiosques des pays étrangers et les emblèmes des membres des Nations Unies.

Ottawa est la capitale du pays, et sa situation tout à fait spéciale la désigne comme le centre d'une telle exposition. La *Central Canada Exhibition Association*, avec un terrain plus vaste, pourrait certainement attirer le même nombre de visiteurs si l'on en juge par le nombre d'étrangers qui se rendent à Toronto, dont une forte proportion des Etats-Unis.

Pour remédier à la chose, Ottawa pourrait maintenant présenter un kiosque de chaque province du Canada et ainsi créer à son tour une réputation nationale, à laquelle il ne manque qu'une publicité au moins égale à celle de Toronto. La municipalité de la Ville-Reine retire environ un million de dollars par année de son exposition, et nous croyons qu'Ottawa pourrait en faire presque autant.

G. L.

La question sociale est d'une nature telle qu'à moins de faire appel à la religion et à l'Eglise il est impossible de lui trouver jamais une solution. **Léon XIII**

FAIBLESSE DE LA PAIX

Méfiance entre les nations

Il est juste que les peuples mettent encore leurs espoirs d'une paix souhaitable dans les efforts de l'ONU, dont divers organes siègent en permanence. L'histoire nous montre en effet, que la difficulté de négocier des accords entre des nations hostiles les unes aux autres, provient surtout de l'établissement de contacts permanents entre elles. Or, c'est justement ce que l'ONU rend possible, même si les réalisations sont encore trop maigres par rapport aux espoirs primitifs.

Nous avons souvent insisté sur le fait que cette hostilité entre les deux blocs de puissances, qui va malheureusement en augmentant, provient en dernière analyse de l'opposition irréductible entre l'idéal démocratique aux inspirations chrétiennes, et l'idéal matérialiste du communisme. Et le problème pratique qui se pose aux nations, est de trouver un moyen matériel pour éviter un conflit violent entre les conséquences de ces idéologies. En effet, le moyen ne saurait être idéologique, car il n'y a pas de compromis possible entre le christianisme et le communisme athée. Il doit donc être strictement matériel, comme un pis aller, pour éviter que les peuples ne se prennent à la gorge à la moindre provocation.

Sans aller jusqu'à dire que ce problème soit insoluble comme la quadrature du cercle, il convient de remarquer que sa solution n'est pas encore obvie. Tant que nous en restons aux points d'interrogation, les effets dissolvants de l'opposition idéologique pénètrent malheureusement dans tous les domaines où l'ONU exerce ses bons offices. Les questions politiques, le contrôle atomique, les traités austro-allemands, les Balkans, le Levant, l'Extrême-Orient et la Chine, sont effectivement en suspens. Les relations commerciales, à part les contacts naturels et forcés par les circonstances, sont inexistantes: la Russie ne participe à aucun des organismes financiers, bancaires, des transports ou d'entraide fondés par les Nations Unies. Les liens culturels sont encore à créer: la Russie ne participe pas à l'UNESCO et elle fait tout pour se cacher aux yeux de l'étranger. Les accords sociaux enfin sont vraiment impossibles, puisque les droits de l'homme qui en sont la base sont vus différemment par le communisme et le christianisme. En somme tout porte à croire que chaque groupe vaque à ses intérêts sans faire attention à l'autre, et même en le regardant avec méfiance.

C'est ainsi que les nouvelles qui nous parviennent de tous les points de l'horizon sont bien inquiétantes. Les feux qui s'allument ici ou là, avec ou sans raison, sont entretenus ou provoqués par cette solidification des deux grands blocs de puissances qui s'opposent par leurs idéologies et leurs intérêts. Le grand thème qui les sépare est le communisme, cette épouvantable hérésie intellectuelle et sociale que l'Eglise n'a cessé de dénoncer, et qui fait en ce moment de terribles ravages dans le monde.

Pendant la guerre, les puissances occidentales se sont trouvées obligées de coopérer matériellement avec la Russie soviétique, et de contracter avec elle des accords qui leur permettaient d'espérer une digne tranquillité pendant la paix. Malheureusement, ces accords sont interprétés égoïstement et faussement par les Russes. En particulier la Charte de l'Atlantique, que les représentants de Moscou ont signée en janvier 1942, est constamment ignorée par eux. Ainsi, l'article qui défend aux puissances de s'ingérer dans les affaires intérieures des nations, est délibérément contourné par le Kremlin, qui prend plaisir à imposer sa volonté aux puissances plus faibles, et à leur faire adopter ses hérésies politiques.

Le danger est devenu si grand, que le président Truman appuyé par la Grande-Bretagne, a dû formellement déclarer qu'il aiderait les nations menacées par le communisme. Depuis le 12 mars que cette importante déclaration fut faite, d'importants crédits étaient votés en faveur de la Grèce et de la Turquie, sur qui pesait plus directement la menace communiste. En même temps, des dispositions étaient prises pour favoriser des nations qui voyaient croître chez elles la pression des partis ou des idées communistes, telles la France et l'Italie. Conscients du caractère provisoire de ces mesures préventives, les Etats-Unis pensèrent s'attaquer aux racines économiques du mal avec le plan Marshall qui augurerait une certaine réorganisation économique de l'Europe avec l'aide américaine.

Mais la Russie n'a pas voulu attendre ou même coopérer. En dépit de ses engagements solennels, elle provoquait des coups d'Etat en Hongrie et en Bulgarie, et se consolide en Roumanie, où elle a réussi à installer ses créatures. Fidèles aux méthodes brutales des communistes, les nouveaux régimes de ces pays arrêtent et font exécuter leurs adversaires, et entreprennent une féroce persécution de l'Eglise. En dépit des protestations de Londres et de Washington, la Russie reste sourde à toute demande d'enquête. Plus encore, elle bloque la régularisation de la situation en Autriche et en Allemagne, déclarant qu'elle ne veut point signer de traité avec le régime actuel de l'Autriche. Ceci laisse supposer qu'elle voudrait l'instauration d'un régime communiste dans ce pays, avant de penser à la paix. Enfin, ne voilà-t-il pas que des troupes mongoles aidées par des armes et des officiers soviétiques, ont envahi la Chine occidentale, provoquant ainsi une redoutable tension en Asie centrale.

Mais il faut aussi que les puissances comprennent qu'elles doivent faire un retour sur elles-mêmes tant pour mériter la miséricorde divine que pour éviter un désastre. Leur méfiance réciproque rend l'ONU inefficace et retarde les mesures qu'on pourrait prendre pour diminuer le poids des armements et l'intensité des frictions diplomatiques. Peut-on espérer que la Russie fasse le premier pas? On devrait en douter; car le Kremlin ne veut rien faire qui ne convienne à ses desseins. Les Anglo-Américains de leur côté se font mal juger en cédant toujours. Il apparaîtrait donc que seule une attitude résolue de leur côté ferait peut-être réfléchir les maîtres de la Russie. Ici, ce seraient encore les Etats-Unis qui auraient à jouer le plus grand rôle, en raison même de leur puissance: il leur faudra relever l'Europe occidentale pour l'empêcher de devenir communiste, et ils devront s'armer avec détermination pour décourager la Russie de toute velléité de surprise.

Thomas GREENWOOD

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

JOHN BLACKWOOD

John Blackwood était l'un des marchands les plus en vue de la ville de Québec, durant au moins quarante ans. Il prit part à la défense de la vieille capitale, lors de l'invasion américaine de 1775, et en retour de ses services, il obtint une concession dans le canton de Milton. Elu en 1791, trésorier de la Société du Feu, il participait à tous les mouvements de la ville et c'est ainsi qu'il était directeur de la Quebec Assembly, dont l'objet était d'organiser des divertissements pour la population québecoise. Il fut l'agent du comte de Puysaye, qui désirait établir des familles de nobles Français que la révolution avait portées sur les côtes de l'Angleterre. Il prit part à la fondation de la Chambre de Commerce de Québec, le 21 mai 1809, et présida la Loyal and Patriotic Society pendant la guerre de 1812. Il fit l'acquisition de plusieurs domaines, notamment une partie de la seigneurie des Mille-Vaches et de Mingan ainsi que le fief de la Rivière-Madeleine.

La politique ne laisse pas indifférent M. Blackwood. Il représenta la Haute-Ville de Québec à la Chambre d'Assemblée, du 14 décembre 1805 au 1er mars 1810 et il siégea au Conseil Législatif, du 9 avril 1813 jusqu'au moment de sa mort survenue le 24 juin 1819. Il eut un fils qui porta le même prénom que lui et qui fut associé dans ses affaires.

N. B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Revoyez-le

POUR PLUS DE CERTITUDE

Ces plans de lendemain que vous faisiez hier sont peut-être désuets aujourd'hui.

Les changements survenus dans votre famille, vos affaires, vos ressources, votre revenu, l'augmentation des impôts et des droits successoraux, les lois et règlementations nouvelles, tout cela a pu altérer les plans les mieux faits.

Votre testament, c'est votre plan de sécurité future pour ceux que vous désirez protéger. Vous devez à votre famille de le revoir périodiquement à la lumière des nouvelles conditions et, si nécessaire, de le modifier afin de mieux sauvegarder leurs intérêts et de prévenir les pertes inutiles.

Revisez votre testament une fois l'an.
Venez en causer avec nous.

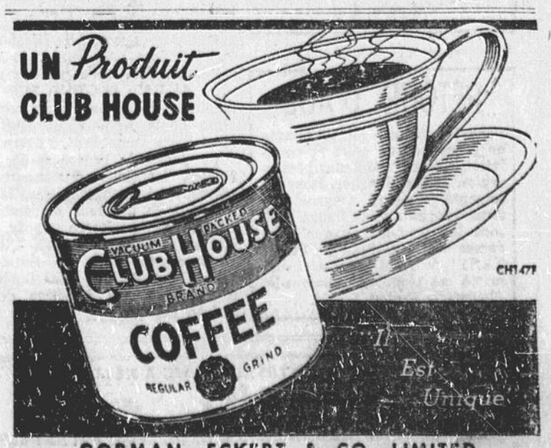
THE ROYAL TRUST COMPANY
SÉCURITÉ CORPORATIVE — SERVICE PERSONNEL
OTTAWA
128 WELLINGTON, TÉL 2-1561
GEORGE L. DEAN, GÉRANT

PLUS ÉCONOMIQUES...
EN BOÎTES D'*UNE LIVRE*



MACARONI COUPÉ CATELLI

UN *Produit* CLUB HOUSE



Il Est Unique

GORMAN, ECKERT & CO. LIMITED
LONDON (Fondée en 1883) CANADA

VENDREDI 12 SEPTEMBRE 1947
255e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 5.34 6.18
Lune 2.06 5.57

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

VENDREDI 12 SEPTEMBRE 1947
QUARANTE-HEURES
Limoges 11-12-13
Fête: Le Saint Nom de Marie

Quatre — HULL, JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1947 — Pronostics: CHAUD, ORAGEUX



La Banque provinciale, rue Champlain, à Hull, où fut perpétré un vol à main armée, hier, à 12 h. 15. Les voleurs se sont enfuis dans la direction de Toronto, croit-on. Trois photographes ont tenté en vain de prendre des photos et furent arrêtés pour cause de désordre. (Photo "Le Droit', par Paul Taillefer)

Trois personnes sont impliquées dans le vol à main armée à Hull

La police a définitivement établi que trois personnes sont impliquées dans le vol de $3,000 commis vers midi et quinze hier, à la Banque Provinciale du Canada, située à l'angle des rues Champlain et St-Laurent, à Hull.

Le chef Adrien Robert, directeur de la police de Hull, a déclaré que les bandits se sont servi d'un Plymouth sedan 1940 ou 1941, lequel fut stationné près d'un magasin, à quelques 200 pieds de la succursale de la Banque Provinciale, vers 11h.30, hier matin. Le chef Robert a aussi affirmé que pendant que les deux bandits armés s'emparaient des $3,000, après avoir molesté les employés et deux clients, un troisième complice attendait ses confrères dans l'automobile stationnée en face de la banque au moment où les bandits s'enfuirent.

Un heureux indice est parvenu à la police hier soir de Pickering, Ontario, près de Toronto, où vers six heures du soir trois individus voyageant dans un Sedan bleu s'arrêtèrent à un poste d'essence où ils laissèrent, éparpillés à terre, quatre billets de $10 avant de se diriger vers Toronto, à une vitesse excessive.

Le garagiste de Pickering téléphona aussitôt son "tip" à la police d'Ottawa qui à son tour communiqua avec le chef Robert. Le garagiste a déclaré à la police qu'un des trois passagers de l'automobile débarqua de l'auto pendant que l'on remplissait le réservoir à essence. Ce type semblait extrêmement nerveux et en sortant l'argent de sa poche pour payer la gazoline il échappa quelques billets qu'il ne se soucia pas de ramasser, étant trop pressé.

Les billets échappés étaient tous émis par la banque du Canada et l'un d'eux portait un X au centre. Un policier de Hull s'est rendu à Pickering et l'argent sera montré aux banquiers qui ont été attaqués.

Le chef Adrien Robert a qualifié le travail des bandits de "record de vitesse" car leur plan avait été préparé avec précaution longtemps à l'avance.

Les deux bandits qui ont perpétré le vol ont menacé le gérant M. Gérard Caron, le commis, M. Ernest Lanoue et un client M. J.-Emile Séguin, pour assommer ensuite d'un coup de crosse de revolver, M. Romulus Beauparlant, protonotaire et président de la Commission de la Police de Hull, qui entra à la banque pendant qu'ils commettaient le vol. M. Séguin déclara que les bandits auraient pu lui enlever les $500 qu'il portaient sur lui. Il déclara aussi qu'il a vu les bandits très bien et que la police en a une bonne description.

Banque érigée à Gatineau

GATINEAU, Qué., (DNC)—Une succursale de la Banque Provinciale du Canada est présentement en construction à Gatineau, à l'angle des rues Principale et Notre-Dame. Les travaux d'excavation sont déjà commencés et on estime que l'immeuble coûtera la somme de $25,000. Pour faire face au développement de Gatineau, plusieurs immeubles commerciaux ont été bâtis récemment.

ATTENTION!

M. Emilien Fournier désire annoncer qu'il a ouvert une épicerie-boucherie à

269, Champlain, Hull
Service de livraison
4-1438

Lots à vendre
à
GATINEAU

SITE AVANTAGEUX
CONDITIONS FACILES

S'adresser à:
OVILA MONDOUX
44, rue St-André, tél. 301.

OSCAR CREGHEUR
89, rue Notre-Dame, tél. 744
Gatineau, Qué.

RETOUR D'AGE

Période critique de la femme où la congestion gêne la circulation du sang. Métrite, hémorragies, pertes blanches, étourdissements, chaleurs, vapeurs, varices, rougeurs de la figure. Tels sont les troubles auxquels les dames sont sujettes. Le PRINTANYL prévient, combat et supprime ces troubles. Essayez-le. Pharmacie Farley, 2-7914.

Nécrologie

M. Alfred Sagala

M. Alfred Sagala, demeurant aux appartements Gilmour, à Ottawa, est décédé dans un hôpital local, aujourd'hui, après une courte maladie, à l'âge de 53 ans.

Né à Hull, M. Sagala était fils de feu Damase Sagala et de Adélia Mutchmore. Il avait épousé en premières noces Oliva Lepage qui est décédée en 1918. Puis en 1922, il épousa Béatrice Ladouceur qui lui survit. Le défunt était employé au ministère des postes depuis quarante ans; il était comptable.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, un fils: Roland, de Windsor; deux filles: Mme Maurice Ducharme, née Pauline, de Windsor, Mme Ellard Stephens, née Cécile, d'Ottawa; trois frères: MM. Damase, Wilfrid et Emile Sagala, de Hull; deux soeurs: Mme Georges Lajoie et Mme Aldoria Jarry, de Hull. Le défunt laisse aussi six petits-enfants.

La dépouille repose aux salons Emond, boulevard St-Joseph. Les funérailles auront lieu lundi; le cortège quittera les salons à 8 h. 55 pour se rendre à l'église St-Joseph de Wrightville où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme W. Desmarais

Mme Wilfrid Desmarais, née Marie-Ange Thériault, est décédée aujourd'hui dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 49 ans.

Fille de Jean Thériault et Olivine Parisien, tous deux décédés, elle naquit à Hull le 17 février 1898. Elle se maria en l'égise St-Rédempteur il y a 31 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil deux fils: Roger, de Montréal; Charles, du corps des pompiers de Hull; une fille: Mlle Madeleine, à la maison; deux soeurs: Mme Louis Maheux, de Hull, et Mme Irène Donaldson, d'Ottawa.

La dépouille repose à 65, rue Jogues. Les funérailles auront lieu samedi. Le cortège quittera la demeure à 7h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7h. 30. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull. Les funérailles sont sous la direction de la maison Emond.

LE SEUL NETTOYEUR A SEC A HULL
NETTOYEURS **HULL** INCORPORES
CONFIEZ-NOUS L'EMMAGASINAGE DE VOS FOURRURES
Spécialité: TEINTURE — TEL: 5-7209 — LIVRAISON HULL ET OTTAWA
91, RUE LAVAL — HULL

Centenaire du comté de Pontiac

Le maire Brunet orateur invité

Les valeureux pionniers qui se sont établis dans le comté de Pontiac il y a un siècle et qui ont peiné pour défricher cette belle partie de la province de Québec, méritaient sûrement d'être fêtés. C'est ce souvenir que la population de cette région a marqué par des célébrations enthousiasmes, mercredi, à l'occasion du centenaire du comté de Pontiac.

Un programme sportif suivi du dévoilement d'une plaque commémorative a marqué l'ouverture du centenaire et les célébrations se sont poursuivies tard dans la soirée par un grand banquet et une danse dans les rues illuminées et décorées de la paisible et pittoresque petite ville de Campbell's Bay.

Au nombre des invités au banquet on remarquait: l'honorable Bona Dussault, ministre des affaires municipales dans le gouvernement Duplessis et son sous-ministre, M. Emile Morin, le maire Raymond Brunet, de Hull, M. George McIlraith, député d'Ottawa-Ouest, le maire de Campbell's Bay, M. H. R. Lunam, et plusieurs autres qui adressèrent la parole.

"Je rapporterai à Québec une profonde impression du comté de Pontiac a déclaré l'honorable Bona Dussault."

M. Raymond Brunet, principal orateur au banquet qui avait lieu dans la salle St-Jean-Baptiste, déclara qu'il était remarquable de voir combien l'histoire du comté de Pontiac était la même que celle de la province de Québec et même, du Canada tout entier. Après avoir présenté des souhaits au nom de la population de la ville de Hull, il fit remarquer que le comté est 20 fois plus grand que la province de l'Ile du Prince-Edouard. "Si un jour vous décidez de faire de votre grand comté, une province, déclara-t-il avec un sourire, je vous conseille de choisir la ville de Hull comme votre capitale. Ce serait certes moins loin que la ville de Québec."

L'esprit des citoyens d'une municipalité canadienne est ce qui compte et non pas les conventions naturelles ou celles apportées par les hommes, déclara-t-il Quelle que soit la religion ou la langue que nous ayons, nous sommes tous redevables au même Dieu et au même pays.

Le maire Lunam déclara pour sa part que que "vous pouvez voyager à travers le monde entier et que vous ne trouverez pas une population aussi chaleureuse que celle du Pontiac".

M. Wyman MacKechnie qui présidait le banquet a souhaité la bienvenue aux visiteurs et a remercié le club Lions et la fanfare de Shawville.

5,330 élèves dans nos écoles

L'enquête préliminaire de Victor Allard a été fixée au 18 septembre

M. Victor Allard, 39 ans, 80, rue Guigues, Ottawa, qui a d'abord été détenu comme témoin important dans l'accident d'automobile qui a causé la mort d'Eugène Richard, 38 ans, 140, rue Clarence, mais qui fut ensuite libéré pour être de nouveau appréhendé hier par le détective John L. Ross, de la Sûreté Provinciale de Hull, sous une accusation d'homicide involontaire, a comparu en cour du magistrat ce matin. Il a opté pour une enquête préliminaire qui a été remise au 18 septembre.

Il devra fournir un cautionnement de $1,000 en argent ou de $2,000 en propriété, pour recouvrer sa liberté. Me F.-B. Major, CR, occupait pour la défense et Me Avila Labelle, CR, pour la Couronne.

Bout de rue vendu

Pour la somme nominale de $1, la ville de Hull cède à la commission scolaire de Hull la moitié d'un bout de la rue Lotbinière; l'autre moitié sera vendue à la compagnie Sparks. On fermera cette rue qui, partant de la rue Montcalm, aboutit à la crique Brewery. La cour de l'école St-Thomas pourra être agrandie de cette façon.

300,000 nouveaux grévistes en Italie

MILAN (Reuter) — Environ 300,000 aides agricoles italiens employés aux moissons et des techniciens et autr employés d'importantes entreprises d'agriculture se sont joints aujourd'hui au milieu d'aides agricoles de la vallée du Pô qui font la grève pour améliorer leurs conditions.

Dans la province de Vercelli, les grévistes sont disposés à assurer la livraison du lait directement aux consommateurs, et dans la province de Novara, ils consentent à faire la récolte de riz mais à la condition que la céréale soit livrée aux greniers de l'Etat.

Directeur de l'école Reboul

M. Elzéar Sarrazin, professeur en 8e année à l'Ecole Supérieure de Hull, a été nommé directeur de l'école Reboul pour l'année 1947-1948 au salaire de $2,400, à la proposition de M. Hermas Bertrand, à la réunion de la commission scolaire, hier.

On a réussi à placer tous les enfants

Ce ne fut pas un casse-tête ordinaire pour les commissaires des écoles de Hull, qui ont siégé hier soir pendant trois heures et demie, que de placer tous les élèves dans les écoles de Wrightville. Dans l'autre partie de la ville, soit les paroisses Notre-Dame, St-Rédempteur, Ste-Bernadette, Sacré-Coeur, le problème a été assez facilement résolu quoique les écoles soient bien remplies à l'exception de l'école Ste-Marie qui compte 24 classes dont quatre étaient libres. On s'en est servi pour placer les élèves irlandais, ce qui permettra de décongestionner les écoles de Wrightville.

M. l'abbé Rodolphe Couture, visiteur des écoles, a expliqué aux commissaires la répartition dans les écoles de Hull des quelque 5,330 élèves. Il y a environ 22 élèves de moins que l'an passé.

M. Jacques Boucher, président de la commission, a fait remarquer que Wrightville s'agrandit si rapidement que l'on ne peut suivre avec les écoles, la marche constante de la construction. Me René Roger en a profité pour dire qu'il faut construire dans Wrightville et que c'est la seule façon de régler le problème une fois pour toute. Il a même ajouté qu'à la prochaine réunion il fera une résolution pour qu'on aille exposer la situation à Québec, chiffres en main, et demander la permission de construire grâce à un emprunt. Il manque 10 classes dans Wrightville, a-t-il précisé. M. Boucher a répondu qu'il fallait procédé avec prudence et ne pas entreprendre de dépenses au-delà des possibilités de la commission.

Chacun a admis qu'il y a un fort mouvement de population vers Wrightville qui est susceptible de recevoir encore beaucoup de gens.

On comprend la congestion des écoles de Wrightville quand on sait que la première année à l'école Laverdure a reçu 67 élèves à l'ouverture des classes; à St-Joseph, il y a dans la première année plus de 110 élèves. On suggéra d'abord d'adopter le système de rotation mais en calculant minutieusement, et en montant des élèves de classes, en faisant plusieurs petites modifications ici et là, on a réussi à placer tout le monde. M. l'abbé Couture a été chargé de faire une nouvelle étude de la répartition à la lumière des suggestions faites par la commission.

La police de Toronto n'a pas de tuyaux au sujet des voleurs

TORONTO (PC) — La police locale n'a pas encore été avertie si les auteurs du vol commis hier à la Banque Provinciale de Hull sont à Toronto ou dans la région. On mandait hier de Hull que les trois bandits, qui se sont enfuis de la banque avec $3,500, se sont dirigés sur la capitale provinciale.

Réparations au collège N.-Dame

La commission scolaire de Hull a décidé, à sa réunion d'hier soir, de faire réparer les classes au collège Notre-Dame. On procédera par deux classes à la fois et on se limitera périodiquement à cause du budget. Les commissaires ont visité le collège, hier soir, et ont conclu que les travaux s'imposent.

Montant exact du vol à Hull: $3,639.20

La somme totale se monte à $3,639.29, en billets de $1., $2., $5., 20., très nombreux et en quelques billets de $50. et de $100. Il se trouve aussi $150. en argent américain de diverses dénominations et $75. en argent sonnant.

On dévoile une plaque-souvenir

En présence de près de 500 personnes, une plaque-souvenir a été dévoilée, hier, sur une paisible route de campagne du comté de Pontiac, pour commémorer le centenaire de l'érection de ce comté.

Mme Owen Toller, d'Ottawa, fille de l'honorable George Bryson, fils d'une famille de pionniers de la région de Pontiac, a dévoilé un monument de pierre sur lequel une plaque avait été apposée. Le monument a été érigé sur l'emplacement de l'ancienne ferme Samuel Moorhead, où, en septembre 1847, le conseil de comté de Pontiac tenait sa première assemblée.

L'honorable Bona Dussault, ministre des affaires municipales dans le gouvernement Duplessis, dans une brève causerie, a félicité les descendants des valeureux pionniers du comté, pour le progrès constant dont ils ont fait preuve, de concert avec le reste du Québec et du Canada tout entier. Il ajouta que le système canadien de gouvernement municipal était responsable de ce progrès remarquable. En terminant, M. Dussault rendit hommage aux pionniers.

L'hymne national "O Canada" qui fut joué par la fanfare de Shawville, a marqué l'ouverture de la cérémonie qui eut lieu à 4 heures, à la vieille ferme Moorhead, située sur la route Bryson-Campbell's Bay, dans la municipalité de Litchfield. Le directeur S. Wyman MacKechnie a introduit M. E. C. Lawn, député, qui a résumé l'histoire du comte.

Les membres du comité du centenaire présidé par M. MacKechnie étaient: le maire de Quyon, M. F. Hutcheson; le maire de Litchfield, M. J. H. Peever; le maire de Fort-Coulonge, M. Proudfoot; le maire de Shawville, M. G. G. McDowell et le maire de Campbell's Bay, M. H. R. Lunam.

Le programme de l'après-midi s'est terminé par une visite à la mine Nouveau-Calumet.

"L'homme qui est tout entier à son métier, s'il a du génie, devient un prodige; s'il n'en a point, une application opiniâtre l'élève au-dessus de la médiocrité".

—Diderot

SANCTUAIRE ST-JOSEPH DE HULL



Samedi 13 septembre
à 7 h. 30 p.m.
OUVERTURE
de la retraite à St-Joseph
Prêchée par
le R. P. Riphonse Breault, O.M.I.
Dimanche soir à 7 heures
émission Poste CKCH

A VENDRE

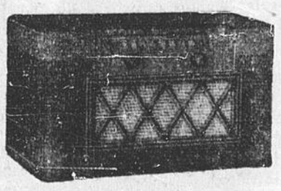
Maison duplex — 20 chambres pouvant se diviser en 5 grands logements ou 9 petits. Occupation immédiate. Située angle St-Jacques et Wellington. Idéal pour commerce ou maison touristes. En voie de reconstruction. Eacrifierait $14,000. Termes faciles. S'adresser, 37, rue Dupont, Hull, M. Gachet, 2-1401.

Achète bien, qui achète chez

A.-L. ACHBAR Ltd

RADIO A BATTERIES

"ELECTROHOME"



Un radio de luxe, fabrication précise, à batteries, très nouveau, incomparable en rendement, genre horizontal moderne de cheminée, en plaqués de noyer de choix. Attrayante grille moderne de haut-parleur. **49.50**

- Rendement de 7 lampes utilisant deux lampes double usage et trois lampes de 3 usages simples consommant peu de courant, de 1.4 volts.
- Haut-parleur magnétique permanent nouveau, de forme ovale de 4 pcs x 6 pcs.
- Cabinet spacieux pour l'unité régulière de batteries.
- Dimensions: 16½ pcs de largeur, 9¼ pcs de profondeur, 9¾ pcs de hauteur.

Le plus vaste assortiment de radios électriques. $28.95 - $349.00

LIVRAISON IMMEDIATE

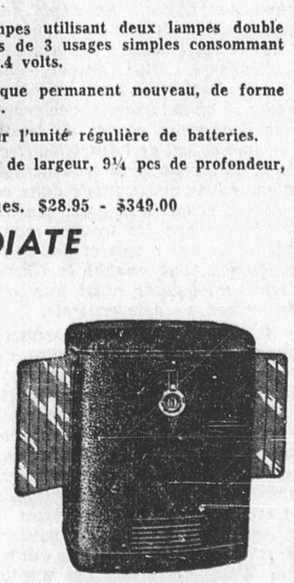
BRULEURS A L'HUILE

Le réputé modèle COLEMAN No 507, la plus moderne des fournaises à l'huile circulatrices, comprenant plusieurs nouvelles caractéristiques. $136.50

Autre modèles Duo-Therm Quaker, Silent Glow, à partir de $58.00

POELES A L'HUILE QUAKER

Ces poêles ont un ventilateur électrique à même, syncronisé avec le carburateur d'une fabrication spéciale. Brûleur sans mèches se bouchant. Epargne plus de 25% de consommation d'huile en comparaison avec tout autre poêle à l'huile. Le grand fourneau chauffe jusqu'à 500 degrés en 15 minutes. A partir de $201.00



No FH-19
(Pour Modèles S506, S556)

RESERVOIRS A L'HUILE

En assortiment pour livraison immédiate. 100 gallons, 150 gallons, 200 gallons, 250 gallons.

A.-L. ACHBAR LTD

Conrad Bonhomme, gérant

85, rue Principale, Hull — Tél. 5-7259

FERME LE 15 ET 16 SEPTEMBRE

OUVERT TOUS LES SAMEDIS SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

★ **GROCETERIA** ★
RAYMOND
206 CHAMPLAIN, HULL.



Produits frais des jardins

RAISINS TOKAY 2 livres pour 25c
ORANGES SUNKIST 288 La douzaine 25c
Patates N. B. 10 lbs ..... .33
Céleri pascal ..... .05
Oignons jaunes no 1 10 lvs. 35c
Fromage Oka ..... .47
VINAIGRE HEINZ Jarre incluse Le gallon, ... 69c

JUS DE TOMATES Metcalfe de fantaisie 20 oz. 10½¢
JUS DE PAMPLEMOUSSES 20 oz 3 pour 25¢
SOUPE AUX POIS HABITANT 2 boites 28 oz. 21¢
OEUFS FRAIS "A" GROS Douz. 52¢

Soupe aux Tomates 4 pour 29c
Soupe aux légumes 4 pour 29c
Soupe aux champignons 4 29c
Macedoine 20 onces 4 pour 29c
Jus de pommes 20 on. 3 pour 29c
Jus doranges 20 on. 2 pour 27c
Jus de fruits mélangés 2 pour 25c

Viandes de choix

BACON Paquet cello. ½ livre 29c
Boeuf haché. La livre 25c
Cottage Maple Leaff 58c
Rôti de boeuf de côte. La livre 33c
Chops de veau. La livre 35c
BOEUF A BOUILLIR, bas de côtes. La livre 18c
POULETS A ROTIR, catégorie A. La livre 45c
ROTI DE BOEUF roulé, de côtes La livre 47c

Club Richelieu Ottawa-Hull

Impressions de voyage en Europe racontées par M. Adélard Gascon

M. Charles Gautier, directeur de la rédaction au "Droit" est reçu membre du Richelieu — M. Gascon a été présenté par M. Gaston Vincent et remercié par M. Aimé Arvisais. — Le dîner d'anniversaire est remis

M. Adélard Gascon, inspecteur d'écoles à Ottawa, qui revient d'un voyage en Europe, a prononcé une intéressante causerie au dîner du club Richelieu Ottawa-Hull, hier midi, au Standish Hall, sur ses impressions de voyage.

Plusieurs invités ont été présentés et, en la personne de M. Charles Gautier, directeur de la rédaction au "Droit", un nouveau membre a été reçu. Il a été présenté habilement par M. Edmond Lemieux, chef de la publicité au journal, et il a été accueilli avec enthousiasme par le président, le Dr Paul Côté. En présentant le nouveau membre, M. Lemieux a signalé sa longue et fructueuse carrière au "Droit" et lui a souhaité de demeurer parmi les Richelieu aussi longtemps qu'il est resté au journal.

Le conférencier a ensuite été présenté par Me Gaston Vincent qui a parlé des nombreux succès dans l'enseignement et des diverses qualifications de M. Gascon. Il a souligné aussi son extraordinaire esprit de travail.



M. ADELARD GASCON

M. Gascon

M. Adélard Gascon remercie d'abord le club Richelieu de l'avoir invité à ce dîner et il le félicite du travail splendide qu'il accomplit auprès des hommes d'affaires de langue française d'Ottawa et de Hull. Il le félicite encore de s'intéresser aussi efficacement aux oeuvres de jeunesse.

M. Gascon explique ensuite que le temps à sa disposition ne lui permet que d'effleurer quelques aspects de son vaste sujet. Il note d'abord que sur le "Waterman", navire hollandais sur lequel il fit la traversée, se trouvait un groupe d'une cinquantaine de jeunes Canadiens venant de toutes les provinces du pays et qui se rendaient au festival de la jeunesse à Prague. Les communistes suivaient de très près ce groupe, et il ne serait pas surprenant qu'ils l'aient même organisé. Plusieurs signes laissaient croire cela, ce qui prouve qu'il y a des cellules communistes actives au pays. Le représentant du Québec n'était pas de langue française.

M. Gascon parle brièvement de la Hollande et de la Belgique, puis il s'étend davantage sur son séjour en France où il a suivi des cours de civilisation française grâce à une bourse de cours d'été offerte par le gouvernement français par l'entremise de l'ambassade française au Canada.

Le conférencier traite d'abord de la vie en France. Il affirme que la guerre a créé un esprit d'insécurité qu'on remarque partout. Le franc qui valait dix-neuf sous avant 1914 a été considérablement dévalué puisqu'on peut en acheter 117 pour un dollar et, sur le marché noir, on peut même en obtenir de 200 à 250 pour un dollar. L'état actuel de la France nous fait comprendre le sens véritable de cette expression "la guerre des nerfs". La vie est très chère et on manque de tout. Le papier, le pain, l'essence sont rationnés. D'ailleurs tout est rationné et c'est bien pire qu'au Canada au plus fort du rationnement. Comme on manque d'essence, la motocyclette et surtout la bicyclette sont à la mode. Mais cette triste situation n'est que temporaire et elle est très explicable.

M. Gascon veut surtout insister sur la richesse incalculable de la France: sa civilisation, ses cathédrales, ses musées, ses archives, ses bibliothèques, ses monuments, ses villes. On remarque partout l'ordre et l'équilibre, deux qualités éminemment françaises. Dans les constructions, on constate que rien n'a été laissé au hasard: harmonie des boulevards, emplacement des monuments et le reste. On a aucune peine à croire que Paris est la plus belle ville du monde.

Mais ce qui m'a frappé le plus, de dire le conférencier, c'est la place immense qu'on fait aux choses de l'esprit. On est étonné de la multitude des centres intellectuels particulièrement dans Paris, cette ville vraiment universitaire. M. Gascon explique que des étudiants de tous les pays du monde suivent des cours à Paris et qu'ils se logent par groupes nationaux. Ainsi, il y a la maison canadienne, la maison suisse et le reste.

Un voyage en France pour un Canadien de langue française est un sujet de méditation. D'abord, ému, on foule le sol d'où sont venus les ancêtres. Puis, nous prenons un contact direct avec ce peuple valeureux qui étonne encore le monde par son courage et sa volonté de vivre. En terminant, M. Gascon ajoute que les Canadiens ont gardé les plus belles qualités françaises.

Le conférencier a été remercié par M. Aimé Arvisais, secrétaire de la commission des écoles séparées d'Ottawa.

A la table d'honneur, on remarquait le président Paul Côté, MM. Louis Bisson, Charles Jacques, Adélard Gascon, Albert Lemay, Gaston Vincent, Elzéar Labelle. MM. L.-J. Billy, Aurèle Gratton, Edmond Lemieux, Charles Gautier étaient aussi présents.

Le dîner d'anniversaire qui devait avoir lieu le 17 septembre est remis indéfiniment, a annoncé le président.

EMBRUN (Ont.)

EMBRUN (Ont.) (D.N.C.) — M. Lucien Brisson et sa famille de Montréal visitaient leurs nombreux parents lors du congé de la fête du Travail.

M. et Mme T. Saint-Onge et leur bébé, ainsi que Mlle Jeannette Ménard, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme T. Ménard.

M. et Mme Alcide Bourbonnais d'Ottawa, ont rendu visite aux familles Bourbonnais en fin de semaine.

La rentrée des classes s'est effectuée le 2 septembre. Au High School, nous comptons deux nouveaux professeurs: Mlle D. Barrette et M. Roy, tous deux d'Ottawa.

LES DENTIERS

lâches ne doivent pas vous embarrasser.

Plusieurs personnes qui portent des dentiers ont été véritablement embarrassées parce que leurs dentiers tombaient, se déplaçaient, au mauvais temps. Ne vivez pas dans la crainte que cela vous arrive. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH, la poudre **alcaline** (non acide), sur vos dentiers. Tient fermement en place les dentiers, de sorte que vous n'avez rien à craindre. Ne surit pas. Elimine l'"odeur de palais" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH en toute pharmacie.

Tous les élèves irlandais de Hull iront désormais à l'école Ste-Marie

La commission scolaire a réussi à trouver six classes à Ste-Marie pour les 162 élèves irlandais qui fréquentent actuellement quatre écoles

Les 162 élèves irlandais qui étaient répartis en deux classes à l'école Laverdure, en deux classes à l'école St-Thomas, en une classe à l'école St-Bernardin et en une classe à l'école Ste-Marie seront tous réunis, à partir de lundi prochain, à l'école Ste-Marie, rue Maisonneuve. Les commissaires ont réussi, après des tours de force peu ordinaires, à trouver de l'espace pour loger les 162 élèves dans six classes à l'école Ste-Marie.

M. Jacques Boucher, président de la commission, a déclaré à une délégation de six Irlandais, que la commission scolaire était prête à assumer les frais de transport des élèves à l'école.

Les six classes irlandaises seront sous la direction de Mlle Nellie Bradley et ils constitueront une école dans une école. Il y avait déjà quatre classes libres à l'école Ste-Marie mais il a fallu en trouver deux autres. En 11e année, à l'école Ste-Marie, il y a une élève, et en 10e, il y en a cinq. On a expliqué qu'il était impossible de maintenir une classe pour six élèves. Alors, la commission scolaire offre à ces six jeunes filles de les envoyer suivre les cours de l'Ecole Normale et de payer pour elles. Comme on a pu trouver une classe à l'Ecole Supérieure, on prendra une classe avancée du collège Notre-Dame pour l'y placer ce qui donnera un local libre au collège. Ce local sera rempli par une classe de jeunes garçons de l'école Ste-Marie, ce qui donnera une autre classe vide à Ste-Marie. Donc on a présentement six classes vides à Ste-Marie et c'est là qu'on placera tous les élèves irlandais.

Les Irlandais qui sont venus à la commission hier soir avaient précisément demandé, que, si la chose était possible, on envoie tous leurs enfants à la même école. On a discuté du transport. Les parents aimeraient que des autobus spéciaux transportent les enfants à l'école. La compagnie de transport de Hul essayera de les transporter sans changer l'horaire régulier. Si la chose n'est pas possible on verra ensuite. M. l'abbé Rodrigue Glaude, curé de St-Joseph de Wrightville, a émis l'opinion que ce problème du transport pourrait facilement être résolu avec le concours de M. Louis Bisson, gérant du Transport Urbain.

Dans les conditions actuelles, la commission n'est pas obligée de payer le transport des élèves mais elle a consenti à le faire quand même.

Comme il fut question de l'école Ste-Bernadette, M. Boucher a fait remarquer qu'elle était construite pour permettre l'agrandissement.

Surveillez ces 4 troubles communs de Bébé

Ne laissez pas votre bébé souffrir inutilement de la fièvre de dentition, de constipation, de douleurs causées par les gaz d'estomac ou d'intestin et de dérangement d'estomac. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own. Elles aident à éliminer rapidement les déchets nuisibles, à calmer la fièvre de dentition, à adoucir les petits estomacs acides et à soulager la fièvre légère. Ne contiennent rien qui endorme. Faciles à pulvériser si on le désire. Les mères emploient les Tablettes Baby's Own avec succès depuis plus de 50 ans. Seulement 25¢ chez les pharmaciens.

La semaine jociste de Montréal a fort plu au cardinal Frings

COLOGNE (CIP) — Son Eminence le cardinal Joseph Frings, archevêque de Cologne et président de la conférence de Fulda de la hiérarchie allemande, raconta à une conférence aux jeunes ouvriers allemands combien il avait été impresionné par la Semaine d'étude internationale des jocistes, qui eut lieu à Montréal cet été. Le discours du cardinal a mis en lumière la première conférence de la jeunesse ouvrière catholique dans les territoires du Rhin et de la Ruhr, tenue à Dusseldorf, la dernière semaine d'août.

La jeunesse ouvrière catholique allemande reçut une aide véritable dans la visite du chanoine Joseph Cardijn, de Bruxelles, fondateur du jocisme.

CORNWALL, (Ont.)

CORNWALL (Ont) (DNC) — A une assemblée régulière du conseil de ville de Cornwall, on avisa le commis, M. F.-B. Brownridge, de consulter les autorités provinciales sur l'idée d'avoir des octrois périodiques au besoin, pour financer la police au cas d'une grève nouvelle. On sait que Cornwall, ville industrielle et de navigation, est le centre toujours menacé d'une grève ou de troubles qui en découlent. Déjà il a fallu faire venir de l'aide de policiers de l'extérieur et le problème des salaires soulève de fortes discussions. Pour prévenir ceci, le conseil a demandé au chef Frank Hunter de dresser une liste de constables spéciaux et leur rémunération serait versée avec l'aide de la province.

A cette même assemblée, on a nommé un sous-comité qui étudiera la possibilité d'acheter aussitôt que possible, les huttes du camp militaire. On a appris que le lot de huttes est à vendre à la ville d'abord au prix de $22,000, soit 8 pour cent du coup originel.

Le comité nommé se compose du maire Gallinger, des échevins Wilson, Legault, Yates, Roberts, et Smith et du surintendant Charles Adams.

Garanti vous aider à rester régulier naturellement

ou le double de votre argent remis



Ne soyez pas en demi-sûreté



Etes-vous seulement en demi-sûreté? Votre désodorisant élimine-t-il réellement et instantanément la mauvaise odeur et cela sans danger? et la transpiration? — Ou bien jouez-vous avec votre popularité?



Vos vêtements sont-ils en demi-sûreté seulement? Certains désodorisants affectent les tissus, d'autres n'arrêtent pas la transpiration qui tache le linge. Risquez-vous de ruiner une robe que vous aimez?



Votre peau est-elle seulement en demi-sûreté? Certains désodorisants peuvent irriter sérieusement la peau sous les bras. En courez-vous le risque? Votre désodorisant est-il antiseptique, doux et sûr?

Soyez en sûreté avec Arrid
Procurez-vous cette triple protection

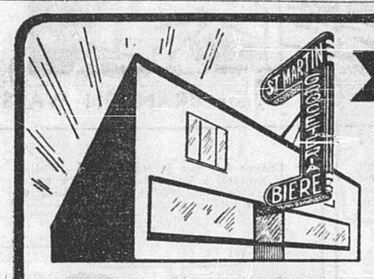
1. Arrid vous protège réellement contre la mauvaise odeur, élimine la transpiration et vous sert d'antiseptique.

2 Arrid est vraiment sûr pour les vêtements. Ne graisse pas, ne tache pas. Arrête la transpiration, prévient les taches et les odeurs sur les vêtements.

3 Arrid est vraiment sûr pour la peau. Une crème évanescente pure et blanche. Plus de gardes-malades utilisent Arrid de préférence à tout autre désodorisant.

Ne soyez pas en demi-sûreté. Soyez en sûreté avec Arrid Utilisez Arrid — en toute sécurité.
15c, 39c et 59c

Aucun autre désodorisant arrête la transpiration et la mauvaise odeur si complètement et si sûrement.



GROCETERIA

ST-MARTIN

58 BLD DU SACRE COEUR ~ HULL ~ TEL 3-8404

BEURRE Grade No 1 **61c**

ASSORTIMENT COMPLET POUR VOS CONSERVES

VINAIGRE HEINZ	Gal.	54¢
PAROWAX	2 btes	29¢
CERTO	La bte	23¢

AUBAINES EN EPICERIE

PECHES DE CHOIX AYLMER	La bte, 20 ozs	29¢
POIS VERT	Nouvelle récolte. 2 btes	29¢
GRAISSE PUR LARD	La livre	27¢
CAFE MAXWELL HOUSE	La livre	55¢
FEVES AU LARD	Boites de 28 ozs. 2 btes	31¢

FRUITS et LEGUMES

ORANGES SUNKIST	392 la douz.	19c
PATATES	N.B. 10 livres	33c
CELERI CRISPY	2 pieds	25c
CAROTTES	FRAICHES LAVEES 4 lbs	15c

VIANDE de CHOIX

BOEUF, ROTI D'EPAULE
MARQUE BLEU OU ROUGE
La livre 27c et 29c

STEAK DANS SIRLOIN
La livre 49c

BOEUF HACHE
La livre 25c

Du 15 au 20 sept. — 80e ANNIVERSAIRE 1867 1947 — Du 15 au 20 sept.

Soyez Avisés

ATTENDEZ LES AUBAINES DE NOTRE VENTE DU

80e ANNIVERSAIRE

SURVEILLEZ LA MARCHANDISE PORTANT L'ECUSSON DU 80e ANNIVERSAIRE

UN EXEMPLE DES AUBAINES EXTRAORDINAIRES OFFERTES DURANT NOTRE VENTE DU 80e ANNIVERSAIRE.

$114.50

PRIX REGULIER $154.50
ECONOMIE DE $40.00



JOLI MOBILIER DE CHAMBRE à COUCHER FINI NOYER 5 MORCEAUX

SURVEILLEZ NOS PROCHAINES ANNONCES

CHOIX EXCLUSIF DE VALEURS EXCEPTIONNELLES. A TRES BAS PRIX.

SURVEILLEZ LA MARCHANDISE PORTANT L'ECUSSON DU 80e ANNIVERSAIRE

Une visite à nos magasins s'impose

A. BÉLANGER LTÉE.

MANUFACTURIERS DU FAMEUX POELE "BELANGER"
MONTMAGNY, P.Q.

Pour juger des véritables économies que vous réaliserez

CES AUBAINES DANS LE DOMAINE DU MEUBLE VOUS SERONT OFFERTES par nos 15 MAGASINS à TRAVERS LA PROVINCE

DONT 7 A MONTREAL

MONTMAGNY — QUEBEC — HULL — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE — DRUMMONDVILLE — FARNHAM — ROUYN

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Priez pour le succès du Congrès

La première semaine d'octobre, il y aura à Ottawa, le grand Congrès de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario.

Cela veut dire que 500 chefs **canadiens-français** de la province se réuniront dans la capitale pour le plus grand bien de leurs compatriotes.

Ces journées seront des **journées d'études et de résolutions.**

A vous, de **supplier** les Martyrs canadiens, patrons de l'Association, et sainte Jeanne d'Arc, patronne des écoles bilingues, de rendre ces journées très fructueuses.

N'oubliez pas que les meilleures **prières** ne sont pas toujours des paroles, mais des **sacrifices.** Quelle école va me dire ce qu'elle veut faire comme prières et comme sacrifices? Ce serait si beau!

ONCLE JEAN

Parlerez-vous du camp St-Louis, Oncle Jean!

Oui, et très souvent. Et j'ai mille raisons pour le faire.

Un jour d'octobre, je vous ferai le récit des fêtes mariales des 16 et 17 août.

Je vous rappellerai les fêtes du Xe anniversaire.

J'essaierai de vous enthousiasmer pour ces **Journées très saintes,** toujours si bien réussies dans le Camp-sanctuaire.

Pendant que vous lirez ce récit, je vous demande de le faire avec **l'esprit de prière et de joie,** qui remplissait vos coeurs dans la nuit d'amour marial en la fête de l'Assomption.

Je veux bien satisfaire votre curiosité; je veux bien plus fortement accroître votre piété envers la Madone du camp.

En attendant de vous revoir, je vous supplie de **penser à votre vocation** et de vous en rendre dignes.

Oncle JEAN.

Charade

—Admirez-le dans toute chose,
Dans l'art, la nature et la rose,
Au propre comme au figuré.

—C'est une prairie, un herbage,
Un champ verdoyant, un pacage,
Où le bétail a pâturé.

—C'est le plus grand mât, j'imagine.
Sortant de l'avant, qui s'incline
Sur l'horizon clair et doré.

Histoire écossaise

MacIntosh—Comment! Tu t'es acheté une voiture d'occasion! Mais il va falloir mettre de l'essence dans le réservoir!

MacAdam—Mais non. J'habite en haut de la côte. Alors, pour descendre en ville, je n'ai qu'à débrayer. Et, pour remonter, je suis en panne, alors je trouve toujours un automobiliste qui veut bien me remorquer.

Paroles historiques

Au siège de Prague, le brave Chevert appela un grenadier et lui dit:

— Tu vois cette sentinelle ennemie. Elle va te dire: "Qui va là?" Ne réponds rien, mais avance quand même.

— Oui, mon colonel.

— Elle tirera sur toi et te manquera.

— Oui, mon colonel.

— Tu iras l'égorger et je suis là pour te défendre.

— Oui, mon colonel.

Ainsi fut fait de point en point, et la ville de Prague fut prise.

Un pléonasme

"Pourquoi boitez-vous ainsi? demande un capitaine à une recrue qui traîne la jambe péniblement?

—J'ai un ongle incarné dans la chair, mon capitaine.

— Mon ami, il faut dire simplement: un ongle incarné. En ajoutant: dans la chair, cela constitue un pléonasme. Vous irez trouver le major."

Le lendemain, le soldat se présente à la visite.

"Qu'avez-vous? lui demande le major.

— Un pléonasme, Monsieur le Major. Je vais enlever ma chaussette pour vous le montrer!. . ."

L'origine de la gomme à effacer

Jusque vers la moitié du XVIIIe siècle, la mie de pain était seule en usage pour effacer les traits du crayon sur le papier. A cette époque, un correspondant de l'Académie des Sciences de Paris, Malgalhaens, ou, comme on l'appelait alors en France, Magellan, dernier héritier du célèbre navigateur portugais, proposa l'emploi de la résine élastique de Cayenne ou caoutchouc.

LA CASQUETTE OUBLIEE

Un petit garçon tombe à l'eau.

Un passant plonge et le ramène au sol.

Mais déjà le père de l'enfant s'est élancé vers le sauveteur:

—C'est vous, monsieur, qui avez tiré mon fils de l'eau?

—Oui!

—Et sa casquette? Qu'en avez-vous fait?

C'est encore l'année mariale

Oui, c'est encore l'année mariale, il reste des mois à consacrer au service de notre Bonne Mère du ciel.

La Vierge sainte et aimable du Congrès, **nous l'invoquerons souvent** sous le nom de Notre-Dame du Canada.

Au commencement de chaque classe, il faudrait dire avec foi et reconnaissance: Notre-Dame du Canada, bénissez notre pays.

En l'honneur du Congrès marial, nous implorons **le secours de Notre-Dame du Cap,** et nous lui dirons merci pour les faveurs innombrables qu'elle a répandues sur notre patrie.

Nous la prierons **tous les jours,** plusieurs fois par jour, en public et dans le secret de nos coeurs, et l'année scolaire 1947-1948 sera l'année bénie de Dieu.

Oncle JEAN

Bonne Fête

11 septembre 1947

Coupal, Louis, 8 ans, Casselman.
Dupuis, Edouard, 13 ans, Windsor.
Girard, Claudette, 14 ans, Cornwall.
Lalonde Claudette, 8 ans, St-Pascal.
Lussier, Cécile, 9 ans, Ottawa.
Mainville, Roma, 15 ans, Chelmsford.
Millette, Thérèse, 7 ans, Sudbury.
Montreuil, Roland, 11 nas, Ansonville.
Périard, Pierrette, 13 ans Papineauville.
Pilon, Ginette, 2 ans, Hull.
Poisson, Arthur, 13 ans, Belle-Rivière.
Robert, Joseph, 14 nas, Windsor.
Séguin, Gérard, 14 ans, Glen-Robertson.
Trottier Mariette, 15 ans, Windsor.

12 septembre 1947

Bédard, Pauline, 10 ans, Hammond.
Brosseau, Jacques, 13 ans, Rockland.
D'Aragon, Thérèse, 15 ans, Windsor.
Duquette, Laurette, 12 ans, Kitigan.
Lavictoire, Conrad, 10 ans, St-Pascal.
Parent, Lise, 9 ans, Montréal.
Robitaille, Madeleine, 14 ans, Hull.
Taylor, Jean, 12 ans, Belle-Rivière.

13 septembre 1947

Beaudoin, Gérald, 9 ans, Embrun.
Bougie, Lorraine, 8 ans, St-Bernardin.
Faubert, Cécile, 8 ans, St-Isidore.
Gallop, Vincent, 13 ans, Belle-Rivière.
Grégoire, Léonard, 14 ans, Ottawa.
Laflamme, Hector, 14 ans, L'Orignal.
Larocque, Julienne, 14 ans, North-Bay.
McNicoll, Louise, 15 nas, Ottawa.
Prévost, Jean, 15 ans Cornwall.
St-Jean, Yolande, 10 ans, Alfred.
Tessier, Constant, 14 ans, L'Orignal.



"Maman est une amie!"

"Quand je me lasse de boire tout mon lait, au lieu de me dire: 'Bois-le ou tu n'auras pas de dessert!' comme tant d'autres mères, elle me donne un bon dessert à la cossetarde-caillette et me dit de *manger le reste de mon lait:* tout le monde est satisfait!"

Il est facile de préparer le lait en cossetardes-caillette, grâce à la Poudre ou aux Pastilles à Présure de marque "Junket", car cela ne demande pas de cuisson. Non seulement ces cossetardes sont délicieuses, mais l'Enzyme à Présure rend le lait plus digestible. Toute la famille raffole de ces desserts à cossetarde-caillette légers et savoureux.

Préparez vos cossetardes-caillette, soit avec les Pastilles à Présure de marque "Junket"— ni sucrées, ni aromatisées — ajoutez du sucre et une saveur au goût; soit avec la Poudre à Présure de marque "Junket"— six saveurs populaires préalablement sucrées. Toutes les deux chez tous les épiciers. Ecrivez à "Junket" Brand Foods, Division de Chr. Hansen's Laboratory, Dept. NO-10 Toronto, Canada, pour obtenir un échantillon gratuit des Pastilles à Présure "Junket".

UN RÉGAL TELLEMENT DÉSIRÉ!
"JUNKET" BRAND FOODS
Mélange congelé et Mélange rapide au fudge

"Junket" est la marque déposée de Chr. Hansen's Laboratory Inc., pour sa présure et ses autres produits alimentaires, enregistrée au Canada et aux Etats-Unis.

Propos d'enfant

—Où cours-tu comme cela, mon petit ami?

—A la maison, M'sieur; j'ai perdu 50 francs qu'on m'avait donnés pour faire des commissions, et je vais recevoir une correction.

—Et c'est pour être battu que tu te dépêches comme cela?

—Je vais vous dire: à cette heure,papa n'est pas encore à la maison, c'set maman qui me la donnera, et elle tape moins fort.

Les moissons continuelles

Les petits savent-ils que, sur notre globe, la moisson ne s'interrompt jamais: il y a toujours un pays où l'on moissonne.

En janvier, c'est l'Australie, la République Argentine, le Chili et la Nouvelle-Zélande.

En février, les Indes.

En mars, l'Egypte.

En avril, la Syrie, la Perse, l'Asie Mineure.

En mai, l'Afrique du Nord.

En juin, l'Italie, la Grèce, le Portugal, l'Espagne.

En juillet, la Russie méridionale, l'Autriche.

En août, la France, le Canada, les Etats-Unis (Nord).

En septembre, la Colombie britannique et les territoires de la baie d'Hudson.

En octobre, la Suède, la Norvège, la Russie du Nord.

En novembre, le Pérou, l'Afrique du Sud.

Et en décembre, la Birmanie.

D'un bout de l'année à l'autre, à n'importe quel moment les moissonneuses sont au travail.

Vérités vraies

Recommandé: Terme qui n'est pas toujours synonyme de recommandable.

Rester court: Un des plus sûrs moyens pour ne dire que la moitié d'une bêtise.

Diamant: La dernière chose que l'on achète, la première que l'on vend.

Jeu: Le vautour aux oeufs d'or.

Calomnier: Se salir beaucoup pour éclabousser un peu son prochain.

Héritage: Une petite fête, où plus on est de fous, moins on rit.

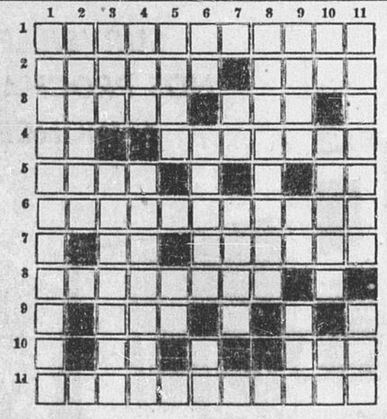
Egoïste: Un homme qui ne pense pas tout le temps à nous.

Mémoire: Une précieuse boîte de conserves.

Colère: Incendie qui a pour éteignoir la raison.

Le
SOU SCOLAIRE
sert à enrichir les
BOURSES SCOLAIRES

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT
1—Qui vend des herbes médicinales.
2—Cordage attaché aux coins des voiles — Partie la plus basse dans l'intérieur d'un vaisseau.
3—Capturée — Interjection.
4—Rivière de France — Exposera.
5—Ancien souverain de Russie — Dialecte du langage provençal.
6—Inflammation de l'oesophage.
7—Marque le conditionnel — Evites avec adresse.
9—Conduit par lequel les oeufs passent.
9—Manche, au tennis.
10—Pronom personnel — Amas.
11—Mouvement subit des muscles expirateurs.

VERTICALEMENT
1—Traité sur le foie.
2—Brise.
3—Souverain — Aide.
4—Buse, moins la dernière lettre — Raideur.
5—Enlevée — Ancienne note.
6—Ile de l'Atlantique — Premières lettres de "tchécoslovaquie" — Parcouru.
7—Rivière de France — La plus grave des voix de femme.
8—Peine disciplinaire.
9—Sac de linge qui enveloppe un oreiller — Dans "dit" — Saison.
10—Article espagnol — Faire des rois — Année.
11—Se dit de tout organe qui a la forme d'une soie de cochon — Point cardinal.

Solution du problème d'hier

G	L	O	S	S	O	P	E	T	R	E	
R	U	T	■	U	U	■	■	U	O	T	
A	M	A	R	E	I	L	L	E	U	R	
N	E	■	I	■	■	■	I	R	■	A	
U	T	O	P	I	Q	U	E	■	A	N	
L	I	■	A	L	U	N	■	E	R	G	
A	E	■	I	■	E	■	■	L	A	L	
T	R	O	L	L	■	O	S	A	■	O	
I	S	■	L	U	T	R	I	N	■	I	
O	■	O	■	■	U	■	■	■	R	R	
N	U	P	T	I	A	L	I	T	E	S	

Borden's



HELEZ votre vendeur Borden OU SIGNALEZ 2-5741

C'est difficile à croire

Les enfants grandissent si vite que j'en suis quelquefois surpris.

Par exemple, cette année nombre de mes clients juvéniles vont fréquenter l'école pour la première fois. Et j'ai livré du lait à leurs familles depuis le temps où ces bambins n'étaient que des bébés.

Et je suis fier d'eux, parce que le lait Borden a contribué à en faire les forts et robustes enfants qu'ils sont aujourd'hui... et parce que j'ai contribué à ce résultat en étant ponctuel.

Sou pour sou, votre meilleur aliment est le lait.

Employez-vous notre crème à céréales? Pour les fruits, les céréales et autres usages semblables, c'est un aliment économique et exquis.

THE BORDEN COMPANY LIMITED
Division laitière d'Ottawa



BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY *la petite orpheline* par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER



LE FANTÔME par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et Ray MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille par McEVOY et STRIEV.



HEURES DU MAGASIN: 9.30 a.m. à 6 p.m. OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI.

A.J. FREIMAN LIMITED



Feutres

blanc tamisé
et contraste noir

12.50

Blanc tamisé, une élégante teinte neutre, avec contraste de noir. Gros et petits chapeaux accentués de velours noir et satin noir . . . dans le magnifique choix de chapeaux que vous porterez cet automne et cet hiver. 3 illustrations de ce vaste choix.

Rayon des chapeaux chez Freiman, deuxième étage



Manteaux

garnis de mouton
grande vogue

49.50

Manteaux d'hiver pour vous sentir confortable durant les jours froids qui viennent . . . laine confortable garnis de mouton au collet et aux poignets, doublure de rayonne complètement bourrée. Genres du dernier cri à un prix pour plaire au budget de la demoiselle de carrière. Noir, vert, bleu, gris. Tailles 11 à 17.

Rayon des manteaux et costumes chez Freiman, deuxième étage



Manteaux

de poil de chameau, 100%
de confort en temps froid

75.00

Le dos ample, la nouvelle longueur vous sont présentés dans votre manteaux favori d'occasion en poil de chameau . . . à la mode où que vous alliez vous le porterez durant des années. Nouveau collet, manches à poignets repliés, et poches crevées qui ajoutent à la distinction du manteau. D'une teinte fascinante des plus appréciées. Tailles 14 à 20.

Rayon des costumes et manteaux chez Freiman, deuxième étage

Robes

du salon français
pour les dames chics

29.50, 39.50, 49.50

Robes de grande distinction pour les dames dans la quarantaine avide de chic . . . coupe d'une nouvelle longueur, lignes libres, fini d'un beau détail. Tissu faille et tissus de crêpe rayonne . . . drapée avec une délicatesse sans pareil . . . motifs teinte or servant de garnitures . . . et dans les jeunes genres de demain pour la dame d'aujourd'hui. Noir, bleu, claret et vert chasseur. Tailles 38 à 42.

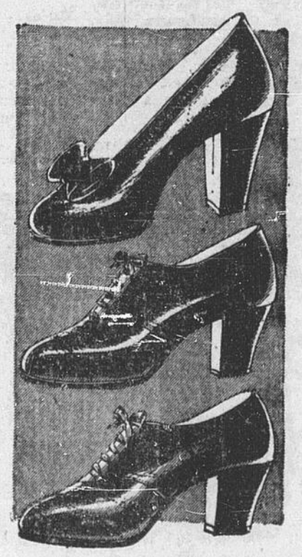
Salon de la mode chez Freiman, deuxième étage

Démonstration des souliers "Dr. Locke"

M. O. A. McKerihen, autorité renommée au pays sur les souliers du Dr Locke, sera au salon du soulier chez Freiman, jeudi, le 11 septembre.

Profitez des soins particuliers, sans frais, de M. McKerihen . . . suivez ses conseils si précieux et bénéficiez de ses études scientifiques et de son entrainement spécial!

Salon du soulier chez Freiman, troisième étage





Caleçons

"Marveltex" de Kayser

85c

Choisissez dans ces trois genres si à la mode de ces caleçons de rayonne ne s'effilochant pas . . . caleçons renommés pour leur longue durée! Brief, caleçons et boufantes dans le rose-thé ou blanc. Tailles, petites, moyennes et fortes.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

POUR VOUS MESDAMES

Carnet mondain

Rideau Hall

Le major-général F.-F. Wortington était l'invité de Son Excellence le vice-roi à déjeuner hier midi.

* * *

Corps diplomatique

Mme James Thorn, épouse du haut-commissaire Nouvelle-Zélande, est revenue mardi de Toronto où elle prononça une causerie devant les délégués de l'association des travailleurs du commonwealth.

* * *

M. Laurie Middlemass, secrétaire adjoint au haut-commissariat de Nouvelle-Zélande et Mme Middlemass viennent de rentrer de Toronto.

* * *

M. Charles de Guyon de Pampelonne, attaché à l'ambassade de France, accompagnera le comte de Hauteclocque dans sa tournée de l'ouest du Canada.

* * *

Mlle Anne Thorn, fille du haut-commissaire de Nouvelle-Zélande et de Mme James Thorn est revenue à Ottawa mardi après avoir passé deux semaines à Toronto. Elle travailla durant ce temps au pavillon néo-zélandais à l'Exposition nationale.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur de France, le comte Jean de Hauteclocque, sera accompagné de deux de ses filles, Mlles Jacqueline et Ghislaine, quand il partira vendredi pour Winnipeg, Edmonton et Vancouver. Il remettra la Légion d'Honneur et la Croix de Guerre à des militaires canadiens dans ces villes de l'Ouest et sera de retour à Ottawa probablement au début d'octobre.

* * *

Mme F. Groenman, épouse de feu l'ancien ministre des Pays-Bas au Canada, est revenue à Ottawa après avoir passé les mois d'été dans son pays.

* * *

L'honorable James MacKinnon, ministre du Commerce, était l'hôte d'honneur hier soir à une réception donnée par M. Paul Pamalaki, conseiller commercial auprès de l'ambassade grecque et Mme Pamalaki à leur résidence, 396 Island Park Drive. Un grand nombre de dignitaires gouvernementaux et d'industriels canadiens dont quelques-uns accompagneront M. MacKinnon dans sa tournée d'Afrique-Sud et de quelques pays, y compris la Grèce, étaient présents, de même que plusieurs membres du corps diplomatique étranger et le personnel de l'ambassade grecque. Parmi les invités se trouvaient Son Excellence l'ambassadeur de Grèce, Mme Constantin Sakellaropoulo et leur fils Michel; M. Stefanos Zannetos, secrétaire d'ambassade et son épouse; M. Rifki Zorlu, chargé d'affaires turc; M. Maurice Tabet, consul du Liban; le colonel Henry Bankhead, conseiller aux affaires économiques auprès de l'ambassade des Etats-Unis, avec Mme Bankhead; M. et et Mme Caio de Lima Cavalcanti; M. et Mme E.-S. Planta; le général Demetrios Botsaris, etc.

* * *

Déplacements

Le maréchal de l'air W.-A. Bishop et Mme Bishop, de Montréal, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Mackenzie-MacRae hier et sont descendus au Château-Laurier pour quelques jours.

* * *

Mme Paul Martin, épouse du ministre de la Santé, est revenue du lac Nipigon où elle a passé l'été.

* * *

Le sénateur Norman Lambert et son épouse sont de retour d'un voyage à Malartic, Québec. Ils se rendront à Kingston demain pour le mariage de leur fils, M. John Lambert, à Mlle Joen Jemmett.

* * *

Mme H. Willis-O'Connor est rentrée de Gananoque où elle a passé quelques semaines.

* * *

M. et Mme Lionel de Moors, ainsi que M. et Mme Arquilla Turpin et leur bébé Gilles sont revenus chez eux après avoir rendu visite à des parents de Chénéville.

* * *

Mlle Claire Gosselin est de retour de deux mois et demi de vacances à l'Ile d'Orléans. A son passage à Québec, elle a assisté au banquet donné en l'honneur des lauréats de l'Ordre du mérite agricole, alors que son père, M. Albert Gosselin, agronome, a reçu le degré de commandeur de l'Ordre du mérite agricole.

* * *

M. Oswald Soulières et Mlle Andrée Soulières, d'Ottawa, sont partis pour l'ouest où ils visiteront Vancouver, Victoria, Banff et Seattle.

* * *

Mlle Gabrielle Sabourin est de retour d'un voyage à Val d'Or où elle était l'invitée de Mme Jean-Paul Deschamps.

* * *

M. Henri Leduc, de Montréal, est au nombre des invités du dehors qui assisteront samedi au mariage Hutchison-Bryson à Ottawa.

* * *

M. et Mme J.-E. Boucher, de Pointe-aux-Trembles, Québec seront à Ottawa samedi pour le mariage Goyette-Moreland.

* * *

MM. William Perras, de Shilo, Manitoba et Donald Lomer, du Sault-Ste-Marie viendront à Ottawa à l'occasion du mariage Kearney-Cosgrove.

* * *

Mlles Emma Massie, secrétaire de la Corporation générale des instituteurs et institutrices de la province de Québec, assistera au congrès de l'Association canadienne d'éducation qui aura lieu au Château Frontenac à Québec. Elle est déléguée officielle de la corporation.

* * *

Mme Laurence Leclerc, de Templeton-est, accompagnée de sa nièce, Mlle Jacqueline Campeau, du même endroit, partiront le 12 septembre pour un voyage de quelques jours à New-York où elles visiteront une parente religieuse et des amies.

* * *

Trois ministres provinciaux des mines étaient de passage à Montréal hier, de retour du congrès des mines tenu à Keltic Lodge, Ingonish, Nouvelle-Ecosse. Ils s'en retournaient dans leurs provinces respectives. Ce sont l'honorable R.-C. MacDonald, ministre des Mines et des Affaires municipales de la Colombie Canadienne; l'honorable J.-S. McDiarmid, ministre des Mines et des Ressources naturelles du Manitoba et l'honorable L.-M. Frost, ministre des Mines de l'Ontario.

* * *

Réceptions

Mme Andrew McNaughton a donné un déjeuner ces jours derniers en l'honneur de Mlle Penelope Duguid, dont le mariage sera célébré en fin de semaine.

* * *

Mlle Andrée Choquette recevait ces jours derniers à un shower d'ustensiles de cuisine en l'honneur de Mlle Marise Bishop, de Montréal, dont le mariage à M. Raymond Willis-O'Connor aura lieu prochainement.

* * *

Mme Allan Keefer a reçu en fin d'après-midi mardi en l'honneur du capitaine David Lloyd-Thomas, aide-de-camp du vice-roi.

* * *

Le colonel H. Willis-O'Connor et son épouse ont reçu à dîner dans l'intimité mardi soir.

* * *

Les amies de Mlle Carmen Séguin ont reçu à un thé dimanche dernier à la demeure de Mme Albert Farrell, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Séguin.

* * *

Mariages

L'église Saint-François d'Assise était la scène, samedi dernier, du mariage de Lucille, fille du Dr et de Mme E. Brunet avec M. Paul Gagnon, fils de M. et Mme J.-A. Gagnon, d'Amqui, Québec. Le Révérend Père Gilbert officiait et les solistes étaient Mlle Norma Derrick et M. L. Lamontagne. La mariée, conduite à l'autel par son père, était assistée de Mlle Lucille Soublière comme demoiselle d'honneur. M. Paul Danville servait de garçon d'honneur, tandis que le Dr E.-D. Brunet et le Dr O.-E. Brunet, frères de la mariée, plaçaient les invités. La mariée avait choisi pour la circonstance une toilette longue de taffetas blanc avec une légère traîne. Elle portait de longs gants de taffetas et un voile très court tombant d'une haute tiare, et son bouquet était formé de glaïeuls et de roses disposées en cascade. Après une réception chez les parents de la mariée, les nouveaux époux partirent en voyage aux Etats-Unis, alors que la mariée portait un tailleur vert feuille avec des accessoires bruns. A son retour, le couple élira domicile à Amqui, Québec. Parmi les invités de l'extérieur se trouvaient entre autres le Dr et Mme P.-D. Brunet, de Timmins; M. et Mme L. Guertin, de Cochrane; Mme T. Reilly et son fils Billy, de Los-Angeles; M. et Mme A. Méthot, M. et Mme J. Dionne, M. et Mme T. Morin, de Montréal; M. et Mme J.-A. Gagnon, Mlles Rita et Marguerite Gagnon, M. et Mme A. Pelletier et M. et Mme J. Pelletier, d'Amqui.

* * *

Le samedi 6 septembre, à la basilique d'Ottawa, avec tous les honneurs des Enfants de Marie, Mlle Aline Bédard, fille de M. et Mme Rodolphe Bédard, d'Ottawa, épousait M. Gilles D'Amour, fils de feu M. Alphonse D'Amour et de Mme D'Amour de la Rivière-du-Loup, Québec. La mariée était accompagnée de son père pour aller à l'autel et elle avait choisi pour la circonstance une robe de satin blanc et un voile blanc de tulle léger, très long et retenu par un diadème de dentelle. Son bouquet se composait de roses rouges. M. Paul D'Amour, de Montréal, agissait comme témoin de son frère. Le mariage fut béni par M. l'abbé Léo Lacroix, cousin de la mariée. Mme D'Amour, mère du marié et Mlle R. D'Amour, sa soeur, de la Rivière-du-Loup ainsi que Mme Paul D'Amour, de Montréal étaient présentes parmi les invités. Après la cérémonie, il y eut réception chez M. et Mme R. Bédard, parents de la mariée, après quoi les époux partirent en voyage de noces à Toronto, Philadelphie, Washington, New-York et Niagara. Pour voyager, Mme D'Amour portait un tailleur gris avec des accessoires bleu marine. A leur retour, les époux éliront domicile à Ottawa.

* * *

Le 30 août dernier, à l'église Saint-Paul de Plantagenet, M. le curé J.-A. Chénier bénissait le mariage de Mlle Lucille Léger, fille de M. et Mme Oscar Léger, à M. Jean-Paul Châtelain, fils de M. et Mme Oscar Châtelain, de Curran. La mariée, au bras de son père, portait une robe d'après-midi de crêpe gris doux avec un chapeau de satin noir, des accessoires noirs et des fourrures d'écureuil. Son bouquet de corsage était composé de roses roses. Mlles Rachel Châtelain et Reina Léger agissaient comme demoiselles d'honneur et portaient deux robes d'après-midi identiques en crêpe, l'une grise et l'autre bleue, avec des accessoires noirs et des noeuds de corsage de roses roses. La mariée reçut les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie dont elle faisait partie, et qui fit les frais du chant. Après la cérémonie religieuse, la réception eut lieu chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage à Toronto et à Niagara. Mme Châtelain portait alors une robe de fin lainage naturel et coq avec un manteau de gabardine brun et des accessoires bruns.

* * *

Naissance

M. et Mme J.-Guy Parisien, de Clarence Creek, annoncent la naissance d'un fils, François, à l'hôpital de Hawkesbury, le dimanche 7 septembre. Il fut baptisé le lundi suivant par le chanoine J.-R. Guindon, grand'oncle de l'enfant et curé de Hawkesbury. Parrain et marraine, M. et Mme L.-P. Parisien, grands-parents paternels et porteuse, Mme Maurice Quirion, grand'mère maternelle.



2285
SIZES
10 - 20

Pour égayer les jours sombres, madame, voici des tons clairs, que vous pourrez confectionner avec ce modèle ravissant.

Envoyer 20c pour le patron, en indiquant bien le nom, l'adresse, le numéro et le point requis. Adresser sa commande au Service des modes, le journal "Le Droit" 98, rue Georges, Ottawa.

Pas d'art religieux à l'exposition de Dresde

BERLIN (CIP) — La riche exposition d'art offerte présentement à Dresde, dans la zone russe de l'Allemagne, dans le Club House de la ligue culturelle pour la rénovation démocratique d'Allemagne, ne compte pas une seule peinture religieuse. Toutes sont des oeuvres d'art de l'année dernière. Un observateur déclare: "A l'exposition d'art allemand de l'année dernière, la peinture du Christ de Dix fut l'une des grandes sensations. Cette année les peintres de Dresde ont ignoré Dieu, et il semble que ça n'est pas dû uniquement aux membres du jury."

La dernière remarque se rapporte évidemment au fait que la ligue culturelle pour la rénovation démocratique de l'Allemagne est dominée par les communistes, et que les signes d'une attitude anti-religieuse et anti-chrétienne augmentent en Saxe et en Thuringe.

Danielle Darrieux, vedette de "Bethsabée" aux côtés de Georges Marchal et de Pierre Louis, fut sacrée artiste à l'âge de 14 ans lorsqu'elle devint l'inoubliable petite fille de "Bal". Sait-on qu'avant de venir au cinéma, Danielle suivait des cours de comptabilité et le soir au Conservatoire, elle étudiait le violoncelle.



Vous sentez-vous déprimée par.... CETTE FAIBLESSE MENSUELLE?
Ce bon médicament est très efficace pour le soulagement de la douleur et des sensations de tension nerveuse, de faiblesse, d'irritabilité et d'épuisement de "certains jours" — quand elles sont causées par le dérangement des fonctions mensuelles de la femme. Il mérite un essai!
LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL





LA SCIENCE a prouvé qu'il y a certains éléments nutritifs dont chacun a besoin pour sa santé. S'il n'y en a pas assez dans la nourriture d'un enfant, des conséquences sérieuses peuvent s'ensuivre, telles que croissance entravée, mollesse des os, pauvreté des dents, nerfs dérangés, perte d'appétit, vue défectueuse.

Ovaltine complète le régime avec des éléments qui font souvent défaut dans les aliments ordinaires. Trois verres d'Ovaltine fournissent une portion appréciable de ce que l'enfant requiert chaque jour de vitamines A, B1, C, D, de Riboflavine (B2), de Niacine et des minéraux de calcium et de fer.

De plus elle fournit les substances nutritives basiques: protéines complètes pour former les muscles, les nerfs et les cellules organiques des aliments très fortifiants pour donner vitalité et endurance. Elle agit ainsi comme garantie contre les déficiences alimentaires qui retardent la croissance normale.

Si donc votre enfant mange peu, est maigre, inférieur à la normale, peut-être nerveux, pourquoi ne pas essayer la délicieuse Ovaltine pour lui assurer croissance normale et meilleur appétit.

OVALTINE 33F



Manteaux de fourrures remis à neuf
Pour aussi bas que, $15
Fourrures et tissus supplémentaires fournis au plus bas prix possible. Estimations sans engagement de votre part.
DWORKIN FURS
"La maison qui la fourrure a érisée"
256, RUE RIDEAU

POURQUOI PAYER PLUS?



A&P ESTABLISHED 1859 FOOD STORES
OWNED AND OPERATED BY The Great ATLANTIC & PACIFIC Tea Co. Ltd.

RAISIN TOKAY FLAMME	2 livres	25c
ORANGES VALENCIA	Sac de 8 lbs	59c
POMMES WEALTHY	COMB. 3 lbs	25c
PPIEDS DE CELERI	GROS 2 pour	23c
CAROTTES, BETTERAVES	LAVEES 3 lbs	10c
PATATES No 1 D'ONTARIO	10 lbs	33c
OIGNONS No 1 D'ONTARIO	6 lbs	25c
ALIMENTS AYLMER POUR BEBES	2 btes	15c
JUS MELANGE DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	25c
FROMAGE VIEUX Coloré	lb.	38c
CIRE A PARQUETS HAWES	bte 1 lb.	49c
BISCUITS A CHIENS Terrier Kibble MARQUE MASTER	2 pqts 1 lb	29c
FLY DED POUR DETRUIRE LES MOUCHES	btl. 16 ozs	23c
SPAGHETTI CATELLI	Boite 20 on.	10c
NETTOYEUR BABO — ENLEVE LA GRAISSE	2 pour	25c
CERTO	btl.	21c
PAROWAX	pqt	12c
JARRES A GELEE	douz.	49c
VINAIGRE POUR MARINADES	LION'S gal.	39c
JUS DE TOMATES DE FANTAISIE — NOUVELLE RECOLTE	2 btes 20ozs	21c
FEVES AU BEURRE COUPES DE CHOIX — NOUVELLE RECOLTE	bte 20 ozs	13c
CAFE BOKAR MOULU SUR ORDRE A & P	lb.	43c
PAIN AU LAIT ANN PAGE — BLANC OU BRUN	2 pains 24 ozs	15c
BLE FILAMENTE GOUTER SAVOUREUX	2 pqts	23c
CHOCOLATE TREAT MOTHER JACKSON	pqt	24c

Viande A&P de la plus haute qualité
BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE

BIFTECKS ou ROTIS	RONDE DESOSSEE	lb 49¢
	PORTERHOUSE - ALOYAU - SURLONGE	lb 52¢
ROTI PALERON	Sans paleron. La lb	32¢
PORC dans L'EPAULE	La lb	33¢
POULETS	NOURRI AU LAIT — CATEGORIE "A"	lb 45¢

POUR VOUS MESDAMES

Feuilleton du "Droit"

L'amour de la terre

par Jeanne Moraud-Jousseaud

13 —

—Tiens! v'là son harnais et sa cheinne. J'vas l'y mettre. Vins itié, Cibo!

Le chien accourut à l'appel. Mais lorsqu'il vit son maître lui passer son harnais et sa laisse, il le regarda de ses bons yeux étonnés.

Le "grand José" le caressa de la main et lui dit d'une voix enrouée:

—V'là ton nouviau maître, Cibo. T'seras heureux ave lui. Sois geintil.

Devant la douleur évidente de Joseph, Benoît brusqua les choses. Il caressa le pelage blanc et feu du bel animal:

—Allons promener, Cibo! dit-il.

Mais Cibo, voyant son vieux maître demeurer assis sur le banc, s'arc-bouta sur ses pattes pour rester auprès de lui. Alors... le "grand José" se leva:

—J'vas te reconduire, Benoît. Le chein te suivra mieux.

Ce fut ce qui arriva. Mais lorsque Joseph voulut s'en retourner, Benoît eut toutes les peines du monde à forcer Cibo à l'accompagner. Il y parvint pourtant à, forces de caresses et de douces paroles. Ayant acheté un saucisson,—commission donnée par sa femme,—le boucher du pays excellant à sa préparation, Benoît se décida de l'entamer pour obliger le chien à le suivre. Il commença donc par en couper une tranche, puis deux, puis trois et les donnait à Cibo pour le faire avancer. Aussi, en arrivant à Lugny le saucisson en était réduit à sa plus simple expression. Il préféra dire à sa femme qu'il avait oublié sa commission. Autrement, elle eût poussé de grands cris et il eût été obligé de supporter sa mauvaise humeur. Il était déjà assez ennuyé sans être importuné par les doléances de Mélanie fort acariâtre et qui n'aurait pas voulu qu'il achetât un chien de chasse

—On n'avait pas besoin de c't'animal! maugréa-t-elle, en apercevant son mari traînant Cibo. Si encore t'arrivais à tuer un peu de gibier! Ca nous indemniserait des frais qu'il va nous occasionner. Qu'est-ce que ça doit manger une bête de c'te taille!

—Sans chein, Mélanie, un chasseur ne peut tuer grand'chose. T'verras avec Cibo quand la chasse sera ouverte ce que j'vas t'en rapporter du gibier de poil et de plume! Pas, mon vieux Cibo? dit-il en caressant le chien couché près de la porte, sa laisse attachée au pied de la table.

—J'vas l'y donner une assiettée de soupe, dit Mélanie, en coupant quelques tranches de pain dans une écuelle en terre vernissée.

Songeant au saucisson englouti par Cibo en cours de route, Benoît se dit:

—"Il n'a guère faim ce bougre-là!"

Mais il ne souffla mot de sa mésaventure.

Mélanie présenta son écuelle au chien qui ne daigna même pas la regarder.

Benoît maugréa:

—Cibo ne voudra pas manger sa soupe ce soer. Il a du chagrin d'avoir quitté son maître. Pauv-bête! J'vas être obligé de l'attacher quéques jours jusqu'à ce qu'y soit habitué à nous. Sans ça y prendra la poudre d'escampette. Viens, mon pauv Cibo. Puisque t'ne veux pas souper. T'mangeras mieux demain. J'vas te fermer au fournil c'te nuit. Demain j'viendrai t'ouvrir et t'attacherai dans la cour. Puis, dans l'après-midi, j'te conduirai à la laisse promener au bois. Cela te distraira... Après... ça ira tout seul... T'auras oublié Taïaut et ton vieux José.

Benoît enferma donc le pauvre Cibo. Mais, dès qu'il fut seul, l'animal se mit à gémir douloureusement. Puis il aboya furieusement. Comme personne ne venait l'ouvrir, il poussa des cris de détresse longs et aigus à réveiller tout le village.

Benoît et Mélanie ne purent fermer l'oeil de la nuit. Au matin cependant ils s'endormirent lourdement et s'éveillèrent assez tard.

—Enfin cette sale bête a tout de même fini par se taire! dit Mélanie d'un ton courroucé. C'est pas dommage! Si ça avait duré ainsi, c'est moi qui lui aurais donné la clef des champs!

—Lève-toi donc, Mélnaie. Fais le déjeuner. Moi j'vas porter la soupe à Cibo.

Or, en pénértant dans le fournil, Benoît jeta un cri de stupéfaction. Le fournil était vide. Il eut beau appeler Cibo! Cibo! Cibo avait disparu.

Et Benoît aperçut un carreau cassé à la fenêtre. Il n'y avait aucun doute à ce sujet. Cibo s'était élancé contre la croisée, cassant le carreau par lequel il s'était enfui.

—La peste soit de cet animal! gronda le vieux chasseur désappointé. J'ai oublié de fermer les volets. La Mélanie n'a pas fini de me "chiner" à propos de ce Cibo! Ah!... malheur! avoir tant eu de misère pour amener ce chein, lui avoir fait manger un saucisson qui m'avait coûté vingt francs et par-dessus, me casser un carreau qu'y me faudra remplacer. J'parle pas des trois cents francs que j'l'avais payé, car s'il est retourné chez José, ce vieux camarade va m'les rembourser. N'empêche que maintenant j'n'ai plus de chein.

Penaud et confus il retourna près de sa femme en murmurant:

—Cibo est parti, Mélanie! T'avais pas faute de faire tant de simagrées pour l'avoer à nourrir...

—Bon débarras! répliqua la femme. Ca te guérira peut-être de l'idée saugrenue de tenir un chien de chasse.

—J'en élèverai un jeune. T'auras encore un peu plus d'embarras. Car s'il prend la maladie, il faudra le soigner ou... sinon..

Sur ces mots aigres-doux Benoît s'en retourna à sa besogne.

Qu'était devenu Cibo?...

Benoît Laurent venait d'emmener Cibo lorsque vers cinq heures Eugénie rentra de l'école. Surprise de ne pas le voir auprès de Taïaut elle s'enquit, tout alarmée:

—Où est donc, Cibo, grand-père? Il n'est pas malade, au moins? Je vais voir s'il n'est pas demeuré dans sa niche.

(à suivre)

Transpiration des pieds

Si la transpiration des pieds dépend parfois de traits individuels difficiles à réformer, elle tient souvent, au dire des autorités sanitaires, au port de chaussures où l'air ne peut circuler.

Contre cet état malsain et incommode on conseille les bains de pieds fréquents et l'usage de la poudre. Les usagers des baignoires et douches publiques doivent surveiller leurs pieds de façon toute spéciale pour éviter l'infection.

MAUX DE TÊTE Continuels . . .



Une douleur aveuglante, des élancements continus peuvent rendre la vie misérable. Bien des maux de tête peuvent provenir de ce que les reins ne remplissent pas leur tâche normale qui consiste à filtrer le sang pour le débarrasser des toxines et de l'excès d'acidité. Si les toxines restent dans l'organisme, il s'ensuit des maux de tête, maux de reins, douleurs rhumatismales. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident les reins à chasser les toxines et l'excès d'acidité de sorte que vous vous sentez mieux—vous vous reposez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 142-f

MORRISON

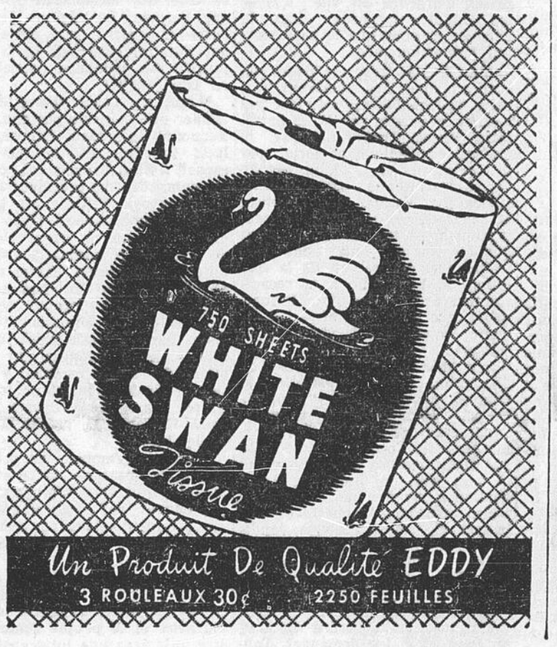
Fabricants
des Pains Pan-Dandy
Pourvoyeurs —
LAMOTHE
BAKERY LIMITED

AU COURS DE L'ENQUETE



tenue en novembre dernier à Ottawa par une commission royale, l'un de nos diététiciens les plus distingués déclarait que le lait écrémé, par les matières solides qu'il renferme, telles que le calcium, le phosphore et autres, constituait un aliment très nourrissant qui DEVAIT AVOIR SA PLACE DANS TOUTES LES FAMILLES. Notre lait "OKE" en paquet de 1 lb. est EXCELLENT. Le prix en est modique. Essayez-le dès aujourd'hui. En vente chez les principaux épiciers.

CIE FRANCO-CANADIENNE DE PRODUITS LAITIERS LTEE. No 4
REPRESENTANT: Lucien Raymond, 452, St-Patrice, Ottawa.



"UM-M-M! QUELLE SAVEUR.. ENTRAIN"





Copr. 1947, The Procter & Gamble Co.



Nettoie les Murs Peints, les Boiseries, les Linoléums . . . et nombre d'autres choses!

- Réduit le travail de moitié!
- Une simple opération accomplit chaque besogne!
- Tout a l'éclat du neuf!

VOYEZ! Si facile d'emploi que vous voudrez l'employer chaque jour!

Prenez trois cuillerées à table combles de SPIC and SPAN. Dissolvez dans un gallon d'eau chaude. Tordez bien un linge doux, passez sur la saleté! Ni rinçage! Ni essuyage!

Fabriqué au Canada

Le Nettoyeur Sans Rinçage—Sans Essuyage de Procter & Gamble!

MADAME! *4 MÉNAGÈRES SUR 5 QUI GAGNENT LES PREMIERS PRIX DANS LES CONCOURS CULINAIRES EMPLOIENT LA FARINE ROBIN HOOD ET...





Voici comment elle est garantie! Le certificat inclus dans chaque sac assure ceci:

Argent remis plus 10% si vous n'êtes pas *entièrement satisfaite* avec la Robin Hood, la farine qu'emploient 4 gagnantes de premiers prix sur 5.

ELLE EST GARANTIE!

"ELLE VOUS DONNERA PLUS DE SATISFACTION QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE FARINE MOULUE AU CANADA"

Robin Hood

LA FARINE POUR TOUTES FINS EMPLOYÉE PAR LES GAGNANTES DE PREMIERS PRIX

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI, CHEZ VOTRE ÉPICIER, LA FARINE GARANTIE!

*Les résultats d'au-delà de 10,000 concours sont disponibles pour fins de vérification.



Bourse et finance

Voici les cotes de bourse en cours aux Bourses de Toronto et Montréal, à midi, telles que fournies par la Presse Canadienne.

Toronto

Quantité	Haut	Bas	A midi
30 Abit.	16¼	16¼	16¼
10 Acadia P.	104¾	104¼	104¼
2500 Alger.	.17	.17	.17
500 Ang. Cdn.	1.30	1.30	1.30
500 Ansley	.07	.07	.07
2500 Apex	.10	.09	.09
530 Arjon	.17	.17	.17
1500 Armis.	.62	.60	.60
73800 Ashley	.18½	.15½	.18
1000 Astoria	.15	.13	.12
2000 Athona	.14	.14	.14
50 Atlas Stl.	11	11	11
1900 Bagam.	.27	.25	.25
1500 Base Met.	.09½	.09¼	.09½
1200 Bear.	.60	.60	.60
19100 Beatlieu	.47	.44	.45
29 Bell	180	179	179½
1200 Beveo	.72	.72	.72
1600 Billfood	.24	.23½	.24
5 Bittmo. P.	22½	22½	22½
300 Bra or.	11	11	11
200 Brand Mil.	1.50	1.50	1.50
48 Brant CD P.	28½	28½	27½
200 Brasil	21½	21½	21½
55 BA Oil	25¼	25	25
15 BC Elec. P.	102¾	102¾	102¾
2700 Buffadi.	1.25	1.20	1.25
500 Buff. Rl.	.25	.25	.25
1100 Cal. Edm.	2.45	2.45	2.45
200 Cam. Rl.	3.20	3.10	3.10
5 C. Per. Mtg.	200	200	200
23 Can. S P.	42	41½	41½
50 Bk. Com.	22½	22½	22½
345 C. Brew.	23	23	22
1580 C. Brew. Rts.	.28	.27	.27
208 Cdn. Mal.	.65	.65	.65
400 Cent. Pat.	1.60	1.56	1.56
160 CPR	13⅞	13⅞	13¾
570 Cent. Por.	.22	.22	.22
12500 Cheskirk.	.11	.11	.11
320 Chesty.	3.20	3.20	3.20
500 Chimo.	.34	.34	.34
280 Chrom.	1.75	1.75	1.75
5700 Citral.	.07¼	.07	.07
100 Cocheno.	2.75	2.75	2.75
130 Coesh.	11⅞	11⅞	11⅞
2000 Colomac	.10	.10	.10
10 Con. Bak.	18¼	18¼	18¼
17 Con. Gas	161½	161	161½
1000 Conwest.	.90	.90	.90
2000 Con. Homest.	.18	.17	.17
500 Croinor	.90	.90	.90
1500 Crowsho.	.18	.18	.18
570 Dearson	.10¼	.10¼	10½
25 Davis A	28½	28½	28½
5500 Denison	.10	.10	.10
500 Delta	.44	.44	.44
350 Dis. Sea.	17	16¾	16¾
600 Dicken.	1.05	1.04	1.04
10000 Discov.	.78	.74	.74
3900 Div. Int.	1.04	1.00	1.00
60 Dome	24½	24½	24½
1200 Dexter.	.60	.60	.60
175 Dom. Scot. P.	41½	41½	41½
100 Dom. Sto.	23	23	23
125 Dom Wool.	12¼	12¼	12¼
18100 Donalda	1.12	1.05	1.05
22000 Dulama.	.37	.36	.36
1000 Duvay.	.19	.19	.19
13000 E. Amphi.	.46	.42	.44
800 E. Sull.	3.10	3.05	3.10
100 Eddy	19¾	19¾	19½
141705 Edona	1.10	1.03	1.04
5000 El. Sol.	.44	.41	.42
6700 Eureka	3.80	3.50	3.55
100 Fan con.	3.95	3.95	3.95
65 Fleury P.	13	13	13
25 Con. Bak.	4¼	4¼	4¼
200 Glant	6.40	6.35	6.35
6500 God L.	1.22	1.20	1.20
1800 Globe	.46½	.46	.46½
7350 Go. Hawk.	.15	.14	.14
3000 Go. Arrow	.17	.17	.17
100 Go. Man.	2.20	2.20	2.20
1500 Goldvue	.33	.32	.32
25 Gr W. Fel. P.	9½	9½	9½
22 GW Sad. P.	55	55	55
45 Gypsum	13⅜	13½	13¾
500 Halcrow	.06	.06	.06
5 Hsm. Brl.	7	7	7
50 Hard. Car.	10¼	10¼	10¼
1100 Hard. R.	.38	.38	.38
1200 Harrie	.10¼	.10¼	.10½
1000 Hawey	.08¼	.08½	.08¼
1000 Hi. Sar.	.10¼	.10½	.10½
390 Holling.	12¼	12	12
100 Home	3.75	3.75	3.75
500 Homer.	.11	.11	.11
100 Howey	.33	.33	.33
25 Hud. Bay	42	42	42
100 Imp. Bk.	27½	27½	27½
700 Imp. Oil	14¼	14¼	14¼
2075 Int. Nick.	32½	32½	32½
45 Int. Pete.	12¾	12¾	12¾
1000 Int. Uran.	.40½	.40½	.40½
2000 Iroquois	.09	.09	.09
200 Joliet	.47	.47	.47
2 Jorgen	.30	.29	.30
1800 Kerr. Add.	16¼	16	17
750 Kirk. Gold	.22	.22	.22
500 Kirk. Hud.	.65	.65	.65
900 Kirk. L.	1.98	1.95	1.95
1000 Kirk. To.	.22	.22	.22
6500 Laguer.	.12	.11	.11
700 L. Shore	15¼	15	15
300 La. Luz.	2.90	2.90	2.90
1000 Lard U.	.07½	.07½	.07½
6100 Lingman	.92	.85	.90
1000 Lit. Li.	1.60	1.60	1.60
50 Lob. A	29½	29½	29½
400 Louvic	1.60	1.50	1.60
1000 Lynx	.12	.12	.12
14700 MacDonald	3.00	2.85	2.85
1000 Maclei.	.13¼	.13¼	.13¼
100 Malart.	1.72	1.72	1.72
250 Maralgo	.07	.07	.07
33 Massey	16	15½	15½
23 McColl	25¼	25¼	25¼
20 McColl P.	103¾	103	103
1000 McDoug.	.10¼	.10½	.10½
200 McIntyre	65¼	64¾	65
3500 Mid. Con.	.09	.09	.09
2 Minesta	.43	.43	.43
50 Mtl. Loco.	16	16	16
75 Moore	71½	71½	71½
1250 Mylam	.23	.23	.23
50 Nat. Sew.	34	34	34
500 New Bidia.	.06	.06	.06
1000 Newnorth.	.06¼	.06¼	.06¼
1250 Norben	.40	.40	.40
100 Normet.	1.51	1.51	1.51
2350 Norpick	.20	.18	.18
1500 Norse.	.08½	.08½	.08½
100 Nor. Cdn.	.67	.67	.67
450 O'Brien	2.20	2.17	2.17
1000 Ogama	.67	.66½	.66½
500 Okalta	.74	.71	.71
10000 Omnitra.	.16	.14	.14
29700 Osisko	1.45	1.40	1.42
12600 Pen. Rey.	.16½	.16	.16
700 Pick. Cr.	2.52	2.52	2.52
1000 Porc. Pen.	.30	.30	.30
8500 Porc. Reef.	.49	.48	.49
150 Pow. Riv.	38½	38½	38½
400 Preston	2.08	2.06	2.08
400 Quemort	15½	15½	15½
2000 Regert.	.21	.21	.21
1500 Roxana	.37	.35	.35
300 Russell	14⅛	14¼	14⅛
2000 Roybar.	.18	.18	.18
25 Stl. Corp.	15	15	15
250 San Ant.	4.00	4.00	4.00
500 Sannorm.	.23½	.23½	.23½
6000 Senator	.60	.55	.57
500 Shawkey	.21	.21	.21
60 Sheas	11	10¾	10¾
4410 Sherritt	3.05	3.00	3.00
25 Sicks	14½	14½	14½
120 Simp. A	26¼	26	26
130 Simp. B	22	21¾	21¾
300 Siscoe	.50	.48	.48
25 Slater	31	31	31
900 Springer	1.20	1.20	1.20
35 Stan. Pasv.	6	5¾	5¾
5 Stan. Rad.	6¼	6¼	6¼
10 Steel	77	77	77
1400 Steep Ro.	2.10	2.05	2.07
1000 Sylvan.	2.15	2.15	2.15
400 Teck H.	3.90	3.90	3.90
500 Thurbois	.55	.55	.55
25 Tip Top	18	18	18
125 Tor. Iron A	10¾	10¾	10¾
55 Trad. Fin. P.	102½	102½	102½
50 Un. Gas	9⅝	9⅝	9⅝
25 Uni. Corp. A	30½	30½	30½
413 Uni. Fuel B	12	12	12
400 Upp. Can.	2.25	2.25	2.25
675 Ventures	7.40	7.40	7.40
350 Waite	4.50	4.50	4.50
95 Walker	24	23¾	23¾
100 Waterous	8	8	8
800 West. Mal.	.15	.15	.15
50 West. Gro.	26	26	26
20 West. Gro. A	37¼	37¼	37¼
1000 Wiltsey	.12½	.12½	.12½
500 Winch.	.14	.14	.14
618 Wyg. El.	16⅜	16¼	16¼
8000 Wingait	.15	.14	.14
350 Winora	.16	.16	.16
100 Wri. Har.	3.10	3.10	3.10
4900 Ywir	.10¼	.10	.10¼

Montréal

Quantité	Haut	Bas	A midi
310 Abit	16	16	16
285 Abit P	20	20	20
100 Argus	7	7	7
1 Bell	178½	178½	178½x
31 Brazil	21¾	21½	21½x
190 BC Forest	3½	3½	3½
100 BC Pow	27	27	27
130 Can Safeway P	101	101	101
50 Can Se	14	14	14
980 C Brew	23	23	23
1963 C Brew Rts	.27½	.27	.27
25 Cdn Car	12¾	12¼	12¼
50 Aleo B	13½	13½	13½
300 CPR	13⅞	13⅞	13⅞
55 C Smelt	84	84	84
150 Seagram	17	17	17
35 Dom Tar P	23	23	23
3510 Dryden	30¾	29¾	30¼
100 Eddy A P	19¾	19¾	19¾
350 Fam Play	17½	17½	17½
10 Gatineau			
5¾ P	110½	110½	110½
50 Gs Ware	15	15	15
10 Hud Bay	42	42	42x
80 Imp Oil	14	14	14
1 Imo Tob	15	15	15x
265 Int Nick	32½	32½	32½
490 Int Pap	52	52	52
100 Int Pete	12¾	12¾	12¾
50 Jam Ps	13¾	13¾	13¾
475 McColl	25¼	25¼	25¼
25 Molson	36	36	36
190 N Brew	44⅞	44⅞	44⅞
55 Nat Stl	23¼	23¼	23¼
25 Ott Elec New	21	21	21
25 Page H	29½	29½	29½
200 Placer	17⅜	17⅜	17⅜
275 Pow Riv	38⅜	38⅜	38⅜
700 Pow Corp	12¼	12	12
60 Price	59½	59½	59½
10 Stl Corp	15	15	15x
5 Stl Pap P	130	130	130x
105 Shawin	21⅞	21⅞	21⅞
75 Shawin P	50¼	50¼	50¼
50 Walker	24¼	24¼	24¼
5 Wpg El P	99½	99½	99½
BANQUE			
10 Roy	23½	23½	23½x
CURB			
50 BA Oil	24¾	24⅞	24⅞
5 BC Pack A	14½	14½	14½x
1700 Brown	4¾	4¾	4¾
25 Brown P	93½	93½	93½
20 Cn Pow P	111	111	111
50 C'n Ind	23¼	23¼	23¼
20 Cdn Vick P	142¼	142½	142½
100 Cw Lumb	2⅝	2⅝	2⅝
300 C Neon	40	40	40
10 C Neon P	50	50	50x
3 Con Div P	15	15	15x
50 Con Litho	19¾	19¾	19¾
1250 Con Pap	17⅝	17½	17½
300 Cub Air	.70	.70	.70
50 Dom Wool	12¼	12¼	12¼
25 Ford A	20¼	20½	20¼x
950 Minn Ont	20½	20¼	20½
50 Moore	72	72	72
32 M Roy Hotel	14	14	14
125 M Roy Rice	9½	9½	9½
30 S Can Pow P	120	120	120
93 Southmt	.41	.41	.41x
50 Uni Dist	13½	13½	15½
MINES			
1000 Ashlev	.18	.18	.18
500 Astoria	.15	.15	.15
2500 Base Met	.09¾	.09¼	.09¾
500 Band Ore	.32	.32	.32
1000 Beaulieu	.45	.44	.45
10000 Boba L	.07¾	.07½	.07¾
1000 Cart Mal	.07½	.07½	.07½
2000 Cheskirk	.11	.11	.11
3503 Cent Cad	.24	.24	.24
2500 Cortez	.16½	.16	.16½
300 Donalda	1.06	1.06	1.06
29100 Eldona	1.18	1.04	1.04
1000 Formaq	.25	.25	.25
3000 Found L	.05	.05	.05
2000 Goldvue	.32	.31	.32
205 Helling	12	12	12
1500 J Lake	.07	.06	.07
150 L Shore	15	15	15
500 Lingside	.12	.12	.12
900 MocDonald	3.05	2.85	2.85
300 Nechi	1.10	1.10	1.10
6500 Que Mang	.66	.64	.66
100 Skeoe	.48	.48	.48x
300 Sulliv	2.00	2.00	2.00
500 Vinray	.08	.08	.08
BLILES			
4100 Homest	.18¾	.17	.17½
7500 Omnitra	.15¾	.13	.14

Ventes à 11 h. 30 du matin: In., 15,100; Mines, 90,600.
x—Lots divers.

Le cas des Balkans . . .

(Suite de la première page)

re de recommandations "à moins que le Conseil ne le demande". L'Assemblée se réunira mardi prochain à Flushing Meadow Park, à New-York. On ne sait pas quand le Conseil se réunira de nouveau.

Le porte-parole américain dit que les Etats-Unis sont prêts à soumettre une résolution afin de satisfaire les demandes de la Charte. Toutefois, il ne sait pas si la résolution s'appliquerait à la cause des Balkans. Il se peut que l'on déclare simplement que le problème balkanique n'est plus à l'étude.

Un lourd défi . . .

(Suite de la première page)

membres, l'Australie, l'Italie, le Liban, la Syrie, la Turquie et le Vénézuela, et il en viendra encore un grand nombre d'autres. "Or, le commerce mondial est dans un déséquilibre complet et le règlement des comptes internationaux pose tout un problème", a dit le chancelier. "La consommation de denrées alimentaires et autres est bien en-deça du niveau qu'elle avait atteint avant la guerre. En Extrême Orient et dans la plupart des pays d'Europe, les pénuries menacent gravement la santé des peuples."

Les principaux pays voient leurs ressources en devises étrangères s'épuiser rapidement. Le problème du rétablissement économique est beaucoup plus grave qu'on ne l'avait prévu en 1945 et 1946, alors que les crédits abondaient. La hausse des prix a diminué la valeur des crédits encore disponibles.

"Examinons donc ensemble la gravité du problème historique que les conditions nous posent, de conclure M. Dalton. Il nous faut saisir avec promptitude et détermination les chances qui peuvent nous rester".

LA FAMILLE AMYOT
a la douleur de vous faire part du décès de

Mme MAUD AMYOT (née McMahon)

épouse bien-aimée de Cyrille-Léo Amyot.

Le cortège quittera les Salons Racine Limitée, 127, rue Georges, le samedi 13 septembre à 7 heures 15 du matin.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service qui sera célébré en l'église St-Paul, Aylmer à 7 hres 45. Inhumation au cimetière paroissial.

RACINE LIMITEE
127 RUE GEORGES 3-5694

Trait saillant des clubs Richelieu: la charité

Causerie de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque-élu des Trois-Rivières

QUEBEC, Qué., (DNC) — Nous avons assisté de près et de loin à la naissance du club Richelieu, et nous avons surtout été frappé de son esprit apostolique et de son esprit de charité. Le fait qu'un tel club se réclame d'être catholique, démontre son intention de se servir de ce que Dieu à mis de plus grand à notre disposition: la grâce.

C'est substantiellement en ces termes que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, faisait hier l'éloge du club Richelieu, de fondation récente à Québec, et qui avait l'honneur de recevoir l'évêque-élu des Trois-Rivières à son déjeuner-causerie hebdomadaire, au Château Frontenac.

Dans sa causerie, qu'il avait intitulée "Utilité et nécessité d'un club Richelieu", Mgr Pelletier a surtout insisté sur le fait que cette organisation répond aux besoins des Canadiens français, aux points de vue de notre caractère et de notre foi, comme de notre culture. Nous avons désormais notre club social propre qui, sans exclure nécessairement les autres, est le seul qui puisse donner tout ce qu'il possède au point de vue naturel et surnaturel, en correspondance avec l'idéal des Canadiens français du Québec et de partout, disait en substance l'évêque des Trois-Rivières. Et ce qui lui plaît davantage dans cet organisme social, c'est son but bien défini de venir en aide à l'enfance, surtout l'enfance abandonnée, ainsi qu'à la famille. Le foyer est la base et la source vive de la société, parce qu'un sacrement est à l'origine de son institution, et que les enfants sont des créatures venues à l'appel de Dieu, destinées à croître en grâce, en sagesse et en vertu.

En conclusion, Mgr Pelletier affirmait que lorsque les membres du club auront soulagé la misère matérielle des déshérités de la vie, et qu'ils leur auront en même temps rappelé les vérités supérieures, pour en faire des apôtres d'une cause qui ne meurt pas, ils auront mérité de Dieu et de l'Eglise. Le grand apôtre de l'Action catholique termine en remerciant le club de son invitation, et du cadeau de quatre magnifiques fautuils qu'il lui a fait. Il s dit assuré que la Providence favorisera sûrement d'autres occasions de rencontre et de support mutuel, pour que le corps mystique grandisse dans la charité.

A la table d'honneur, on remarquait, outre Mgr Pelletier et le président J.-B. Villeneuve, qui présenta le conférencier, le Dr Pierre Jobin, vice-président, qui remercia; l'honorable Juge Thomas Tremblay, MM. les abbés David Lambert, assistant du Secteur de l'Action catholique; Ernest Martel, curé desservant de St-Jean-Baptiste, et Ormand Lamy, secrétaire à l'archevêché des Trois-Rivières, ainsi que MM. Emilien Rochette, Louis Charbonneau, d'Ottawa, J.-O. Roby, Louis Bilodeau et Antonio Cayer.

M. Gardiner à Balmoral

LONDRES (PC) — Le ministre canadien de l'Agriculture, M. James Gardiner, a été invité par Sa Majesté à passer la fin de semaine à Balmoral.

M. Gardiner quittera Londres pour l'Ecosse demain.

Les évadés seraient près de Kirkland Lake

KIRKLAND LAKE (PC) — La police du canton de Teck recherche toujours Donald MacDonald, de Toronto, et Ulysse Lauzon, de Windsor, deux évadés du pénitencier de Kingston qui auraient été aperçus dans la région.

Plusieurs patrouilles sont sur le qui-vive et cherchent un Sedan noir dans lequel les deux hommes auraient été vus en compagnie d'une jeune fille.

Un avion s'écrase sur la montagne: 3 morts

DENVER (Colorado) (PA) — Un bimoteur C-47 de l'armée, transportant trois membres d'équipage, s'est écrasé à trente milles au sud de Denver, aujourd'hui; c'est ce qu'on rapporte de l'aérodrome Lowry.

Les trois hommes furent tués quand l'appareil s'écrasa sur le mont Spruce, près de Caltle-Rock.

Notre-Dame-du-Cap en tournée aux E.-U.

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) —On prépare des plans ce soir au Cap-de-la-Madeleine, près de Trois-Rivières, pour transporter la statue de la Vierge aux Etats-Unis.

La statue laisserait la chapelle du Cap pour Chicago, dans deux semaines. Ensuite on la transportera en pèlerinage dans différents centres de l'ouest des Etats-Unis.

On se rappelle que la statue a été vue par quelque 2,000,000 de Canadiens catholiques dans une tournée des municipalités le long de la route, jusqu'au Congrès marial d'Ottawa.

L'auto . . .

(Suite de la première page)

Le groupe revenait d'un souper de famille lorsque leur auto a frappé l'arrière d'un camion de transport, arrêté par une lumière de circulation. L'auto était conduite par Girard, qui avait à son côté Mme Fontaine. L'avant de l'auto a été complètement démoli, et les deux victimes ont rendu la vie une heure environ après leur arrivée à l'hôpital.

Le comte . . .

(Suite de la première page)

nada a repris très activement puisque l'Italie se classe désormais au sixième rang des nations importatrices tandis qu'en Europe elle est également en sixième place pour ses exportations au Canada. Nos ventes à l'Italie en un an ont atteint vingt millions de dollars.

Le comte di Cossato, après avoir indiqué la part prépondérante du premier ministre Mackenzie King dans le rétablissement définitif des relations entre Rome et Ottawa, n'a pas manqué de faire l'éloge de M. Jean Désy, autrefois ambassadeur au Brésil et maintenant ministre plénipotentiaire en Italie. Il révéla également que l'arrivée de M. Désy à Rome en fin de septembre ou au début d'octobre permettra la réouverture du bureau canadien d'immigration. Ce qui hâtera la venue en notre pays d'un bon nombre d'émigrants italiens, désireux, selon les propres paroles du comte di Cossato, "de travailler fermé à la mise en valeur des ressources naturelles du Canada".

Né à Brescia, Italie, le 15 septembre 1900, le nouveau ministre plénipotentiaire est diplomate depuis 1923. Il a franchi les diverses étapes de la carrière dans diverses capitales mondiales, notamment à Alexandrie, à Smyrne, à Athènes et au Vatican. En 1940 on le nomma, au ministère des affaires étrangères, à Rome, directeur du service des relations transocéaniques. Après la libération de Rome, il passa au rang de chef de la cinquième division de la politique aux affaires étrangères italiennes. Décoré par le Saint-Siège et la Grèce, le comte di Cossato fit la guerre de 1918 et gagna la médaille militaire.

Au cours de l'entretien amical qu'il eut avec les journalistes peu après l'annonce officielle de sa nomination, le premier titulaire de la légation d'Italie à Ottawa révéla qu'un consulat italien a été ouvert à Montréal; un vice-consulat fonctionne à Toronto tandis qu'on en fera autant à Vancouver. Finalement Québec aura aussi une agence consulaire italienne.

Le premier secrétaire de la légation d'Italie ici est M. Mario Majoli tandis que l'attaché commercial est M. Pietro Migone. Ce dernier a reçu la croix de la libération italienne. Il est né à Gênes et M. Majoli, à Potenza.

Les bestiaux

Montréal

MONTREAL (PC) — On a mis en vente 1,991 bestiaux, 4,853 agneaux et moutons, 4,989 porcins et 2,397 veaux aux deux marchés de beautiaux, à Montréal, cette semaine. On a aussi expédié directement aux salaisons locales 1,104 bestiaux, 40 agneaux et moutons, 507 porcins et 103 veaux. En plus, 181 bestiaux ont passé au marché en direction d'autres endroits du Canada.

Les arrivages ont été plus nombreux cette semaine que la semaine dernière. Le commerce fut actif et les prix ont monté de 50c. sur les vaches et les boeufs, et de réguliers jusqu'à 25c. plus élevés pour les autres animaux.

On a offert aucun bouvillon de choix. Les bons bouvillons se sont vendus $14 et $15 et les moyens de $12.50 à $13.75; les autres $10 Les génisses ont rapporté de $7.30 à $13.50 selon la qualité. Les bonnes vaches se sont vendues $10 et $11, quelques-unes à $11.50; la catégorie moyenne, de $8.75 à $9.75; la dernière catégorie, de $7 à $8.50. Les meilleurs boeufs ont valu $10.50 et $11; les autres ont varié entre $7 et $10, la plupart rapportant $8 et $9.

Les veaux ont été en grande demande, les prix allant jusqu'à 50c. de plus cher pour les jeunes veaux et près de $1 pour les veaux nourris à l'herbe et au lait. Les meilleurs veaux ont rapporté de $15.50 à $16, les autres se vendent de $12 à $15. La plus grande quantité de jeunes veaux était de qualité moyenne et moins bonne, étant composée surtout de veaux nourris à l'herbe et au lait, se vendant en lots mélangés de $8 et $11.

De bonnes brebis se sont vendues à $15; les jeunes béliers, $14 et les autres $9 et $11. Les moutons ont varié entre $3 et $8 selon le poids et la qualité.

Au début de la semaine les porcins n'ont pas été en grande demande, mais mardi, tous se sont vendus à $23.75 et $24 pour la catégorie A. Les salaisons ont payé $23.50 pour l'expédition directe. Les truies ont rapporté de $16 à $17.25.

Au début de la grève des salaisons mercredi matin, il y avait un grand nombre de bêtes à tuer. On fit les arrangements nécessaires pour les ramener en pâturage à la campagne, dans l'est de l'Ontario, en attendant qu'on puisse les tuer. On a craint d'abord que 2,000 porcs ne soient restés sur les lieux, mais ils se sont rapidement vendus à des abattoirs locaux.

Toronto

TORONTO (PC) — Les génisses de boucherie se sont vendus facilement de $12 à $13.75 dans les seules ventes rapportées aujourd'hui au marché aux bestiaux, à Toronto. La fermeture précédente pour les porcins stabilisait les prix à $23.50 pour la catégorie A et $23.10 pour la catégorie B1. Cent cinquante bestiaux sont restés sur le marché hier. Les arrivages rapportés par le Service fédéral des marchés sont de 30 bestiaux et 130 porcins. Bien qu'il soit resté 250 agneaux non vendus hier, on a effectué aucune vente aujourd'hui.

Passe d'armes à l'agence atomique

LAKE SUCCESS (PA)—La Commission de l'énergie atomique a adopté son deuxième rapport au Conseil de Sécurité par un vote de 10 à 1; la Russie s'est opposée au rapport et la Pologne s'est abstenue de voter. Le vote eut lieu après que l'Union soviétique et les Etats-Unis se furent accusés réciproquement d'entraver le travail de la Commission.

Le veto n'est pas admis à la Commission mais l'Union soviétique peut invoquer son droit au Conseil de Sécurité.

Le rapport expose les principes de l'établissement et de l'administration d'une agence internationale sur l'énergie atomique. On ne sait pas quand le rapport sera étudié au Conseil.

Andrei Gromyko, sous-commissaire des Affaires étrangères et président du Conseil, a déclaré aux correspondants: "Je ne crois pas que le temps soit venu de discuter du rapport au Conseil de Sécurité. Le rapport doit être étudié.

Le Brésil et la Chine se sont joints aux Etats-Unis, au Canada, à la France et à la Grande-Bretagne pour accepter le second rapport.

La Pologne a déclaré que les plus importants chapitres du document n'étaient pas acceptables et qu'elle s'abstiendrait de voter.

Soixante obstacles . . .

(Suite de la première page)

lie ne s'est rangée à aucune de ces propositions.

Ces deux propositions sont étayées sur onze recommandations d'ordre général, adoptées à l'unanimité. Parmi ces recommandations, on remarque un accord pour mettre un terme au mandat palestinien, pour que la Palestine devienne indépendante après une courte période de transition sous une autorité responsable vis-à-vis des Nations Unies, pour que les droits religieux soient sauvegardés, pour que des mesures soient prises d'urgence en vue d'aider les Israélites européens dans la détresse et pour que le pays reste uni économiquement.

L'Assemblée générale devra encore examiner les nombreux rapports, touchant à des activités très variées, présentés par M. le Secrétaire général Trygve Lie, par le Conseil économique et social, par le Conseil de sécurité, et par diverses institutions spécialisées affiliées aux Nations Unies. Sobres et concrets, ces rapports couvrent pratiquement tous les problèmes que les Nations Unies ont eu à traiter jusqu'à présent, de la condition de la femme à la reconstruction économique de l'Europe, de la liberté de l'information au trafic international des stupéfiants.

Par suite des propositions de l'Argentine et de l'Australie, la fameuse question du "veto" — l'article de la charte qui exige l'unanimité des cinq membres permanents du Conseil de Sécurité sur toute mesure de "substance" — sera mise en discussion. L'Argentine a suggéré que les Nations Unies modifient la charte et suppriment la clause du veto, tandis que l'Australie a demandé l'étude des résultats d'une résolution prise sur le veto par la précédente Assemblée générale.

Entre autres questions importantes inscrites à l'ordre du jour, on peut citer les demandes d'admission à l'Organisation formulées par deux nations, le Pakistan et le Yemen, recommandés par le Conseil de Sécurité, la reconstruction économique, l'aide à l'enfance et la révision du projet de traité de paix avec l'Italie.

Pourparlers . . .

(Suite de la première page)

On a même rapporté que les grévistes avaient tenté hier d'empêcher les livraisons de Burns & Co., mais n'ayant pas l'autorisation de leurs supérieurs ils ont abandonné la partie.

Le piquetage se fait sûrement mais calmement jusqu'ici.

Les Abattoirs Eastern Ltd., rapportent que tout fonctionne normalement. Les livraisons de plusieurs petits abattoirs indépendants assurent une réserve temporaire de viande pour les Montréalais Mais la réserve diminue, et si la grève dure après samedi, Montréal pourrait manquer de viande.

Cette grève en suivait plusieurs autres dans les abattoirs à travers le pays.

Les United Packinghouse Workers cherchent à obtenir une augmentation de 20c l'heure, la semaine de 40 heures et certains privilèges pour l'Union.

La grève à Montréal suit l'expiration d'un contrat entre l'Union et les compagnies.

VANCOUVER (PC) — On parle de rationner la viande pendant que deux mille employés des établissements de salaison de l'industrie sidérurgique et de l'ébénisterie défilent dans les rues des trois principales villes de la Colombie-Britannique. Six cents employés des salaisons, mille employés de l'industrie de l'ébénisterie de Vancouver, Victoria et New-Westminster, et cinq cents fondeurs sont en grève, tandis que 350 employés d'hôtels et de restaurants menacent de quitter leurs emplois.

Les étaux de bouchers cherchent à faire durer leurs provisions jusqu'à la fin de cette semaine; les ménagères achètent tant qu'elles peuvent et agissent sous l'effet d'une véritable panique.

Hier les achats ont triplé le marché normal.

On a traduit devant les tribunaux 114 grévistes des United Steelworkers of America (C.I.O.), accusés d'avoir illégalement déclaré la grève. Le magistrat Graham a refusé d'entendre la cause parce que le syndicat n'avait pas été régulièrement traduit devant son tribunal.

Chaleur record en septembre

Ce n'est pas croyable, mais c'est tout de même un fait que le mercure exposé au soleil marquait 104 degrés de chaleur, à Hull, à midi trente, aujourd'hui, tandis qu'à l'ombre, il faisait 84 ces pronostics ont été recueillis à l'angle Principale et Hôtel de Ville. C'est un record pour le mois de septembre.

Cette fois . . .

(Suite de la première page)

Le 2 septembre, Mariano Suarez Veintimmila, vice-président sous José-Maria Velasco Ibarra, avant que ce dernier n'ait été déporté par Mancheno, devint le vingtième président équatorien en autant d'années

Suarez, âgé de 50 ans, annonça le lendemain qu'il projetait de démissionner, préférant continuer la direction de son journal, *El Debate*. Suarez convoqua à cet effet une séance du Congrès afin de choisir un président qui gouvernerait le pays jusqu'aux élections générales, en juin 1948. Toutefois, la tâche du Congrès sera dure puisque personne ne semble vouloir être nommé à la présidence.

Les trois années du regime révolutionnaire prirent fin le 23 août, par un coup d'Etat. Velasco Ibarra 55 ans, était revenu d'exil et avait pris la direction du pays, en juin 1944, un mois après qu'une révolution eut causé la chute du régime de Carlos Arroyo Del Rio, deux mois avant la fin de son mandat. Velasco Ibarra avait demandé à tous les partis de former une coalition. Il eut de la difficulté avec les modérés et les conservateurs lorsqu'il passa une loi

Lettre de Lake Success

Etudiants stagiaires aux N. U.

LAKE SUCCESS (N.-Y.)—Vingt-quatre étudiants spécialisés dans les relations internationales font actuellement un stage pratique au siège des Nations Unies.

Les vacances du personnel régulier des Nations Unies ont permis d'employer ces travailleurs volontaires d'une façon efficace et profitable.

Ces quinze jeunes hommes et ces neuf jeunes filles ont délaissé leurs études académiques pendant l'été et accomplissent une pleine semaine de quarante heures. Ils ont été choisis après recommandation de leurs collèges. Volontaires, ils ne reçoivent aucun traitement et subviennent à tous leurs besoins personnels.

En dehors du travail pratique qu'ils accomplissent, les étudiants assistent trois fois par semaine à des conférences faites par de hauts fonctionnaires des Nations Unies. Après les conférences, les étudiants se réunissent et chacun d'entre eux explique aux autres l'oeuvre qui lui a été confiée. Ainsi sont discutés avec animation la plupart des problèmes administratifs qui peuvent se rencontrer dans une organisation internationale moderne.

Ce programme pratique a été établi par la Division de la formation du Département des services administratifs et financiers. Le stage est considéré comme un succès, et on espère généralement que l'expérience sera poursuivie avec de nouveaux groupes d'étudiants venus de toutes les parties du monde.

Parmi les travaux confiés aux étudiants figurent la correspondance, les recherches, les traductions, la tenue des bibliothèques, les études juridiques, l'administration du personnel, la rédaction, et les programmes radiophoniques.

Prochain congrès de l'IES à Ottawa

Ottawa sera le siège de la prochaine conférence nationale de l'Illuminating Engineering Society. C'est ce qu'a annoncé hier M. D.-M. Jones, vice-président régional, lors d'un banquet de la société au Château-Laurier. La convention qui durera deux jours se tiendra probablement dans la troisième semaine de mars et groupera des représentants du Canada et des Etats-Unis. Plus de cent délégués sont attendus.

L'Illuminating Engineering Society qui existe à Ottawa depuis 1939 a pour but de procurer au public une technique d'éclairage qui protégera la vue des gens et les aidera dans leur tâche quotidienne. La société a tenu hier sous la présidence de W.-J. Montabone sa première assemblée de la saison. L'orateur invité était le vice-président régional, M. Jones, qui parla des à-côtés de l'éclairage. Il fit ressortir en particulier le rôle des éclairagistes dans la préservation de la santé chez l'individu et l'influence qu'ils doivent acquérir parmi le public pour que leur action soit efficace.

Les membres de l'Illuminating Engineering Society se rendront samedi à Stewartville pour visiter l'usine d'énergie électrique; dans l'après-midi, ils visiteront Chat-Falls. L'expédition sera conduite par W.-E. Reny, directeur de la publicité.



• BON parce que c'est notre propre mélange de cafés de choix!
• RAPIDE parce qu'il se fait en 5 secondes—pas plus!
• ECONOMIQUE AUSSI! Avec une boîte de 4 onces, vous pouvez faire plus de tasses de café qu'avec une livre de café moulu!
INSTANT G. Washington's
Café Pur Enrichi De Dextrines—Maltose et Dextrose

Lorsque les reins travaillent trop souvent

Etes-vous embarrassé et incommodé par l'action trop fréquente des reins durant le jour ou la nuit? Ce symptôme ainsi que le picotement dans les voies, le mal de dos, les jambes endolories, la perte d'énergie, les douleurs rhumatismales et les maux de têtes sont souvehtes fois dus aux affections des reins et de la vessie. La première dose du médicament de préparation scientifique dénommé Cystex d'ordinaire atteint directement le mal en aidant la nature à éliminer l'excès d'acides et des matières nocives qui peuvent causer votre mal. Offre d'essai: Pour prouver ce que Cystex peut faire pour vous soulager des douleurs et des malaises des affections des reins et de la vessie, procurez-vous Cystex chez votre pharmacien et donnez-lui un essai équitable. S'il ne vous satisfait pas, l'on vous remboursera au retour du paquet vide. Par conséquent ne souffrez pas un jour de plus sans essayer Cystex.



M. JEAN-CHARLES ASSELIN, directeur du contentieux à la Canadian Industries Limited, qui vient d'être créé Conseiller du Roi. Diplômé du Collège Sainte-Marie et de l'Université de Montréal, M. Asselin a été admis au Barreau en 1929.

Elections au Conseil médical

Le docteur J.-F. Argue, d'Ottawa, a été élu archiviste du Conseil médical canadien pour la 19e fois à la réunion annuelle, tenue au Château Laurier, hier.

Le docteur H.-K. MacDonald, de Halifax, a été élu président du Conseil. Il succède au docteur George Johnson, de Calgary. Le docteur Robert Noble, de Toronto, a été élu vice-président.

Funérailles

Mme Frank Carelli

Le mercredi 10 septembre, ont eu lieu les funérailles de Mme Srank Carelli. née Armeline Bergeron, décédée dimanche le 7 septembre. Le cortège est parti des salons funéraires Gauthier. 259 rue St-Patrice, à 7h. 45 pour se rendre à la Basilique où a été célébré le service à 8h.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame.

Corps d'un inconnu trouvé à Cornwall

CORNWALL (Ont.) (DNC)—La police de Cornwall a retiré de l'eau du fleuve St-Laurent, le cadavre d'un inconnu. Lorsque l'inspecteur Allan Clarke fut appelé aupres du fleuve, il appris de Mme Earl Lalonde, de Northfield Station, à Cornwall, que le corps avait été aperçu sur les eaux. La police retira immédiatement le cadavre qui était déjà rendu tellement méconnaissable qu'on croit que le corps fut frappé par divers objets dans l'eau et par les moteurs des yatchs. D'après les apparences distinctes qui restaient, la police estime que l'homme était âgé de 40 à 50 ans, mesurait 5 pieds 7 pouces et pesait environ 160 livres. Il avait les cheveux bruns et le teint châtain. La police tentera d'identifier le cadavre.

Davidson Dunton parle au Gyro

M. Davidson Dunton, président du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, était le conférencier invité au diner du club Gyro d'Ottawa, hier soir.

M. Dunton expliqua encore une fois les problèmes de la Société Radio-Canada et les difficultés qui surgissent dans la préparation de l'horaire. Il fut présenté par M. John Precious et fut remercié par M. J. Jardine Dey. Le docteur Orville Ault présenta le rapport du congrès international des clubs Gyro, tenu à Seattle récemment.

On annonça une partie de football de nuit entre les équipes du Glebe Collegiate et de l'Université d'Ottawa et un Jour des Pommes, le 18 octobre, pour amasser des fonds pour les oeuvres de charité du club.

LEFAIVRE, (Ont.)

LEFAIVRE (Ont.) (D.N.C.) — Il y a quelque temps, Mme Jean Lauzon (née Rose Iperciel) de Québec visitait ses parents, M. et Mme Joseph Iperciel.

La semaine dernière, Mme F.-X. Barrette visitait sa soeur, religieuse Franciscaine de Marie, à Chicoutimi; elle a aussi visité ses filles à Montréal.

Mme Roland Simon, de Montréal, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Xavier Barrette.

Mercredi dernier, M. et Mme Arthur Gascon sont allés conduire leurs fils, Raymond et Gérard au collège de Ste-Thérèse.

Mlle Lucienne Charbonneau est allée à Montréal visiter parents et amis.

Samedi dernier, le R. Père R. Préseault, le R.P. Bray et M. J. Lefebvre, de Rigaud, faisaient une courte visite à M. J.-D. préseault.

M. et Mme Donald Cadieux sont allés conduire leur fils Jean-Guy au collège Bourget, de Rigaud.

Les élèves du couvent sont revenues à leur Alma Mater après avoir passé de belles vacances.

M. et Mme Mathias Bourgon, sont allés à Hawkesbury visiter Mme Bourgon, dangereusement malade à l'hôpital Notre-Dame.

Dimanche, M. et Mme J.-A. Bricault, M. et Mme Wilfrid Bricault et leur fillette Claudette ont visité M. Henri Cadieux de St-Jovite.

M. et Mme Joseph Préseault, et M. Martial Dubeau, Nicole et Louise, de Hull, passent leurs vacances chez leurs parents.

Le club de balle de notre paroisse recevait le club de Rockland, dimanche dernier. Sous l'habile direction de notre gérant, M. Maurice Gratton, notre club est sorti victorieux de la série semi-finale. Dimanche prochain, le club visitera Rockland pour la partie décisive. Le vainqueur jouera dans la série finale contre Alfred.

Afin d'encourager le club, un autobus de la Colonial Coach Line transportera les joueurs et les spectateurs. Donc, qu'on s'organise et veuillez vous entendre avec le capitaine du club, M. François Préseault.

Mme J. Delphis Préseault, a fait un voyage à Timmins.

Le couvent et les écoles ont ouvert leurs portes pour une autre année scolaire. Les élèves sont très nombreux.

M. et Mme Honoré Lalonde, accompagnés de M. et Mme Roméo Lalonde, rendaient visite à M. Osias Lalonde de L'orignal, dimanche dernier.

ALFRED STATION (Ont.)

ALFRED STATION, Ont. (D. N.C.) — Est né à M. et Mme Conrad Gratton (née Lucienne Duchesne) un fils baptisé Joseph-Jean-Marc.

M. Rhéaume Brisebois était dans sa famille en fin de semaine, après un séjour de trois mois au Camp Borden. M. Brisebois s'est rendu à Ottawa, hier, pour reprendre ses études à l'Université.

M. et Mme Léo Cadieux visitaient leurs parents de Cornwall, en fin de semaine.

M. et Mme Bruno Granger ont assisté au mariage de M. Fernand Granger, de Massena, N.-Y., à Mlle Gabrielle Aubin. La cérémonie a eu lieu samedi à Cornwall. M. et Mme Granger ont visité ensuite leurs nombreux parents de Massena, N.-Y.

M. et Mme Philippe St-Jean et M. Paul Bissonnette se rendaient à Ottawa dimanche, pour reconduire Mlle Annette St-Jean à l'école Normale d'Ottawa.

M. Maurice Brisebois nous a quittés mercredi pour reprendre ses classes au collège Bourget de Rigaud.

Nos sympathies à Mme Clovis Mainville et à ses enfants de l'Orignal, à l'occasion de la mort de M. Clovis Mainville, autrefois d'Alfred.

M. et Mme Rolland Lebrun, leur enfant et M. Lionel Bissonnette, d'Ottawa. ainsi que M. et Mme Bernard Giroux, de l'Orignal, visitaient M. Fernand Bissonnette, à l'occasion de la fête du Travail.

L'OIAC publie un guide de l'aviateur

MONTREAL — L'Organisation internationale de l'aviation civile vient de publier le premier d'une série de manuels relatifs aux routes aériennes du monde, donnant tous renseignements indispensables à la navigation.

Ce premier manuel couvre les routes de l'Atlantique-Nord, si importantes à l'heure présente, et indique les installations diverses, de navigation, de météorologie, de communications, de recherches, de secours, etc., établies à l'usage des navigateurs aériens de ces routes.

Un service permanent de renseignements se chargera de tenir ces manuels à jour, au fur et à mesure de leur publication et des améliorations et modifications éventuelles.



Le B. of T. en faveur de l'essai des compteurs

Commentant la décision prise par le comité de la circulation de faire l'essai de 1,000 compteurs de stationnement, M. W.-J. Cairns, secrétaire-gérant du Board of Trade, a déclaré que l'association dont il faisait partie approuvait ce projet sans réserve, et espérait que le conseil de ville en permettra l'essai. "Nous avons étudié cette question minutieusement, et nous avons accordé toute l'assistance que nous pouvions au comité de la circulation," a déclaré M. Cairns.

Une SCIATIQUE l'empêchait de marcher

"Il y a quelques années, j'eus une très forte attaque de Sciatique dans la jambe gauche," écrit Mme T. A. Beacon, 467 ouest, rue Vitré, Montréal. "J'avais mal à la jambe et à hanche depuis deux ou trois semaines. Puis, brusquement, je ressentis à la jambe une douleur vive comme un coup de poignard. Les ligaments semblaient s'être raccourcis, car je ne pouvais redresser la jambe et ne pouvais toucher au plancher qu'avec la pointe du pied gauche. Ma jambe était raide et très douloureuse. J'avais peine à marcher. Une amie m'ayant conseillé de prendre les T.R.C. Templeton, je m'empressai de les essayer. Je suis contente de l'avoir fait, car les T.R.C. m'ont soulagée promptement de cette douleur et de cette raideur."

Si les douleurs lancinantes de la Sciatique vous font souffrir, obtenez un soulagement rapide et sûr, grâce aux T.R.C. Templeton. Les T.R.C. Templeton sont employées et recommandées par des milliers de gens pour le soulagement rapide et positif de la Sciatique, Névralgies, Lumbago, des douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques et de l'Ankylose. 50c et $1 toutes pharmacies.
T-43F-X

La "Mousse" Dreft
LA PREMIERE A LAVER LA VAISSELLE
Plus Nette qu'Avec le Savon!

DANS L'EAU DURE OU DOUCE — CHAUDE OU FROIDE!


LES VERRES BRILLENT —AVEC OU SANS ESSUYAGE!


LA GRAISSE SEMBLE DISPARAITRE COMME PAR MAGIE!


DOUX POUR LES MAINS! *Dreft ne contient aucun alcali qui peut faire rougir les mains.*



La "Mousse" Sensationnelle Brevetée de Procter & Gamble



SAUCE Governor de Clark Bout. 8 on. 23c

SPECIAL!
SPAGHETTI 2 boîtes 16 on. 15c

VINAIGRE BLANC HEINZ Cruche d'un gallon, plus 15c en dépôt pour la cruche. 54c

PAIN LOBLAW MARQUE COTTAGE 2 pains de 24 onces 15c

ALIMENTS DESHYDRATES 2 boîtes 5 on. Aylmer pour bébés 15c

CITROUILLE 28 onces fluides. 13c
Culverhouse de qualité de choix

Royal Manor
EPICES A TARTES AUX CITROUILLES Paquet de 1½ onces 10c

Jack & Jill de Loblaw Pot 16 on.
BEURRE DE PISTACHE 39c

CAFE DELICIEUX PRIDE OF ARABIA Sac de 1 livre 43c

Délicieux, frais
GATEAU MADERE de Loblaw Chacun 28c

Articles de conserves et de marinades

POTS Petit format 89c La douzaine
ANNEAUX DE CAOUTCHOUC Format moyen La douzaine 99c
ANNEAUX DE ZINC pour pots La douzaine 6c
VINAIGRE XXX Esprit ou mélangé pour pots paquets de 12 29c
MOUTARDE GORMAN Pure Le gallon 39c
CREME DE TARTE Boîte de ½ livre 16c
TURMERIC Paquet de 2 onces 12c
CLOUS DE GIROFLES ENTIERS 2 pots de 1¼ once 15c
PIMENTS 2 pots de 1 once 15c
GRAINE DE MOUTARDE 2 pots de ½ once 15c
GRAINE DE CELERI Paquet Cello de 2 onces 9c
EPICES A MARINADES Paquet Cello de 2 onces 9c
EPICES MOULUES Bien mélangées Paquet de 8 onces 14c
2 pots de 1½ once 15c

Produits Maple Leaf

FARINE à pâtisserie MONARCH Sac de 7 lvs, Paq. 16 on. 33c 13c
CEREALE RED RIVER Sac de 24 lvs, Paq. 36 on. 98c 24c 28c
FARINE A GATEAUX MAPLE LEAF. Paquet de 44 onces 24c
CEREALE BREX Une céréale de germes de blé. 9c
SON MAPLE LEAF Sac de 2¾ lvs Paquet de 12 onces

Viandes de première qualité

ROTI CHARNU, PALERON. La livre 30c
ROTI HAUT DE COTES ou COTES CROISEES. La livre 33c
"PRIME RIB" DESOSSES, 5 PREMIERES COTES. La livre 49c
POITRINE DESOSSEE. La livre 24c
STEAK HACHE, FRAICHEMENT HACHE. La livre 26c

MACARONI ET FROMAGE. Le pain 41c
PORC EPICE. Le pain 35c
SAUCISSE, Country Side 32c
SAUCISSE DE PORC, 3 Little Pigs 39c

Mettez maintenant des pêches en conserves!

FLAME TOKAY
RAISIN ROUGE SUCRE ET SAVOUREUX 2 livres 29c
ORANGES VALENCIA SUNKIST DE CALIFORNIE
Grosseur 288 juteuses la douzaine 29c
Grosseur 344 La douzaine 23c
PIEDS DE CELERI Cultivés en Ontario Gros 2 pour 23c
CHOUX-FLEURS CULTIVES EN ONTARIO BLANCHEUR NEIGE
A des prix alléchants suivant la grosseur

FROMAGE GOLDEN BAR McFeeter's. Ordinaire ou pimenté. Paq. ½ lv. 21c
SHORTENING DOMESTIC ou EASIFIRST, lorsqu'il y en a. Paquet de 1 livre 30c
FARINE D'AVOINE prompte ou régulière. Paquet de 48 onces 24c
FROMAGE KRAFT BRICK, NEWINGTON. 1/2 livre 48c
CAFE NABOB Sac de 1 livre 52c
VANILLE PURE GOLD EXTRAIT. Bouteille de 1½ once, 21c
Mélange de farine d'avoine GERBER. Paquet de 8 onces 24c
CAFEMELO G. WASHINGTON Paquet de 4 onces 54c
GRUAU JIFFY MOTHER JACKSON. Paquet de 1½ livre 17c
JELEES à DESSERTS McLAREN, 4 saveurs Le paquet 7c
CERISES MARACHINO Rouges Liberty. Bout. 6 on. fluides 29c
LIPTON'S SOUP MIX NOUILLES. 2 paq. 2½ onces. 25c

Lorsqu'il y en a

SAVON PALMOLIVE Le pain 8c
SUPER SUDS Gros paquet concentré 31c
CASHMERE BOUQUET Savon de toilette. Le pain 8c
FLOCONS DE SAVON MAPLE LEAF Gros paquet 23c

LAWRASON'S FLUSHO La boîte 27c
NETTOYEUR ETSOL 2 bout. de 12 onces 25c
SHELLTOX pour saupoudrer les surfaces. Bouteille de 8 onces 24c
CIRE MYSTIC FLO Boîte de 1 livre 49c

Jean Belleau

dans

La boîte aux crayons



L'éducation par le sport! A Lachine, des centaines de spectateurs à une joute de crosse, sautent sur le terrain et, aidés des joueurs des Indiens de Caughnawaga, assomment quatre joueurs des Flyers de Cornwall. Au carré Bingham, à Ottawa, un arbitre rend une décision impopulaire et on lui saute dessus sans plus de façon! Nous comprenons très bien que les règlements de crosse pourraient être changés, mais même si les arbitres ne se montrent pas toujours à la hauteur de leur tâche, joueurs et spectateurs devraient au moins se contrôler assez pour que des scènes aussi disgracieuses ne se produisent pas. Au hockey, un joueur qui frapperait un arbitre serait probablement banni pour la vie, à la boxe on le suspendrait pour une couple d'années et on le mettrait à l'amende. Au baseball, la même chose, et si à la lutte, frapper l'arbitre fait souvent partie du programme, il n'en reste pas moins vrai qu'une telle contravention aux règlements devrait entraîner de fortes représailles.

LE SPORT, ECOLE DE GENTILHOMMES

Les juniors nous ont donné de l'ennui au hockey l'hiver dernier, et si les jeunes avaient été plus occupés à poursuivre la rondelle qu'à déclencher des bagarres générales, le calibre de la ligue aurait été meilleur, et les assistances plus nombreuses. La crosse est un sport rude, mais les excentricités de certains joueurs, et surtout de certains spectateurs irresponsables sont en train de dégoûter à jamais les fervents de ce sport. Il ne faut pas que la chose se produise car on perdrait un sport typiquement canadien, qui fournit à une multitude d'athlètes une excellente occasion de se garder en bonne condition, et de s'adonner à un sport aussi intéressant qu'excitant.

Le sport n'enseigne pas la brutalité, comme on serait tenté de le croire après de tels incidents. Le but du jeu est de montrer aux joueurs à rester maîtres d'eux-mêmes en dépit de toutes les adversités. Il faut qu'ils apprennent à gagner selon les règles, et à recevoir et à donner des coups suivant les règlements. Connaissant le tempérament des humains, on a sagement décidé un jour de donner des arbitres neutres, qui surveilleraient les activités des athlètes, et verraient à ce que les règlements soient mis en vigueur. De cette façon on apportait aux joueurs un élément de protection, d'abord contre eux-mêmes, et ensuite contre les irrégularités que les adversaires pourraient commettre. Si on pouvait employer ce système d'arbitre dans les relations internationales on voit d'ici les magnifiques résultats obtenus, plus de guerres puisqu'on pourrait écrouer les coupables dès leur premier forfait et les mettre immédiatement au ban de la société s'ils ne s'amendaient pas. On peut faire la même chose dans le sport.

IL FAUT LES METTRE A LA RAISON

Si ceux qui pratiquent le sport ne sont pas capables de se conformer aux décisions d'un arbitre sans avoir recours à la force pour faire valoir leur point, qu'ils restent chez eux. Ils auront de la difficulté à réussir dans la vie puisqu'ils croiront toujours que tous les moyens sont bons pour arriver à une fin. Leur éducation sportive ne leur aura pas servi parce qu'ils auront tourné volontairement la tête aux conseils reçus; ils n'auront même pas appris par leur propre expérience.

On nous permettra ici de faire remarquer que trop souvent ce ne sont pas les jeunes qui sont les plus responsables de ce malheureux état de choses, mais bien les adultes qui n'ont jamais rien appris à la pratique du sport. Pour plusieurs, il faut se servir de ses poings dès que l'autre n'a pas raison et c'est là ce qu'ils appellent l'esprit sportif, qu'ils camouflent souvent du titre ronflant "d'agressivité". La boxe, sport viril par excellence, offre à ces gens une excellente occasion de laisser déborder le trop plein de leur énergie; nous leur recommandons cependant, avant de se lancer dans ce sport, d'en étudier les principes; on a vu souvent un champion de batailles de rue se faire rosser d'importance par un jeune, qui tout en apprenant le pugilat avait aussi appris qu'il y a des règlements à suivre en tout temps, et que ceux qui gagnent quelque chose ne sont pas souvent les mécontents ou les tricheurs.

Que les joueurs de crosse de la ligue junior comprennent bien qu'ils peuvent nous donner du jeu enlevant sans pour cela scalper leurs adversaires. Les solides mises en échec valent beaucoup mieux que des scènes disgracieuses, qui portent plusieurs personnes à croire qu'on assiste à une rencontre entre voyous, au lieu d'une joute entre jeunes gens bien élevés, qui peuvent donner de solides coups d'épaule et affaiblir leurs adversaires sans avoir recours à des arguments dont les bêtes irraisonnables raffolent, mais qui ne conviennent pas aux humains.

Le St-J.-B. déclasse les Vétérans par 13-3

Lucien Laberge conduit les siens à la victoire en retirant onze frappeurs au bâton

★ ★ ★

Le St-Jean-Baptiste est définitivement lancé sur le chemin de la victoire. Hier soir, conduits par le rapide Lucien Laberge, les protégés de notre société nationale n'ont fait qu'une bouchée des Vétérans de la compagnie Pure Spring, et une fois la joute terminée, le tableau indicateur penchait du côté des Baptistes par un pointage de 13 à 3. Cette deuxième victoire consécutive des Baptistes les place maintenant dans une position comfortable pour éliminer leurs adversaires facilement avant la fin de la semaine prochaine.

Laberge a bien travaillé sur le monticule des champions de l'an dernier en espassant très habilement 9 coups sûrs pour ensuite retirer 11 trappeurs au marbre. Laberge a joué son excellente partie régulière puisqu'il n'accordait aucun but sur balles et recevait un excellent appui de ses co-équipiers qui ne commettaient aucune erreur contre les 6 des Vétérans.

A la sixième

C'est en sixième manche que les Baptistes se sont affirmés comme de dangereux frappeurs, alors qu'ils tombèrent sur les offrandes de Ken Bagguley pour chasser ce dernier aux douches. Mais avant de quitter la partie Bagguley avait vu six patriotes se sauver à la plaque. Les Vétérans se montrèrent menaçants dans la première manche et ils comptèrent un point, mais à la troisième les Baptistes avaient égalisé les chances.

A la manche suivante Réginald Legris frappa un long coup de trois buts pour donner l'avance aux Patriotes, qui continuèrent leurs attaques à la cinquième et à la sixième avec les résultats qu'on connait. A la septième manche, les choses n'allèrent guère mieux pour les Vétérans et les joueurs du St-Jean-Baptiste se sauvaient au marbre à trois reprises pour mettre fin au massacre.

Faldora Tremblay a fait compter trois points pour les gagnants, tandis que Fortin et Laberge en faisaient compter deux chacun. Vince Legris et Laberge contribuèrent chacun un double à la bonne cause, tandis que Reginald avec son triple avait la distinction de frapper la balle le plus loin au cours de cette rencontre. Les Baptistes qui sont généralement très rapides autour des buts auraient pu gagner de façon encore bien plus décisive s'ils n'avaient pas laissé 11 hommes sur les sentiers. En dépit de tous leurs efforts, les Patriotes ne parvinrent pas à impressionner le marqueur officiel, qui préférait donner des erreurs à l'adversaire plutôt que d'enrégistrer un simple en bonne et due forme, mais on voit bien que le St-Jean-Baptiste n'a pas besoin de cela pour gagner.

Vétérans

	AB	P	C	R	A
T. Hibberd, 1b	4	1	1	5	0
G. Cuthbertson, cc	4	0	2	2	0
A. Menchini, 3b	4	1	3	0	3
M. Swords, cd	4	1	2	1	0
B. Dennison, ac	4	0	0	4	2
K. Bagguley, lanc	3	0	0	0	1
N. Brown, rec	4	0	0	6	1
E. Blondin, cg	3	0	1	2	0
A. Larable, 2b	3	0	0	4	3
xR. Marks, lanc	1	0	0	0	0
Totaux	34	3	9	24	10

x—Remplace Bagguley à la 6e manche.

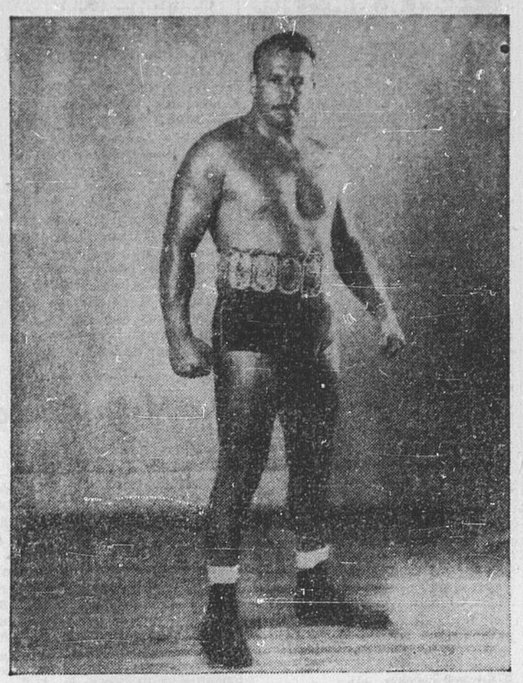
St-Jean-Baptiste

	AB	P	C	R	A
R. Léger, cg	6	2	1	1	0
R. Legris, 2b	5	1	1	3	3
M. Legris, 3b	4	2	0	0	2
L. Giroux, 1b	5	2	1	8	1
B. Fortin, rec	3	2	1	11	2
V. Legris, ac	3	2	1	0	2
A. Grégoire, ce	5	2	3	2	0
F. Tremblay, cd	2	0	1	2	0
L. Laberge, lanc	4	0	1	0	2
xJ. Galipeau	0	0	0	0	0
Totaux	37	13	10	27	12

x—Coure pour M. Legris à la 7e manche.

Points par manche:	P	C	E
Vétérans 100 002 000—	3	9	6
St-Jean-Baptiste — 001 216 30x—13	10	1	

SOMMAIRE — Erreurs, Bagguley, Larable, Hibberd (2), Menchini, Tremblay, Dennison. Points comptés sur coups de Tremblay (3), Fortin (2), Laberge (2), Swords (2), R. Legris, Giroux, Dennison, V. Legris, Grégoire. Deux buts, Swords, V. Legris, Laberge. Trois buts, R. Legris. Sacrifices, Tremblay, R. Legris, M. Legris. Laissés sur les buts, St-Jean-Baptiste 11. Vétérans 4. Retraits, Laberge 11, Bagguley 2. Buts sur balle, Bagguley 5, Marks 3. Lanceur gagnant, Laberge. Lanceur perdant, Bagguley. Buts volés, V. Legris, Tremblay.



PAUL LORTIE, ancien champion poids lourd junior du monde, reviendra à Ottawa ce soir dans la semi-finale de la grande séance de lutte organisée par le promoteur Eddie Quinn. On sait que Mickey Gold rencontrera Bob Wagner en finale tandis que Lortie aura les mains pleines avec le fougueux Jean Pusie comme adversaire.

Le baseball

LA NATIONALE

Boston	100 010 312—8	15	0
Cincinnati	000 000 000—0	5	3

Shoun et Masi; Blackwell, Peterson (7), Erautt (8), Hetki (9) et Lamanno.

New-York	100 000 110—3	7	0
Pittsburgh	010 100 000—2	6	0

Jansen et W. Cooper; Queen et Howell.

Philadelphie	010 000 000—1	4	2
St-Louis	010 111 00x—4	14	2

Leonard, Schanz (8) et Seminick; Brazle et Garagiola.

Brooklyn	000 010 310—5	8	0
Chicago	001 000 000—1	7	1

Hatten, Casey (7) et Edwards; Chipman, Borowy (8) et Scheffing.

L'AMERICAINE

St-Louis	000 200 501—8	13	1
Philadelphie	010 010 000—2	5	1

Sanford et Moss; Fowler, Schieb (7) et Guerra.

Chicago	000 100 000—1	4	4
Washington	201 000 00x—3	5	0

Grove et Tresh; Masterson et Mancuso.

Cleveland	000 022 000—4	7	0
New-York	200 103 10x—7	12	0

Feller, Stephens (5), Klieman (6), Gromek (7) et Hegan, Lopez (6); Raschi, Page (6) et Robinson.

Détroit	013 000 001—5	9	1
Boston	000 000 000—0	8	1

Hutchinson et Swift; Johnson, Dorish (3), Klinger (9) et Tebbetts.

Kingston	002 400 001—7	12	2
Watertown	000 000 200—2	9	1

Cook et Cleves; Carter, Vinceletti (5) et Hoch.

Le Millen battu

Dans la ligue de balle molle du Hull-Volant, les Chevaliers de Colomb ont gagné la première partie des semi-finales contre le John Millen par un score de 8 à 3, dans une joute qui fut arrêtée à la septième manche à cause de la noirceur. Charlie Lesage, avec un triple et Lorrain Thibault sur le monticule, se distinguèrent pour les vainqueurs. Roger Despaties fut le meilleur des perdants, mais de nombreuses erreurs de ses co-équipiers lui coûtèrent la joute.

Mickey Gold contre Bob Wagner en finale

★ ★ ★

Mickey Gold, l'audacieux jeune Hébreu du Texas, entrera dans l'arène de l'Auditorium, ce soir, légèrement favori pour l'emporter sur Bob Wagner. Ils lutteront dans un match de deux chutes dans trois. En plus de la fierté personnelle qui revient au vainqueur, la rencontre décidera lequel des deux groupes au Canada possède les meilleurs athlètes. On sait que Gold opère dans ce qu'on appelle la région de Montréal qui comprend Ottawa, et Wagner vient de Toronto. Frank Tunney est promoteur pour les lutteurs de Toronto, tandis qu'Eddie Quinn s'occupe des gladiateurs de Montréal.

On dit dans certains milieux que Gold est beaucoup trop rapide et surtout possède trop d'habileté générale pour Wagner, pourvu qu'il y ait un arbitre assez compétent pour empêcher l'"Etrangleur" de se servir de prises illégales. Wagner possède une prise de cou très vicieuse, qui est généralement reconnue comme légitime, mais il emploie aussi tout un assortiment de prises et de coups illégaux. Ceci, en plus de sa grande puissance en font un adversaire dangereux.

Le combat principal sera précédé de duels qui offriront certainement un contraste à la rencontre Gold-Wagner. La vitesse sera sûrement à l'honneur au cours de ces combats. Pour commencer, on verra Georges Cagney opposé à Don Kindred. Puis, Paul Lortie montera dans l'arène contre l'excentrique Jean Pusie, ancien joueur de hockey et de crosse et aussi ancien pugiliste. On sait que Lortie est ancien champion mondial chez les mi-lourds et se sert surtout de sa grande rapidité pour semer la terreur chez ses adversaires.

Brooklyn et St-Louis gagnent encore

★ ★ ★

La tension est terrible aujourd'hui dans les villes de Brooklyn et de St-Louis. En effet les Dodgers et les Cards commencent aujourd'hui au parc Sportman à St-Louis, une importante série de trois joutes. Les Cardinaux doivent absolument gagner deux de ces trois parties s'ils veulent demeurer dans la course. Les Cards croient qu'ils les gagneront toutes les trois et rejoindront les Dodgers, qui sont actuellement quatre parties et demie en avant d'eux. Ralph Branca affrontera Harry "le Chat" Brecheen dans la partie de cet après-midi.

Burt Shotton a placé Jackie Robinson au "cleanup spot" et sa stratégie a payé des dividendes parce que Jackie a frappé deux coups saufs pour conduire les Brooks à un triomphe de 5 à 1 sur les Cubs hier.

Les Cards ont frappé 14 coups sûrs pour remporter une victoire de 4 à 1 sur les Phillies.

Ralph Kiner, des Pirates, a cogné ses circiuts No 42 et 43 hier pour s'approcher à trois circiuts de Johnny Mize. Son club s'est cependant fait battre 3 à 2 par les Giants. Larry Jansen a gagné sa dix-huitième partie de la saison. Ewell Blackwell s'est fait chasser du monticule à la septième alors qu'un vieux co-équipier, Clyde Shoun, blanchissait les Reds pour conduire les Braves à un triomphe de 8 à 0.

L'Américaine

Les Yankees qui commençaient à avoir peur de se faire rejoindre par les Red Sox ont vaincu Cleveland 7 à 4, alors que Boston se faisait battre 5 à 0 par les Tigers. Joe Page a fait sa cinquante et unième apparition et a remporté sa quatorzième victoire alors que les Yanks chassaient Bob Feller à la troisième manche.

Fred Sanford a bien lancé et ses co-équipiers l'on bien supporté pour faire gagner les Browns 8 à 2 contre le Philadelphie.

Walt Masterson et Orval Grove se sont engagés dans un duel de lanceurs et le lanceur du Washington, Masterson en accordant que quatre coups saufs a fait gagner son club 3 à 1 contre les White Sox. Orval Grove n'alloua que cinq coups, mais les erreurs des White Sox ont annulé son bel effort.

BANGOR, Me.—Sal Cesario, 158, Hartford, Conn., endort Frankie Burley, 157, Dover, N.-H. (3).

MIAMI, Fla. — Bobby Elliott, 144½, Miami, décisionne Chico Pacheco, 147½, Brazil (10).



TROYENS
vs
INDIENS de TORONTO
Samedi, 13 sept.
à 2 h. 30 p.m.
Parc Lansdowne
Grande Tribune: $2.00 — $1.50 — 90c
Sièges à découvert: 75c
Maintenant en vente chez R. J. Devlin Co.
76, rue Sparks

Le National perd sa dernière joute à Ogdensburg

★ ★ ★

Les Maples d'Ogdensburg ont infligé une défaite de 15 à 0 aux Nationaux de Paul Dean hier soir. Ils ont frappé quatre "lanceurs" d'Ottawa pour quinze coups sûrs. Faisant reposer ses lanceurs pour les éliminatoires, Paul Dean a envoyé sur le monticule un premier but, un voltigeur et son gros receveur, Al Grefe. Après que le jeune Glen Seeley eut lancé six manches, Bob McClelland le remplaça puis il fut suivi de Glen Winslett et finalement de Al Grefe.

Ted Klonowski et John Roatche ont chacun frappé un circuit les buts remplis. Klonowski a frappé le sien contre Bob McClelland à la sixième alors que les Maples ont compté huit fois. Roatche a choisi Winslett comme sa victime. Quelque 2,000 personnes ont joui du spectacle de la défaite des nôtres. On sait que les Nationaux ont remporté le championnat de la ligue des Frontières, treize parties en avant du Watertown.

Ottawa	000 000 000—	0	2 1
Ogdensburg	000 018 42x—15	15	2

Seeley, McClelland (6), Winslett (7), Grefe (8) et Grefe, Sanborn; Brown, Cloran (3), Bryant (5), Burke (6), Slater (8) et Pavlik, Pagliuca.

On fête Léon

Les circuits ont produit tous les points de la partie alors que Geneva battait Auburn 4 à 2 hier soir, à Geneva. Steve Kromko fut responsable des deux seuls points des Cayugas, quand son circuit à la première manche fit compter les deux seuls points de son club. Don Phelps a frappé son 25e circuit, à la deuxième, alors que les buts étaient vides. Ernie Craine a cogné un long carrousel à la sixième manche, pour produire les trois autres points de son club et lui donner la victoire.

Léon (Chief) St-Denis a reçu une magnifique montre-bracelet des fervents du Geneva. St-Denis a reçu ce cadeau comme joueur le plus populaire des Reds Birds. Don Phelps fut le deuxième plus populaire. Une foule de 1,587 personnes fut témoin de la joute.

Auburn	200 000 000—2	11	1
Geneva	010 003 00x—4	4	2

Devlin et Allen; Theriault et Craine.

Les Ponies de Kingston ont ruiné le soir de Bob Shawkey, à Watertown hier. Après que le gérant des Athlétiques eut été honoré au début de la partie, les Ponies, conduits par Art Cook, leur lanceur, qui fit compter deux points sur un double à la quatrième, ont gaspillé la partie pour l'ancien joueur des Yankees en battant son club par 7 à 2.

VIEILLARDS!
Il vous faudrait ce
TONIQUE TRÈS ÉNERGÉTIQUE



Vieillards! Si vous manquez de résistance—par suite d'un régime alimentaire qui ne fournit pas assez de Vitamines A et D naturelles, et d'huiles énergétiques naturelles—l'Emulsion Scott, *agréable au goût, aide à donner de la vigueur, de la résistance aux rhumes.* Produit une merveilleuse amélioration—Achetez-en aujourd'hui
EF-U
ÉMULSION SCOTT
TONIQUE POUR TOUTE L'ANNÉE

LUTTE
Auditorium, ce soir, à 8 h. 30



Mickey GOLD vs Bob WAGNER
Aussi deux autres intéressantes luttes.
Prix: 75c, $1.00 et $1.25.
Téléphone: 3-6292.
Toutes les retenues doivent être réclamées avant 6 h. du soir, le jour de la lutte.





Semaine de la foire
Du 13 au 20 sept. inclu.
PARC LANSDOWNE
7 h. 30 p.m.
LEGION CANADIENNE
(SECTION D'OTTAWA)
Nouveaux jeux — Rafraichissements — Prix de valeur.
Entrée gratuite — Bienvenue à tous



Ce sourire dit ...BON!

Des Shreddies* au déjeuner signifient des sourires au déjeuner. Ces yeux qui brillent et ces dents blanches et saines sont le résultat d'une alimentation nourrissante—et les Shreddies sont nourrissants, autant que bons. Ils sont faits avec du blé complet—ce que la nature produit de meilleur, et leur saveur provoque le sourire qui dit—BON. Mangez des Shreddies demain au déjeuner.





DE LA SOUPE AU S-O-U-P-E-R!

Les Shreddies croustillants rendent n'importe quelle soupe meilleure, avec leur goût malté, légèrement salé. La soupe épaisse ou le consommé se servent également bien avec ces petites bouchées croquantes. Essayez-les demain au lunch.

*Shreddies est une marque déposée qui est la propriété, au Canada, de
THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
NIAGARA FALLS, CANADA

Les Médecins Prescrivent...

Viandes Swift's pour Bébés

La Viande permet à votre bébé de mieux grandir et de mieux profiter!

Viandes 100% pour nourrir bébé et le faire pousser

La science moderne de l'alimentation vous permet d'assurer à votre bébé un bon début dans la vie . . . une variété d'aliments lui fournit les ingrédients nécessaires pour être bien portant. La viande, avec ses protéines qui concourent à la formation des tissus, fait maintenant partie du régime alimentaire de bébé *de bonne heure dans la vie*—pour de bonnes raisons! La viande donne à bébé plus de chances de mieux grandir et de mieux profiter!

Aujourd'hui, quand votre médecin prescrit de la viande dans le régime alimentaire de votre bébé, vous pouvez lui en donner *facilement, économiquement,* grâce aux Viandes Swift's Passées au Tamis et aux Viandes Swift's Coupées en Dés, spécialement préparées. Pas d'embarras, pas là peine de les déchiqueter, de les passer au tamis ou de les faire cuire—*pas de perte!* Les Viandes Swift's pour Bébés sont de la viande 100% qui fait pousser bébé—*elles sont prêtes à faire chauffer et à servir!*



Jamais auparavant—des produits tout viande SI ÉCONOMIQUES . . . SI FACILES à servir à bébé!

Préparés d'après les données des médecins avec des viandes maigres de choix, inspectées par le Gouvernement—parées et cuites à point pour votre bébé, par des experts!

2 formes spéciales—Viandes Swift's Passées au Tamis pour jeunes bébés . . . molles, humides et lisses comme une cosserarde. Viandes Swift's Coupées en Dés—tendres, juteuses, en cubes de la grosseur d'une bouchée.

6 sortes appétissantes—boeuf, agneau, porc, veau, foie et coeur.

De 2 à 3 portions par boîte—quelques sous seulement chacune. Une fraction de ce que coûte la préparation à la maison!

Pas de travail — pas de perte — elles sont prêtes à faire chauffer et à servir!

MAMANS! Voici pourquoi les Viandes Swift's pour bébés répondent parfaitement aux exigences de l'alimentation infantile

1 **Nourriture excellente—pour qu'il profite mieux**
Votre bébé grandit si vite que, toute proportion gardée, il a besoin de trois ou quatre fois plus de protéines que vous. Il obtient des *protéines complètes et de haute qualité* dans les Viandes Swift's pour Bébés—ainsi que des vitamines importantes et du fer pour avoir du bon sang rouge! N'oubliez pas qu'une petite quantité de viande dans un mélange d'aliments ne suffit pas pour fournir à bébé la ration considérable de protéines dont il a besoin. Ne courez pas de risques—donnez-lui des Viandes Swift's pour Bébés . . . elles sont *tout viande!*

2 **Nourriture compacte—son estomac est si petit**
Votre bébé est si petit qu'il ne peut manger qu'une petite quantité de nourriture chaque jour—et cependant, son corps se forme pour la vie! Il a besoin, chaque jour, des éléments nutritifs que la viande fournit si abondamment. Aucun autre aliment n'est ajouté aux Viandes Swift's pour Bébés. Elles fournissent les éléments nutritifs de la viande sous une forme *compacte.*

3 **Alimentation contrôlée—selon les besoins individuels**
Votre médecin prescrit une formule spéciale . . . un régime alimentaire spécial pour votre bébé, parce qu'il n'y a pas deux bébés de pareils. Un mélange d'aliments déjà préparés peut très bien convenir à un bébé—mais ne pas convenir au vôtre. Le meilleur moyen . . . le plus sûr . . . celui que votre médecin recommande, c'est de donner à votre bébé ses aliments séparément . . . pour que vous puissiez contrôler et équilibrer les quantités avec précision. Les Viandes Swift's Passées au Tamis et les Viandes Swift's Coupées en Dés vous permettent de donner facilement à votre bébé la quantité exacte de viande qui lui convient.

4 **Variété—pour qu'il prenne de bonnes habitudes alimentaires**
Les médecins disent que le régime alimentaire de bébé doit se composer d'aliments de saveurs et de consistances variées, pour lui aider à contracter des habitudes alimentaires saines. C'est pourquoi il est mieux de donner aux bébés ses aliments *séparément*—et non pas tous mélangés—pour l'habituer à connaître les différentes saveurs, à aimer le goût d'une variété d'aliments—viandes, légumes, fruits, lait et céréales. Les Viandes Swift's pour Bébés habituent votre bébé à six viandes de saveur distinctive, et saines, qu'il mangera toute sa vie.

Faites-en une provision aujourd'hui!

Consultez votre médecin *pour savoir quand vous pouvez commencer à donner à votre bébé les Viandes Swift's Passées au Tamis ou les Viandes Swift's Coupées en Dés. Il y en a, en ce moment, chez le marchand de produits alimentaires le plus proche.*

Toutes les déclarations concernant l'alimentation qui sont contenues dans cette annonce ont l'approbation du Comité des Aliments et de la Nutrition de l'American Medical Association.



SWIFT CANADIAN CO. LIMITED • TORONTO, CANADA

et le spectacle continue....

par Charlie Daoust



BRAVO, M. CONNELL!

Le président Alec Connell de l'Association de crosse d'Ottawa vient d'agir avec sagesse en frappant de graves sanctions les têtes folles qui ont transformé en bagarre les derniers moments du match Canadiens-Royal avant-hier soir au carré Bingham. Dans le sport, c'est un crime impardonable que de frapper l'arbitre.

"Le jeu rude a tué la crosse avant la guerre à Ottawa et je ne tolérerai pas de folies, nous déclare M. Connell. Notre saison a été dénuée de rixes et de sauvagerie à l'exception de la bataille de mardi soir. Veuillez me croire, ce sera le dernier incident du genre même si je devais interdire tous les joueurs."

En attendant, la série pour le championnat senior d'Ottawa et de Hull tire à sa fin. Des milliers de fervents affluent à toutes les parties. Hier soir, au Bingham, les champions des frères Morrissette décisionnaient les jeunes de l'Amicale Guigues 2-1 en présence de 4,000 spectateurs pour enregistrer leur troisième victoire. S'ils gagnent demain au carré Anglesea, les Saints conserveront leur titre. L'an prochain, le directeur des terrains municipaux des loisirs, M. Alphonse Dulude, espère avoir une "boite spéciale" pour les joutes de crosse sur l'Ile Greene. Nos meilleurs voeux.

NOS DOMPTEURS DE TIGRES

Frank Filchock, prétendu mauvais garnement du football professionnel aux Etats-Unis, participera probablement au match Tigres-Riders après demain à Hamilton. Une des plus grandes étoiles du jeu américain depuis dix ans, Frank sera-t-il la bougie d'allumage des Tigres?

Au moment où nous écrivons ces lignes, le secrétaire trésorier D. Wes Brown de l'Union interprovincial de football est en vacances. Nous n'avons pu l'atteindre mais la dernière fois que nous voyions M. Brown (il payait les constables spéciaux au parc Lansdowne), le vétéran du "Big Four" ne voulait pas commenter l'affaire Filchock. Les directeurs des "Quatre", saufs le président qui est de Hamilton et le porte-parole des Tigres, se sont prononcés contre l'ex-merveille des New-York Giants parce que Filchock avait encouru les foudres des magnats américains.

En attendant, le pilote Sammy Fox termine les préparatifs de l'invasion de Hamilton. "Nous avons assez de défauts à corriger, nous dit-il, que je n'ai cure de l'affaire Filchock. Nous sommes loin d'avoir atteint la précision qui est indispensable à notre "T volant"; nous verrons bien samedi si nous sommes de calibre à aspirer au championnat du Canada."

Johnny Fripp accompagnera les Riders quand ils quitteront la capitale de main. Ce sera donc ce soir la dernière séance d'entraînement avant la 2e joute régulière de la saison majeure. Ottawa pourra-t-il dompter le Tigre comme en 1946?

* * *

NOTRE "PETITE SERIE MONDIALE"

Il y aura foule demain au parc Lansdowne afin d'assister à l'ouverture des semi-finales de baseball. Les Cayugas d'Auburn seront le premier obstacle du National. Le gérant Paul Dean débutera dans les éliminatoires, comme à la séance inaugurale de la Border League, avec le lanceur Nick Butcher. Charlie Schupp lancera samedi soir au même endroit.

Les loyaux partisans du National se rendront à Auburn dimanche dans l'espoir de voir triompher le jeune Lefty Seamon. Dans l'autre série des meilleures en sept parties, Paul Laframboise aura probablement la chance d'aider Ogdensburg contre les Athlétiques de Watertown.

Il importe d'encourager nos porte-couleurs dans leur course au championnat de baseball. Après des années de disette, la balle profesionnelle nous est revenue. Il est tout au mérite de Tommy Gorman d'avoir pu recruter un club de champions sous un admirable pilote Paul Dean.

Au baseball amateur, nous avons deux joutes remarquables qui nous attendent dimanche prochain à Hull: le Régiment de Hull contre Wrightville-Stade en semi-finale Québec-Ontario au Stade Décosse; les brillants Hull-Volants de Bob Guertin contre Cap-de-la-Madeleine en finales juniors de la province de Québec.

BILL BOUCHER A RENFREW

Les **Lions** de Renfrew (Ontario) méritent des félicitations. Ils viennent d'inviter Billie Boucher, ancien as du Canadien (NHL), à assumer la direction du hockey dans leur ville.

Si Boucher accepte l'offre alléchante de Renfrew, ce sera une rude perte pour Aylmer et pour la ligue junior de Lionel Quesnel. Comme pilote des **Aylmer Saints**, Billie a fait un solide travail l'hiver dernier.

A Renfrew, Boucher aura carte blanche, depuis les **bantams** et les **midgets** jusqu'aux seniors de la ligue senior "B" qui réunira Hull-Volant, Burghs d'Ottawa, Pembroke, Arnprior et probablement les Faucons de Cornwall.

FRANKIE BOUCHER, frère de Bill, jouera probablement une ou deux parties d'exhibition à Renfrew avec ses **New-York Rangers**. Les recettes aideront le club des Lions. Les juniors et seniors de Renfrew entreront dans le réseau sans cesse croissant des clubs amateurs affiliés aux Rangers. Le principal de ces clubs est les Rovers de New-York, qui joueront à l'Auditorium contre les Sénateurs de Georges Boucher, frère aîné de Bill et de Frank.

Puisque nous parlons de hockey, notons que notre ancien concitoyen Lou Bates, a mis le grappin sur trois bons Montréalais pour Wembley dans la ligue d'Angleterre. Ce sont Don Mann, des Olympiques de Boston, Joe Petit, de la Provinciale, ancien Canadien junior avec Mann, et Bert Lilley, ancien Royal junior qui évoluait pour Washington l'hiver dernier. Johnny Beauchamp, Beau Brumell de Hollywood, après son licenciement de l'Armée, a reçu des offres en Angleterre et en France. Fils de M. Clément Beauchamp, qui fait autorité comme historien du hockey, Jean possède une des personnalités les plus dynamiques dans nos cercles sportifs.

Eastview champion de l'est de l'Ontario

Les Combines ont raison du Brockville par 3 à 2, pour s'emparer du titre hier soir

★ ★ ★

Par Lucien Richard

BROCKVILLE, (Special) — Les honneurs suprêmes de la balle molle dans tout l'Est d'Ontario ont passé hier soir aux vaillants porte-couleurs du club Eastview Combines alors que ces derniers ont défait Brockville Claridge 3 à 2 dans la 2e joute disputée ici devant une foule record. Les dignes champions de la petite municipalité d'Eastview gagnent le titre en deux parties, ayant remporté la première au score écrasant de 13 à 0 à Eastview lundi de cette semaine. La victoire finale n'a pas été gagnée facilement. Brockville menait 2 à 1 jusqu'à la 7e manche lorsque les nouveaux champions déclenchèrent une attaque de quatre coups sûrs qui leur donna deux points. Les Brocks firent des efforts pour égaliser dans les 3 dernières manches mais le bon bras droit du lanceur Roger Poirier les retint à un coup sûr pour donner la victoire au score de 3 à 2. Roger limita ses adversaires à 5 coups au cours des 9 manches.

Solide équipe

Le club Eastview Combines, maintenant champion de l'E.O.S.A. est sous la tutelle de l'Association Récréative d'Eastview. Cette dernière confiait la gérance du club de balle molle à M. David Gingras jr., qui, aujourd'hui mérite des félicitations ainsi qu'à l'instructeur Raymond Kipp. Nos deux gars ont travaillé depuis le début de la saison afin de donner un championnat à leur petite ville et maintenant leur rêve est réalisé. On n'oubliera pas les joueurs d'Eastview lorsque viendra la présentation officielle du joli trophée, emblème du championnat de la balle molle de l'Est d'Ontario.

Brockville en avant

Maintenant revenons à la partie d'hier Brockville prenait les devants dans la 1ère manche sur un simple de Sharpe et une erreur de Nick Gingras qui fit de grands efforts pour attraper la haute chandelle de Clarke. Combines égalisèrent à la 4e, Bill Jelly tapa un double, avança au 3e sur le simple de Ted Garvey. Bill est retiré à la plaque en essayant de voler le "home". Ray Kipp frappe un solide simple mais lui aussi est pris au 2e. C'est alors que Rolley Provost cogne un simple uour faire compter Ted Garvey. Le score est 1 à 1.

A la 5e, Sharpe frappe le plus long coup de la joute, un circuit au champ centre, pour donner encore l'avantage aux siens 2 à 1. Combines revinrent à l'attaque à la 7e. Provost et Nick Gingras ouvrirent le bal en frappant des simples. Schieman meurt sur une chandelle à Mallory, puis Poirier est retiré de la même manière à Atkins. Kipp envoie Sonny Garvey comme frappeur de relève pour "Pierrot" Julien et le jeune de 17 ans fait égaliser le score sur un beau simple au champ droit. Fern Gingras ricoche un long double au centre et son frère Emile compte le point victorieux.

Des étoiles

Tous les membres des champions ont brillé, particulièrement Roger Poirier et Rolland Provost. Ce dernier a été sensationnel au bâton et comme receveur. Rolly tapa trois sur quatre, et accepta 13 chances. Un accident arriva au brillant receveur dans la dernière manche mais après un repos de quelques minutes Rolly continua malgré son malaise pour aider ses copains à la victoire.

Poirier de son côté brilla sur la défensive, alors qu'il retira 11 hommes au bâton, ne donnant que 2 buts sur balles. Roger a été la pierre d'achoppement des nouveaux champions. Fern Gingras a été le joueur responsable du point décisif, tandis que Ray Kipp donna le bon exemple avec deux coups sur quatre. Bill Jelly se distingua à l'arrêt-court, acceptant 5 chances. Schieman, les frères Garvey et Pete se rallièrent tous à leurs copains au triomphe final.

Brockville Claridge	AB	Pts	CS	PA	A	E
L. Mallory, ca	5	0	0	2	3	0
M. Sharpe, cd	4	2	2	1	0	0
C. Hyndman, 3b	4	0	0	0	1	0
B. Clarke, cc	4	0	1	1	0	0
Bissonnette, 1b	4	0	0	10	0	0
Hook, lanc	3	0	1	1	1	0
Bradden, rec	3	0	1	7	1	0
Atkins, 2b	3	0	0	1	3	0
E. Clarke, cg	4	0	0	4	0	0
Totaux	34	2	5	27	9	0

Eastview Combines	AB	Pts	CS	PA	A	E
P. Julien, 2b	3	0	0	0	1	0
F. Gingras, 3b	3	0	1	0	0	0
B. Jelly, ca	3	0	1	2	3	1
T. Garvey, cd	4	1	1	1	0	0
R. Kipp, 1b et 2b	4	0	2	7	0	0
R. Provost, rec	4	1	3	13	0	0
E. Gingras, cc	4	1	1	1	0	1
B. Schieman, cg	3	0	0	1	0	0
R. Poirier, lanc	4	0	0	0	2	1
S. Garvey, 1b	2	0	1	2	0	0
Totaux	34	3	10	27	6	3

Points par manche:			P	C	E
Eastview	000	100 200	3	10	3
Brockvi le	100	010 000	2	5	0

SOMMAIRE — Points comptés sur les coups de: S. Garvey, F. Gingras, Provost, Sharpe. Deux-buts: F. Gingras, B. Jelly, B. Clarke. Circuits: Sharpe. Buts volés: E. Gringras. Points mérités: Eastview à Brockville 1. Sacrifices: B. Jelly. Retirés au bâton par: Poirier 11, Hook 7. Buts sur balles par: Poirier 2, Hook 2.

Arbitres: Kuske, d'Ottawa, à la plaque; Hone et Christopher, de Brockville, aux buts.

Le Ste-Anne gagne une joute enlevante

Les solides porte-couleurs de la basse-ville se surpassent pour triompher du Guigues 2 à 1

★ ★ ★

Après que les clubs Ste-Anne et Guigues eurent terminé une des plus intéressantes parties de crosse de la saison, partie dans laquelle les joueurs se sont contrôlés et ont donné un jeu rapide et dénué de rudesse, quelques spectateurs ont commencé une série de scènes disgracieuses hier soir au carré Bingham. Les mêmes instigateurs de l'attaque contre l'arbitre Larkin mardi soir, en voulaient cette fois-ci à l'instructeur Roméo Morrissette. Après quelques coups échangés, la police a vite mis fin à la bataille.

Nous voulons féliciter les joueurs et l'exécutif de l'Amicale Guigues qui n'ont eu rien à faire avec cette bagarre. Ils ont même déploré le fait. Ce ne sont pas les joueurs mais plutôt quelques spectateurs incontrôlables, qui font grandement tort à notre jeu national. La partie d'hier a capté l'admiration des 3,500 personnes qui y assistaient, mais le spectacle fut gâté par une ou deux têtes chaudes qui ne se mêlent pas de ce qui les concerne.

La partie

La joute elle-même fut rapide et intéressante. Le Ste-Anne s'est montré en grande condition et leurs séries de passes courtes marchaient à perfection hier. Guigues avec ses marchands de vitesse, a livré une lutte acharnée du commencement à la fin. Après un premier quart sans point, le Ste-Anne compta deux points en rapide succession au deuxième quart. Ces deux points lui suffirent pour gagner la joute. Gerry Lalonde accepta la passe d'Yves Garand et compta sur un lancer décevant. Bert Morrissette se faufila à travers toute l'équipe du Guigues pour déjouer le gardien Louis Scott sur un lancer dans le haut du filet. Au troisième verset, les Amicalistes devinrent menaçants et Jean Galipeau lança très bas pour ne laisser aucune chance à Hertel Desjardins qui avait la vue bloquée par plusieurs de ses joueurs. La défensive du Ste-Anne devint soudainement serrée et leur territoire fut presque impénétrable pour Guigues. Les Amicalistes eurent de nombreux lancers au cours des deux derniers quarts, mais nul n'était à bout portant. De son côté, Louis Scott vola des buts à Aurèle Potvin et à Yves Garand qui arrivèrent seuls devant lui. La noirceur tombait comme la partie se terminait.

Les étoiles de la joute furent incontestablement Hertel Desjardins avec Gerry Lalonde pour Ste-Anne et Louis Scott et Jean Galipeau pour Guigues.

Alignement:

Ste-Anne — Buts, Desjardins; défenses, Morin, Couture; rover, Bert Morrissette; centre, Garand; homes, G. Lalonde, Bob Morrissette; subs., Potvin, Renaud, Latremouille, Piché, Burns, Joubarne.

Guigues — Buts, Scott; défenses, Auclair, Lépine; centre, Grenon; rover, Benoit; homes, R. Lebrun, R. Lalonde; subs., G. Labonté, R. Labonté, L. Lebrun, Lacombe, M. Galipeau, J. Galipeau, Bazinet, G. Bélanger, Latremouille.

Arbitres—Armand Pagé et Harry Hutchingame.

Sommaire:

Premier quart

Pas de point.

Punitions: Renaud, G. Lalonde.

Deuxième quart

Ste-Anne, G. Lalonde (Garand) 4.10

Ste-Anne, Bob Morrissette 5.55

Punitions — Burns, Bert Morrissette, Bazinet, Bélanger.

Troisième quart

Guigues, J. Galipeau (L. Lebrun) 3.40

Punitions: Grenon, R. Latremouille, Potvin.

Quatrième quart

Pas de point.

Punitions: Garand, G. Lalonde, Auclair.

EXCURSION

à Montréal dimanche pour la joute finale

HULL ROYAL

vs

QUÉBEC

Départ de Hull à 7 hres du matin.
Retour le même soir à 7 hres.
Billets en vente:
Hull-Volant 5-0110.
Royal Pool Room 3-0465.
M. Limoges 3-9245.
139, St-Jacques, Hull.



Faites cet Essai sur UN SOULIER!

Cirez un soulier avec du 2 DANS 1 . . . cirez l'autre avec le cirage que vous employez actuellement

CIRAGE 2 DANS 1

CONSTATEZ VOUS-MÊME COMME LE 2 DANS 1 FAIT RELUIRE



Le 2 DANS 1 a été créé pour faire reluire vite les souliers, en *réunissant*, dans un produit, l'action du nettoyage aux propriétés de polissage d'une pâte à polir.

Le 2 DANS 1 épargne du temps; les souliers brillent mieux et plus longtemps. Et le récipient hermétique s'ouvre avec une facilité *extraordinaire.*

6F-47

NOIR, BRUN, TAN, ROUGE—EN PÂTE — NOIR, BRUN—LIQUIDE

AYEZ UNE TENUE SOIGNÉE

EMPLOYEZ

BRYLCREEM

LE FIXATIF PARFAIT POUR LES CHEVEUX



● Appliquez du BRYLCREEM tous les matins et vos cheveux resteront bien peignés toute la journée. Les huiles naturelles de BRYLCREEM éliminent les pellicules et la sécheresse du cuir chevelu, donnent aux cheveux un lustre naturel et sain sans les graisser. Achetez du BRYLCREEM dans le tube commode et pratique aujourd'hui même!

BRS-46F

NI GOMME · NI SAVON · NI ALCOOL · NI AMIDON

BASEBALL

Détail de la ligue des frontières.

1ère partie de 4 sur 7

CAYUGAS D'AUBURN

vs

NATIONAL D'OTTAWA

CHAMPIONS

DEMAIN SOIR A 8 H. 30
PARC LANSDOWNE

Loges, $1.25, réservés. Tribune, $1.10, non réservés.

Entrée générale, 60c. Enfants, 25c.

En vente au contrôle de l'Auditorium jusqu'à 6 p.m. tous les jours.

Au parc Lansdowne à partir de 6 h. 30 p.m.

les 4/5 si importants de votre breuvage



Il est possible de faire pétiller plus longtemps les meilleurs breuvages quand on a de l'eau gazeuse Canada Dry à sa disposition . . . grâce à sa exclusive carbonatation menue et à une formule scientifique qui rehausse la saveur. Achetez-en quelques bouteilles aujourd'hui—vous avez le choix de 3 modèles commodes—servez la bien frappée.

CANADA DRY *Sparkling* **WATER**

ELIMINE!

90% des Ennuis du Rasage



1 **ELIMINE ENNUI 1**

COMME CECI . . .

Pas de temps perdu. Les concours Nationaux "Shavathons" ont prouvé que le rasoir Injecteur Schick Eversharp donne un rasage plus propre, plus doux — au moins 50% plus vite!

2 **ELIMINE ENNUI 2**

COMME CECI . . .

Pas d'entailles ou coupures. La barre-garde brevetée retient droit chaque petit cheveu. La barbe s'enlève facilement, doucement, sans "tirer" ou "gratter"

3 **ELIMINE ENNUI 3**

COMME CECI . . .

Rien à enlever ou rassembler. C'est le rasoir le plus facile à nettoyer. Le seule chose à faire est de rinser sous le robinet. Secouer et mettre de coté.

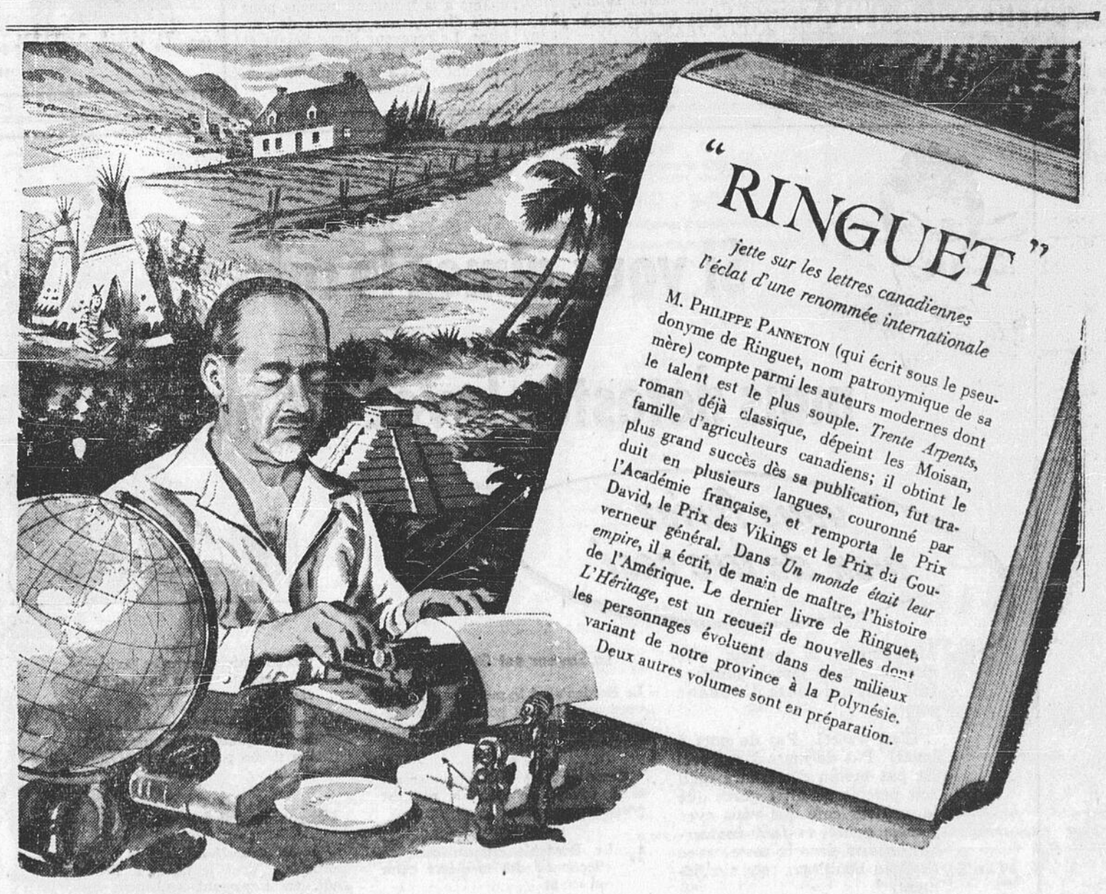
4 **ELIMINE ENNUI 4**

COMME CECI . . .

Pas de lames à développées. Le change-lames automatique agit instantanément. Poussez, tirez, clik, clik—une nouvelle lame est fermée en bonne position



EVERSHARP INJECTOR RAZOR

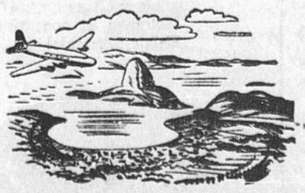




Né aux Trois-Rivières, il étudia la médecine à l'Université Laval, à Montréal, et pendant un séjour de trois ans en Europe. Praticien distingué, la littérature, dit-il, est son violon d'Iugres.

Grand érudit, son esprit encyclopédique lui a conquis le nombreux auditoire d'amateurs de TSF qui voient en lui une des lumières des programmes-questionnaires.





Voyageur infatigable, il a parcouru l'Europe, l'Amérique du Sud et l'Océanie. L'an dernier, au Brésil, il a fait une série de conférences à l'Institut Brésil-Canada.

PUBLIÉ PAR

Molson's

(tiré d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

Le succès littéraire de "Ringuet" est un exemple éloquent de l'intérêt croissant qu'on accorde aujourd'hui aux écrivains canadiens.

Une progression analogue est manifeste dans tous les domaines de notre activité nationale. Les occasions de réussir sont de plus en plus nombreuses, intéressantes et variées, et tout jeune Canadien, ambitieux et laborieux, peut aujourd'hui—sans quitter sa patrie—voir ses efforts couronnés par le succès.



Les Tigres aligneront F. Filchock, samedi

★ ★ ★

Lorsque nos Rough Riders envahiront Hamilton samedi prochain, verra-t-on Frank Filchock dans l'alignement des Tigres? Les yeux des sportifs canadiens seront rivés sur la ville de l'acier, afin de savoir si la direction des Tigres alignera Filchock même s'il est banni du football canadien. Elle promet de le faire jouer quoi qu'il arrive et si elle tient sa promesse, Ottawa aura une dure après-midi en perspective. Mais les Riders n'ont pas trop à s'inquiéter, car ils gagneront automatiquement si Filchock joue contre les ordres de la ligue.

Les Tigres, en faisant jouer Filchock, doivent certainement penser plus à l'argent qu'une telle attraction peut leur rapporter qu'à se tailler une place dans les éliminatoires. L'as américain serait certainement une attraction à Ottawa, Montréal ou Toronto. Mais cela n'excuse pas les Tigres qui feraient du sport non pas pour le sport mais plutôt afin de rapporter un succès financier. Alors si Hamilton est réellement déterminé à faire jouer Filchock, ce sera la première fois qu'un tel cas se produit dans les annales du football canadien.

Les autres équipes de l'Union ne doivent pas trop s'en faire car si l'Américain joue, malgré sa suspension, ils gagneront ainsi toutes leurs joutes, même s'ils les perdent sur le champ. De plus, Filchock augmenterait de beaucoup les foules déjà immenses qui assistent aux parties de la ligue des quatre. Les autres équipes feraient de l'argent sans encourir le risque de perdre une partie qui leur serait utile en vue d'une participation aux éliminatoires. Surtout cette année alors qu'on s'attend à une course serrée jusqu'à la dernière joute, l'action des Tigres pourrait bouleverser les plans les plus minutieux que pourraient dresser Sammy Fox des Riders, Lew Hayman des Alouettes et Tedder Morris des Argos.

Le cas de Filchock est délicat et la plupart des arguments, soit pour lui, soit contre lui, ont tous de la valeur. Le jeune athlète américain serait probablement reconnaissant si on lui permettait de jouer. Il fut inculpé dans une affaire où on n'a jamais rien prouvé contre lui. Le lendemain du jour où on lui avait fait des offres pour faire perdre son club, Frank a joué une des meilleures parties de sa carrière, même si les Géants se firent battre par les Bears de Chicago. On lui aurait probablement permis de jouer si les Riders, qui furent les premiers à communiquer avec Filchock, et les Alouettes, n'avaient pas abandonné leurs démarches après avoir été assurés qu'il ne lui serait pas permis de jouer. Les Tigres, malgré cet avertissement, ont frit signer à Frankie, un alléchant contrat et c'est probablement pour cela qu'ils veulent le faire jouer à tout prix.

Il est indéniable que Filchock est un joueur de premier ordre. Il était recherché par toutes les équipes professionnelles américaines et cela suffit pour prouver l'excellence et la qualité du joueur. On sait qu'aux Etats-Unis, le football est réellement un commerce et que lorsque les joueurs sont à l'entrainement, ils ne font que du football. Si Filchock reçoit carte blanche, les Tigres deviendront de dangereux aspirants au titre de l'Union interprovinciale et à la coupe Grey.

Aujourd'hui, l'avenir de Frank est incertain, mais s'il joue, il deviendra la plus grande attraction du football canadien. Il attirera encore plus de monde que les "Touchdown Twins" des Argonautes, Royal Copeland et Joe Krol. On peut maintenant voir pourquoi Hamilton sera le centre d'intérêt samedi prochain. Plus de personnes s'occuperont de cette partie, que de celle que les Alouettes joueront contre les Argos dans la Ville-Reine samedi prochain. Normalement cette joute serait plus importante, mais cette fois-ci elle ne possède ni l'éclat, ni l'incertitude du duel Hamilton-Ottawa.



En Bonne Santé
Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes—elles aiguisent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

NEW-YORK—Ruby Kessler, 147, Brooklyn, décisionne Tommy Mills, 146½, Valley Stream, N.-Y. (8).

SAINT-JEAN, N.-B. — Danny Webb, 134, Montréal, endort Maurice (Lefty) Lachance, 139, New-York (4).

Sport-Eclair

★ ★ ★

Resteront-ils?

Les directeurs du club de hockey Valleyfield décideront dans quelques jours si les Braves resteront dans la ligue de hockey senior du Québec. Le président Arthur Vinet avait dit à la ligue qu'il ne pouvait pas opérer d'équipe cette saison à cause du fait que l'aréna de Valleyfield n'est pas assez grand pour loger une foule suffisante pour payer les dépenses du club. La ligue cependant, a promis de l'aide financière à Vinet et celui-ci n'est pas encore décidé s'il fera participer ses Braves à la forte compétition de la ligue senior québecoise.

Résultats du Baseball

JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE

New-York, 7; Cleveland, 4.
Détroit, 5; Boston, 0.
St-Louis, 8; Philadelphie, 1.
Washington, 3; Chicago, 1.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 5; Chicago, 1.
Boston, 8; Cincinnati, 0.
New-York, 3; Pittsburgh, 2.
St-Louis, 4; Philadelphie, 1.

COUPE DU GOUVERNEUR

Syracuse, 2; Montréal, 0. (Syracuse est en tête de la semi-finale de la série du meilleur dans 7 joutes, par 2 à 0.)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JAM
New-York	87	51	.630	
Boston	78	62	.541	12½
Détroit	78	63	.537	13
Cleveland	71	64	.526	14
Philadelphie	69	68	.504	14
Philadelphie	69	68	.504	15½
Chicago	63	74	.460	23½
Washington	59	77	.434	27
St-Louis	50	86	.368	36

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JAM
Brooklyn	85	63	.616	
St-Louis	79	56	.585	4½
Boston	77	62	.554	8½
New-York	71	64	.534	12½
Cincinnati	66	75	.468	20½
Chicago	60	78	.444	23½
Philadelphie	55	81	.404	29
Pittsburgh	55	82	.401	29½

La Canam

Un triple à la quatorzième manche, avec deux hommes sur les sentiers, a donné une victoire de 5 à 3 aux Rugmakers d'Amsterdam sur les Schenectady Blue Jays hier osir. Les Rugmakers ont ainsi une avance de deux parties dans la série semi-finale de 4 dans 7. Jim Callahan a frappé le triple qui gagna la partie. Charles Dykes des Blue Jays avait frappé un circuit à la neuvième, avec deux hommes sur les sentiers pour annuler la joute. Dans l'autre section des semi-finales, le Gloversville a remporté sa deuxième victoire de suite sur Oneonta. Cinq erreurs ont été la cause de la défaite de 7 à 3 de l'Oneonta. Le gérant Red Marion de l'Oneonta fut chassé du champ à la troisième manche pour avoir disputé une décision de l'arbitre. Le receveur Steve Salata et le deuxième but Frank de Gregorio l'ont suivi à la cinquième manche pour la même raison.

Les nôtres battus

Don McDiarmid et Eddie O'Hara ont gagné la coupe Bate en triomphant de Gerry Lafortune et de Yves Sarra-Bournet, dans le tournoi de doubles disputé au club Rideau hier. Les meilleurs joueurs de double du district ont eu de la difficulté à gagner et ils perdirent le troisième set alors que Sarra-Bournet et Lafortune jouèrent près du filet. McDiarmid et O'Hara ont gagné 9-7, 6-1, 2-6, 6-1.

* * *

Brockville gagne

Les Athlétique de Brockville ont maintenant une avance de 2 à 0, en parties, sur les Cheminots de Smiths-Falls, dans la série semi-finale de la ligue de baseball de la Québec-Ontario. Brockvile a gagné 4 à 2 dans une joute serrée.

Une grosse cinquième manche dans laquelle il compta trois points, a permis au Brockville de remporter la victoire. Giffin et Broder ont lancé toute la partie pour Brockville et Smiths-Falls respectivement.

Score par manches:

Brockville ..... 000 030 001—4 10 4
Smiths-Falls . 000 100 010—2 7 2

Giffin et Archambault; Broder et Stone.

* * *

Les écoliers

Sept clubs seniors et cinq juniors s'entrainent actuellement en vue de l'inauguration des ligues de football interscholastique le 26 septembre. L'assemblée annuelle pour l'organisation de la ligue a été tenue à l'école Technique hier. Tech, Glebe, Lisgar, St-Patrice et Nepean participeront à la section junior. La section senior comprendra ces mêmes écoles en plus de l'Université d'Ottawa et Commerce. Happy Shouldice a été nommé arbitre en chef.

Insomnie?



Les yeux surmenés peuvent en être la cause... Des lunettes bien ajustées peuvent en avoir raison. Visitez, aujourd'hui, notre service d'optique.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY

190, rue Sparks — 2-2623

(8)

Syracuse et Buffalo gagnent encore

★ ★ ★

Les Chiefs de Syracuse et les Bisons de Buffalo sont maintenant favoris pour se rencontrer dans la série finale pour la coupe des Gouverneurs dans l'Internationale. Les Chiefs et les Bisons ont un avantage de deux parties chacun sur Montréal et Jersey City respectivement. En plus de celà, les deux prochaines des deux séries seront à Buffalo et à Syracuse.

Jim Prendergast a blanchi les a remporté une décision serrée de Royaux 2 à 0 tandis que Buffalo 6 à 5 contre les Giants.

Prendergast n'a allouée que cinq coups sûrs et n'a pas donné de passe gratuite, alors qu'il l'emportait sur le jeune Erv Palica de Montréal. Les Chiefs ont compté à la huitième manche sur un simple, un sacrifice, et un autre simple. Ils ont enrégistré leur autre point à la neuvième sur une passe gratuite et le long coup au champ de Dutch Mele que les voltigeurs Butch Woyt et Earl Naylor ont perdu dans la brume. Le coup a été bon pour un double. A Jersey City, les Bisons ont encore gagné à la neuvième manche. En arrière par 3 à 1, les Bisons comptèrent cinq points et ils en avaient besoin car les Giants en comptaient deux dans leur moitié de la neuvième pour s'approcher à un point à la neuvième.

seulement de Buffalo. Les Bisons avaient gagné la première joute sur le coup de circuit d'Earl Rapp

Ligue des Frontières

JOUTES D'HIER

Ogdensburg, 15; Ottawa, 0.
Kingston, 7; Watertown, 2.
Geneva, 4; Auburn, 2.

CLASSEMENT

	G	P	Moy	JAM
Ottawa	81	42	.659	
Watertown	68	55	.553	13
Auburn	66	59	.528	16
Ogdensburg	61	64	.488	21
Kingston	49	76	.392	33
Geneva	46	75	.380	34

ELIMINATOIRES

Vendredi

Auburn vs Ottawa (1ère joute d'une série du meilleur dans 7 joutes.)
Ogdensburg vs Watertown (1ère joute d'une série du meilleur dans 7 joutes.)

EMPRUNTEZ SAGEMENT



Voyez HOUSEHOLD FINANCE

Empruntez de $20 à $1000 pour presque toute fin utile sans endosseurs ou garantie bancaire. Et prenez 12 ou 15 mois pour rembourser. Ou même 20 ou 24 mois pour les emprunts plus importants.

Voici ce qu'il y a à faire pour emprunter. Téléphonez-nous ou visitez la succursale Household Finance de votre localité. Dites-nous le montant dont vous avez besoin et en combien de mensualités vous désirez rembourser. Vous pourrez toucher l'argent—habituellement la journée même de votre demande.

175, rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 2-9651

OTTAWA:
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7316
202, rue Queen . . . . Tél. 3-8452

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉS SUR 69 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

RASAGES PARFAITS

• Pour vous raser ras, propre et avec confort, employez les

LAMES MINORA

les préférées des Canadiens au point de vue qualité et prix—4 pour 10¢—12 pour 25¢



PAQUET ÉCONOMIQUE 12 LAMES 25¢

SEREZ-VOUS BIEN DISPOS DEMAIN?

Ne subissez pas de:
LOURDEUR √
MAL DE TÊTE √
ACIDITÉ D'ESTOMAC √
CONSTIPATION √



√ prenez ENO ce soir! Demain, sentez vous RAGAILLARDIE!

Si vous voulez vous lever le matin en chantant, préparez-vous, la veille, à vous débarrasser de lourdeur, maux de têtes, acidité d'estomac qui résultent si souvent de l'excès dans le boire et le manger. Prenez un verre de 'Sel de Fruit' d'ENO pétillant avant de vous mettre au lit et, le matin, vous vous réveillerez toute vive et alerte.

Si vous vous réveillez en vous sentant toute lourde, la première chose à faire est de boire un verre d'ENO. Son action laxative, douce et rapide, aidera à éliminer cette sensation de lourdeur et d'apathie résultant d'un foie paresseux ou de constipation et vous permettra de voir la vie tout en rose. Achetez un flacon d'ENO aujourd'hui même!

DOUBLE ACTION EFFICACE!

1. ANTIACIDE—soulage promptement les aigreurs d'estomac et les gaz. Peut être pris à n'importe quel moment.
2. LAXATIF—soulage vite toute lourdeur temporaire . . . nettoie l'organisme. Prenez-en avant le déjeuner si vous en sentez le besoin.

Pour échantillon gratuit, écrivez à: J. C. ENO (Canada) Limited, Dep. CK2, 292 Richmond St. W., Toronto



"SEL DE FRUIT" ENO



ESPRIT D'ÉQUIPE

Image de nos 85,000 Sociétaires qui unissent leurs forces pour triompher des difficultés de la vie... La Société des Artisans n'a qu'un seul but: la protection mutuelle de ses membres, de leurs bénéficiaires et de leurs familles. Tous nos profits vont aux assurés!

La Société des Artisans
ASSURANCE MUTUELLE • VIE • ACCIDENT
MALADIE • INVALIDITÉ • RENTES VIAGÈRES

A7

TIP TOP TAILORS...
Depuis 37 ans - la meilleure valeur au Canada en fait de vêtements



Présente...

CRAGMOOR

Le PARDESSUS dont Tip Top Tailors est fier.
Fait sur Mesure dans le Modèle que vous Désirez.

COMMANDEZ MANTENANT —
LIVRAISON GARANTIE EN 4 SEMAINES

Annoncé tout dernièrement, le pardessus Cragmoor a déjà été commandé par des milliers d'hommes qui sont venus le voir, puis ont choisi le modèle, le couleur et le tissu qu'ils préféraient afin d'avoir un pardessus taillé à la main et fait sur mesure. Chaque pardessus Cragmoor est fait avec de la laine entièrement vierge. Le tissu est plus léger, plus fin et plus doux au toucher — et cependant suffisamment chaud, et d'un usage exceptionnel. Nous garantissons que le Cragmoor sera votre pardessus préféré — car il possède toutes les qualités qu'un homme désire dans un pardessus. Soyez avisé en le commandant dès maintenant afin d'être sûr de l'avoir à temps pour les premiers froids.

$39.50

VALANT BEAUCOUP PLUS

Vendu par les magasins et les marchands Tip Top d'un littoral à l'autre

Et — en plus du Cragmoor, nous avons un choix de douzaines de pardessus dans les tissus et les patrons les plus nouveaux.

Les hommes qui ne veulent pas attendre peuvent obtenir le Cragmoor confectionné dans un choix de modèles très populaires.

TIP TOP TAILORS LTD.

208, RUE SPARKS

Si vous aimez le café
mais détestez lavez les pots





vous feriez bien de lire ceci

Maintenant, le meilleur café que vous ayez jamais goûté se fait sans cafetière d'aucune sorte.

C'est exact! Pas de pots à laver! Pas de marc à enlever! Et pas besoin d'attendre qu'il soit percolé ou filtré parce que le meilleur café que vous ayez jamais goûté se *fait instantanément* dans la tasse, avec de l'eau bouillante tout simplement.

Le meilleur café? C'est le Nouveau et sensationnel Café Eclair Borden's!

La Saveur est Garantie!

Le Borden's est le meilleur café que vous ayez jamais goûté — sans exception — sinon votre argent vous est remboursé!*

Cette garantie de remboursement si la saveur ne satisfait pas est possible parce que:

1. Le Borden's est un mélange sélectionné des meilleurs cafés qui soient.
2. Il est torréfié, moulu, et préparé alors qu'il est aussi frais qu'au sortir du torréfacteur. Alors, pendant qu'il fume encore, un procédé spécial en retire l'eau — et retient toute la saveur exquise!
3. Le Borden's est du café 100%. Rien d'ajouté! C'est pourquoi il a si bon goût et qu'il en faut si peu...

L'Economie est Surprenante!

Pas de gaspillage avec le Café Borden's. Vous le faites à votre goût, en employant seulement ce qu'il vous faut chaque fois.

Chaque bocal fait au *moins* autant de tasses qu'une livre de café moulu.



Pour la Meilleure Saveur qui soit — PLUS la Commodité et l'Economie — achetez du Nouveau Café Eclair Borden's. Votre épicier en a!



* SAVEUR GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ

Employez au moins la moitié d'un bocal de café Borden's. Si vous ne trouvez pas qu'il est meilleur que votre café moulu préféré, renvoyez-nous le bocal avec la quantité inutilisée et nous vous rembourserons volontiers votre argent. The Borden Company, Limited, Spadina Crescent, Toronto 4, Canada.

© The Borden Co. Ltd.

"Si c'est du Borden's, il FAUT que ce soit Bon!"

"Borden's - Le Préféré des Amateurs de Café!"

Le Droit

fondé le 27 mars 1913
publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL
98, RUE GEORGES, OTTAWA
TELEPHONES
OTTAWA: 3-4061. HULL: 2-7884

ABONNEMENTS

Le numéro	3 cents
Ottawa, Hull, par poste	$.7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union postale	12.00

ANNONCES CLASSEES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 12	0.34	0.70	1.30
13 à 18	0.36	1.05	1.95
19 à 24	0.48	1.40	2.60
25 à 30	0.60	1.75	3.25
31 à 36	0.72	2.10	3.90

Débité

Deux fois le tarif ci-dessus avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

Naissances, fiançailles, mariages, décès messes anniversaires, in memoriam, remerciements.

Comptant—1ère insertion $1.00
subséquentes ..... .50

Débité — deux fois le tarif avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours.

Nomenclatures dans compte rendus de funérailles

1 cent du mot (les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers).

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale, Hull. Spécialités: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur. Rayon X. Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. 175, Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. j. n. o.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2302.

Dr A. DROUIN, 312-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 448, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-8754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B. A., L. M. C. C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 16, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 3-5837.

DAMIEN ST-PIERRE, 498, rue Clarence (angle Charlotte). Spécialité: Médecine - physiothérapie. Sur rendez-vous Tél: 3-4101.

Dr R.-E VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous-vous. Tél: 4-0357.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-3240.

Avis 1

PORTRAITS de bébé famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 1- janv./48

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. 3-3072. 1

POUR portraits, mariage, groupes de famille, bébés ou banquets. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 207, Berry, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-5412. 1- j. n. o.

Décès 2

AMYOT — Décédée à sa demeure, 70, rue Centre, Aylmer, Qué., le mercredi 10 septembre 1947, à l'âge de 68 ans, Maud McMahon, épouse bien-aimée de Cyril-Léo Amyot. Funérailles le samedi 13 septembre, à 7 hres 15, des salons funéraires Racine Ltée, 127, rue Georges, à l'église St-Paul, d'Aylmer, où le service sera célébré à 7 hres 45. Inhumation au cimetière paroissial. 2-211

BOUCHER — —Dans un hôpital local, le mardi 9 septembre 1947, est décédée Clarice Blondin, épouse de feu Elzéar Boucher, à l'âge de 78 ans. Funérailles le vendredi 12 septembre, à 7 hres 40, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Ste-Anne, où le service sera célébré à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-210

CARRIERE-FORGET — Décédée dans un hôpital local, le mardi 9 septembre 1947, Alice Morin, épouse de feu Albert Carrière et en secondes noces de feu Joseph Forget. Funérailles le vendredi 12 septembre, à 7 hres 45, des salons Racine Ltée, 127, rue Georges, à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 8 hres 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-210

GAUVREAU — Décédée à sa demeure, 40, rue Des Cèdres, Eastview, le mardi 9 septembre 1947, Délima Boyer, épouse de feu Emery Gauvreau, à l'âge de 80 ans. Funérailles le vendredi 12 septembre, à 7 hres 45 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Ste-Charles, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 2-210

SAGALA — Décédé jeudi le 11 septembre 1947, dans un hôpital local, Alfred Sagala, fils de feu Damase Sagala et d'Adélia Muchmore, à l'âge de 53 ans. Funérailles le lundi 15 septembre. Départ à 8 hres 55, des salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, pour service en l'église St-Joseph, à 9 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-212

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0983; boul. St-Joseph, 2-8744.

In Memoriam 4

FERLAND — Mme Léon Ferland, décédée le 12 septembre 1946. Nous l'avons aimée pendant sa vie, ne l'oublions pas après sa mort. Un service 1er anniversaire sera chanté en l'église Ste-Anne, à 7 hres. 4-210

Naissances 7

BOYER — M. et Mme Marcel Boyer, née Cécile Pageau, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, le 10 septembre 1947. La mère et l'enfant se portent bien. 7-210

BOYER — Samedi le 6 septembre, à l'hôpital Municipal d'Ottawa, à M. et Mme Eugène-J. Boyer, un frère pour Jean. La mère et l'enfant se portent bien. 7-210

COMTOIS — M. et Mme Paul Comtois, née Colette Vanasse, de Hull, annoncent la naissance d'une fille, le 28 août. Elle a été baptisée le dimanche 31 août, sous les prénoms de Marie-Marguerite-Paulette. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Vanasse, grands-parents. Porteuse, Mlle Jeannine Vanasse, tante de l'enfant. 7-120

MEREWEATHER — A M. et Mme G. Merewеather (née Thérèse Desormeaux), à l'hôpital Grace d'Ottawa, le 9 septembre 1947, est né un fils qui sera baptisé Michel. La mère et l'enfant se portent bien. 7-120

Mariages 9

GOULET-CLARKE — M. et Mme Joseph Goulet, d'Ottawa, annoncent le mariage de leur fille Gabrielle, à M. Gérald-E. Clarke, fils de M. et Mme Charles-F. Clarke. La cérémonie nuptiale eut lieu le mercredi 10 septembre 1947, à 9 hres, en l'église St-Jean-Baptiste, d'Ottawa. 9-210

Monuments 10

E. ANGERS ET FILS — Venez consulter une maison de confiance, avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal, Eastview. Tél: 3-6508. 10- 12 avril - 1 an

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10- j. n. o.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 565, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7255. 10- j. n. o.

BANCHINI-ST-MARTIN Enrg. vous offre un choix de monuments avec statues telles que Ste Thérèse, St Joseph, Sacré-Coeur, Anges, etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue. 359-361, Maisonneuve, Hull. 3-4931. 10 i. n. o.

Perdu 11

BRIQUET Ronson, initiales R.V., perdu rue Montcalm à la Laiterie de Hull. Récompense. 7, rue Charlevoix. 11-210

On demande 13

JEUNE HOMME bilingue avec ou sans expérience de la vente. 80, rue Du Pont, Hull. 13-j. n. o.

CARABINE Lee Enfield ,303, Ross, Savage, aussi dactylotype régulier ou portatif. Tél: 5-8767. 13-227

"PIN BOYS". Karrys Bowling Alley, 158, Sparks. 13-211

PLACERAIS BEBE de deux mois en pension, dans Hull ou Ottawa, $5 par semaine. 262, rue Kent, Ottawa ou Tél: 3-5793. 13-210

GERANT de banque retiré, âge 57 ans, bilingue, demande ouvrage de bureau, acceptera salaire raisonnable. Tél: 2-8657. 13-212

MESSAGER d'épicerie. 2, rue Cartier, Hull. 13-210

JEUNE FILLE comme couturière. S'adresser, 112, Rideau, Ottawa. 13-210

ENTREPOT demandé entre rues Rideau et Botelier, grandeur moyenne. Tél: 4-7763. 13-211

INFIRMIERS demandés. S'adresser à l'assistant-surintendant, Hôpital municipal d'Ottawa. 13-211

FEMMES de ménage demandées. S'adresser à l'assistnat-surintendant, Hôpital municipal d'Ottawa. 13-211

VOYAGEUR pour "marchandises sèches", pour emporter quelques à-côtés avec ce qu'il transporte. Mentionnez le territoire couvert. Veuillez répondre en anglais. Ecrire à case 118, Le Droit, Ottawa. 13-210

JEUNE HOMME capable pour ouvrage d'assurance. Ecrire, case 114, Le Droit, Ottawa. 13-211

On demande à acheter 14

AUTOS achetés, nous offrons les plus hauts prix. Jack's Auto Parts. Tél: 5-5477. 14-167/48

Hommes demandés 15

MECANICIEN expérimenté dans les moteurs, bonnes conditions de travail, bon salaire. DesRoches Motors Sales Ltd., 274-290, Rideau. 15-210

Agents demandés 16

DEMANDES — Distributeurs sérieux pour cire liquide à plancher. Petit capital nécessaire. Gros profits. Ecrivez pour détails à LES INDUSTRIES ARES, 8602, rue de l'Epée, Montréal, 15, P. Q. 16-212

Femmes demandées 17

AVON — Représentante demandée pour Hull. Ecrire, case 128, Le Droit, Ottawa. 17-j. n. o.

FEMMES ou FILLES sachant faire un peu la cuisine, avec référer es. Tél: 3-8362. 17-211

PREPOSES de machine à sacs d'épicerie, 60 cents de l'heure, semaine de 5 jours, doit être expérimenté. S'adresser à Capital Carbon and Ribbon Co. Ltd., rue John, Eastview. 17-210

Instituteurs demandés 18

ECOLE secondaire de Rockland, professeur pour enseigner le français, latin X & XI, histoire IX, culture physique. Veuillez vous adresser, Hervé St-Jacques, Rockland, Ont. 18-210

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour Ontario, donnerait leçons privées pour élèves arriérés ou malades, cours primaire ou spécial pour adultes. Conversation anglaise ou française. Tél: 3-0312, ch. 125. 18- 9-11-13

INSTITUTRICE demandée. S'adresser, Max Tomkiewicz, sec.-trés., Poltimore, Qué. 18-215

INSTITUTRICE de jour donnerait cours privés le soir, enfants arriérés ou éduites, soit conversation française ou anglaise ou autres sujets du cours primaire ontarien. S'adresser, 32, Ivy, Eastview ou tél: 3-7910. 18-210

Service domestique 20

SERVANTE générale, références exigées, bons gages, couchera en dehors. Tél: --7037. 20-210

SERVANTE générale demandée. Tél: 5-7621. 20-210

MENAGERE, références, petit foyer, bons gages. 3-3066 ou 2-7000. 20-214

FILLE pour ouvrage facile, bonne famille. Tél: 5-1261. 20-210

SERVANTE générale, cuisson ordinaire, Côte de Sable, références. Tél: 5-4492. 20-210

FILLE pour ouvrage général dans maison de chambres et pensions, bons gages. 112, Daly. Tél: 3-9578. 20-212

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547 21- j. n. o.

Appts demandés 23

COUPLE désire appartement, plain-pied, non-meublé, pour octobre. Tél: 5-5063. 23-212

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independent Coal & Lumber Co. Tél: 3-0495. 26- j. n. o.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26- j. n. o.

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu. Fowis Brothers. Tél: 2-9407. 26- j. n. o.

STORES vénitiens bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7285. 26- 14 nov. 1 an

FOURNAISE et poêle à l'huile Quaker et Duo-Therm, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoir à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), laveuses électriques. Termes si désirés. Alexandre Cholette. Tél: 2-2854. 26- j. n. o.

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - 1 an

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 2000 watts. Palmers Plumbing Supply Ltd., 330, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Delanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-3791. 26- j. n. o.

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 155, Bolton. Tél: 5-5505. 26- 8 avril/48

NOUVEAU forets, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

GLACIERES rebâties, 9x8 et plus, aussi vaisselier refini, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co. Ltd., 712, Somerset ouest. tél.: 3-8311. 26-J.N.O.

ELECTROLUX — Pour satisfaction, commandez de l'agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 26- j. n. o.

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26- j. n. o.

POELES neufs et usagés à vendre. S'adresser, J.-A. Desjardins, 276, boul. St-Joseph. Tél: 2-6609. 26- j. n. o.

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 26-298

ASPIRO-NETTOYEURS, nouveaux, refaits, $20 et plus. A louer. Réparations à toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178, rue Bank. 5-5358. 26-314

MEUBLES, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations, ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence, 3-7987. 26-319

OUTILS de passe-temps de toutes sortes à vendre au comptant ou à crédit. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

DEUX VOITURES patates frites, machine à peler et à couper les patates. 225, Jacques Cartier, Pte-Gatineau. 4-6382. 26-211

SABLE et gravier, aussi terre de remplissage. 2-3105. 26-316

UN assortiment complet de meubles pour les jeunes mariés. Aussi facilités complètes pour refaire et finir à nouveau tout genre de meubles. Munn's Quality Furniture, 809, Bank. 3-8428. 26-45

VOITURES de ferme Bolster, 4 roues, nouveaux pneus de caoutchouc Listowel, à $139.00 chacune. Nous avons aussi en assortiment des nouveaux bogheis à 2 roues pour transporter le bois. M. Zagerman & Co., Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. 26- j. n. o.

BAIGNOIRES, éviers et ensembles de toilette, neufs et usagés. 87, Clarence. 4-4788. 26-237

SABLE et gravois, terre pour remplir. Jean-Paul Lorrain, 37, Lois. Hull. Tél: 5-8886. 26- 13 sept.

SCIE mécanique Stenn pour billes. Nous acceptons maintenant les commandes pour livraison en novembre. Modern Farm Supplies, 23, Murray, Ottawa. 26- j. n. o.

CARROSSES de bébés et lit de bébés, un vaste assortiment. Colonial Furniture Company, 403, Bank. (près Waverley). 26- j. n. o.

MOBILIER de salle à manger. S'adresser, 115, Hôtel-de-Ville. 3-6852. 26-210

A votre service 365 jours par année, avec des valises et des malles. Max Feller, 15, rue Nicolas, Ottawa. 26-210

SOYEZ clairvoyant N'achetez pas de nettoyeuse mécanique (Vacuum Cleaner), avant de voir le nouveau, incomparable "Filter Queen". Téléphonez 5-8328. Demandes Marcel Thivierge. Rés. 2-3798. 26-210

CAMION Chevrolet 1938, panneaux, bonne condition, $615. S'adresser, Larose Garage, 575, boul. St-Joseph. 26-212

COURROIES SANS FIN

COURROIES sans fin, (tresher), de toutes grandeurs, en magasin, à des prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

SABLE, gravois, ½ verge à 4½ verges, pierre à solage, slab à la corde ou voyage. S'adresser, Raoul Trépanier, rue Coallier, Val-Tétreau, Qué. 2-1873. 26- 30 sept.

ROLLBRICK, portes de chambre, chromtrim, Rockwood, papier à couverture 2 et 3 plis, bardeaux d'asphalte 210 lb, papier ardoisé rouge de 18 et 36 pouces de large. Livraison Hull-Ottawa, tous les jours. Tél: 3-1116. Jos. Pilon Ltée, 75, boul. Sacré-Coeur, Hull. 26- j. n. o.

PRELART, quantité limitée disponible. Visitez notre magasin maintenant et prenez votre choix des dessins. Paul-E. Champagne, Rubin's Furniture & Appliances Store, 307, Bank. 5-1535. 26-134

ROBE de couvent, 9r. 12 à 14 ans. 237, Breezehill, Ottawa. 26-204

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 3-5594. 26- j. n. o.

LAVEUSES électriques neuves et usagées, livraison immédiate. 205, Cumberland. Tél.: 3-4530. 26-J.N.O.

PACKARD 1938, bonne condition, pneus neufs. S'adresser, 7, Shakespeare, Eastview. Tél: 4-4610. 26-210

HUDSON Terraplane, parfaite condition. 112, St-Henri, Hull, après 5 heures p. m. 26-210

TERRAPLANE à panneaux 1936. S'adresser, 193, Champlain, Hull. 26-210

CHRYSLER 1931, pneus neufs. O. Duslaume, 48, Bienville, après 5 heures. 26-210

PONTIAC 1936, intérieur recouvert à neuf, pneus neufs, moteur en bonne condition. Restaurant Chez Rolland, 134, Hôtel-de-Ville, après 6 hres. 26-210

CAMION 1947, Mercury, 3 tonnes. S'adresser, 187, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-9510. 26-211

PLYMOUTH sedan 1932, très propre, moteur quatre cylindres, récemment reconditionné, quatre pneus neufs, acceptera échange. 151, Kent, Hull, de 9 hres du matin à 9 hres du soir. 26-211

VEUILLEZ noter que nous sommes maintenant situés dans de plus grand locaux, à 381, Queen, (à l'ouest de Lyon), et il nous fera plaisir de vous servir à notre nouvelle adresse à partir de cette date. Johnson Furniture Store, 381, Queen. 5-2773 26-211

PLANEUR 12" large par 24' long. S'adresser, W. Charest, 15, Notre-Dame. Tél: 5-4486. 26-210

BICYCLETTE, pneus ballons, neufs, bonne condition, aussi deux pneus de rechange. S'adresser, M. L. Lévesque, 69, rue Beechwood. 2-6790. 26-206

DEUX brûleurs à l'huile Silent Glow, avec réservoir presque neuf, aussi deux fournaise Quebec Heater. Tél: 2-9167. 26-210

A vendre 26

POMMES sibériennes pour gelée, merveilleuses, 50c le panier. Donat Lauson, épicier, St-Patrice et Chapel. 26-210

FORD coach 1935, 4 pneus neufs. 24, Mance, Hull. 26-210

MATERIAUX de cordonnerie à vendre. 274, Montcalm, Hull. 26-210

DEUX tables de billards. S'adresser, Roger Mercier, 42, Champlain. 2-8510. 26-210

POELE émaillé blanc, à l'huile, presque neuf, avec grilles pour charbon et bois, aussi Ford 1941, bonne condition. 30, Merton. 26-211

CHEVROLET coach 1936, très bonne condition, bons pneus. 207, St-Patrice. 26-211

FORD 1937, 4 pneus neufs, très bonne condition. Tél: 3-6078 et 165, Champlain, Hull, après 5 hres. 26-212

LA PROPRETE, UNE VERTU
REDINGOTTES (couvre-tout) pour les étudiants, faculté, médecine, 10% d'escompte. Max Feller, 15, Nicolas. 26-214

CHEVROLET 1937, master; Ford 1930, en bonne condition. M. Omer Lalande, Navan, Ontario. 26-211

RANGETTE, mobilier de salle à diner, fourrures pour dames. 33½, St-Florent, Hull. 26-210

PARDESSUS pour homme, grandeur 40. Tél: 2-5441. 26-211

SOFA-LIT, lit d'enfant, presque neuf. 40, rue Charlevoix. 26-211

VOTRE CHANCE pour un poêle d'avant-guerre, modèle Streamline, en porcelaine blanche avec réchaud et réservoir à eau chaude, prix $115. S'adresser, 272, York. 26-210

CARROSSE de bébé rouge vin. Tél: 2-9118. 26-211

VOITURE de patates frites à vendre ou échanger pour auto. 298, St-Rédempteur ou Tél: 3-8776. 26-211

TABLE de cuisine, table de toilette, condition parfaite. 119, Montclair, Wrightville. 26-210

POELE pour bois et charbon, émaillé blanc. Tél: 3-4704. 26-211

LIT d'enfant presque neuf. Tél: 3-4704. 26-211

TROIS PORTES neuves de 1¼ d'épais, 2 pieds ½ de large, 6 pieds 10 de haut. Tél: 3-4704. 26-211

BOUILLOIRE à vapeur et aussi radio, en bonne condition. 308, Montcalm. Tél: 3-8015. 26-211

POELE en fer, à bois et charbon, avec chauffe-eau. Tél: 3-6916. 26-211

RADIO neuf combiné avec "pick-up" modèle 1947, 151, Kent, Hull. 26-211

CHEVAL de 8 ans à vendre, aussi "express", "sleigh" de livraison et attelage. S'adresser, 11, St-André, Gatineau-Mills, Qué. 26-212

OLDSMOBILE 1937, 4 pneus neufs, chaufferettes et radio, couvertures pour sièges block heater. 38, Victoria, Hull. 26-210

NOUVELLE scie à ruban Delta de 20", pour gros ouvrages, lame de 1", $4.61. Magasin des outils mécaniques d'Ogilvy, 147, Besserer. 5-3311. 26-212

SCIE à bois et clientèle bien établie. 149, Amherst, Wrightville. 26-212

MOBILIER de chambre juvénile, complet, régulier $139 pour $99. H.-R. Paquin, 80, rue Du Pont, Hull. 26-j. n. o.

DODGE 1934, bonne condition. S'adresser, 47, boul. St-Joseph, Wrightville, après 5 hres. 26-212

CHEVROLET sedan 1929, bon état, pneus neufs, Oldsmobile coupé 1930 très propre, bicycle d'homme comme neuf, lit simple au complet. S'adresser, 35, rue Kent, Hull. 26-212

CAMION International 1947, K B-5, pneus 825-20, boîte 14' long 54" haut, bois franc, 1000 milles. S'adresser, M. René Cadieux, Alfred, Ont. Tél: 17. 26-212

NOUVEAUX MOTEURS à gazoline, 1 à enclumes, souffleurs "power take-off", 75 c. v. Nouveaux moteurs, 1/16 à 15 c. v., forets électriques, mouffles, verins, treuils, crochets, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. 26- mar-jeu-sam.

TRANSPORTEURS Matthew à coussinets à billes, légèrement usagés, 10 pces à 32 pces de largeur. Rouleaux tournants ou non, toutes les grosseurs. Livraison immédiate, transporteurs et courroie de transmission, etc. M. Zagerman & Co., chemin Bayview, Ottawa. 26- mar-jeu-sam.

ROCK WOOL granulée, rock wool en sacs pouvant être obtenu à $1.30. M. Zagerman, chemin Bayview, Ottawa, Ont. 26- M-J-S

CHALOUPE neuve, 17 pieds, pour gros moteur, Flotte-cabine $60. 338, Cumberland, Ottawa. 26-210

LIT double (bunk) avec matelas. 141, rue Maisonneuve, Hull, Qué. 26-212

DE SOTO 1936, parfaite condition, 5 bons pneus, chaufferette. Tél: 4-0008, après 7 hres 30 du soir. 26-212

CARROSSE neuf à vendre. Tél: 5-4249. 26-212

SIX beaux kolinskys russes. S'adresser, 35, Daly. Tél: 3-6177. 26-210

PACKARD 1937, bonne condition, aussi radio Philco. S'adresser, 124, Laval, Hull. Tél: 2-8307. 26-210

FORD sedan 1937, bonne condition, bon marché. S'adresser, 12, D'Aiguillon, Hull. 26-212

MANTEAUX gabardine pour hommes, habits de toutes teintes pour hommes, et garçons, chemises propres et de travail, grand assortiment de sous-vêtements pour hommes et dames, pantalons propres et de travail. Nous avons un assortiment complet de souliers pour la famille. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 26-j. n. o.

1000 COUVERTES de l'armée $2.95, matelas de l'armée, oreillers, draps en coton blanc, habits militaires, chemises, souliers de l'armée avec semelles et talons neufs, $1.95. Bottines de commandos, bottes en caoutchouc de l'armée. 33, rue York. 26-j. n. o.

LIT double complet. 95, rue Guigues. Tél: 3-5459. 26-210

A vendre ou à louer 27

MALAXEUR à ciment, à louer, avec équipement. Tél: 3-6919. 27- j. n. o.

Maisons à vendre 29

WRIGHTVILLE: Bungalow, système eau chaude, $6,500 conditions si désirées. Tél: 3-6919. 29- j. n. o.

OCCUPATION immédiate, confortable, 6 chambres, cave en ciment, deux lots, garage, $2,500 comptant, balance paiements mensuels. 5, rue Graham, Wrightville. 29-214

MAISON de 10 pièces, deux logis, deux grandes caves, grand lot vacant, 1 logis, libre immédiatement. Tél: 4-1697. 29-212

BLOC de brique à 4 logements, très bonnes conditions, planchers bois franc, système air chaud. 556, Rideau, appt 1. 5-2604. 29-211

GATINEAU — Possession immédiate, maison neuve, moderne, 4 chambres à coucher. 2-7883. 29-211

DUPLEX, 1 logis libre immédiatement. 22, Brown, Eastview. 29-211

LOUIS TITLEY
courtier
18, rue Rideau. 2-4084—3-1547

HULL — Duplex en briques, très moderne, ayant deux chambres à coucher, chauffage à eau chaude avec brûleur à l'huile, un logis vacant, $15,800.

WRIGHTVILLE — Bungalow de quatre pièces, lambrisé en briques, pour occupation en novembre, $4,300.

GRANDE MAISON moderne, 4 chambres à coucher, chambre de bain complète, grand salon, salle à diner, cuisine moderne, planchers bois franc, haut et bas, grande cave avec cuve et toilette, air chaud. 3-4682. 29-210

MAISON deux logis, et un acre de terre à jardinage, dans le village de Clarence-Creek, Ont. S'adresser, Stanislas Charbonneau, Clarence-Creek, Ont. 29-211

Maisons à vendre 29

COTE DE SABLE, deux maisons en briques, $4,500 chacune. Tél: 3-7137. 29-211

BUNGALOW quatre pièces, pour hiver et été, aussi deux lots, petite maison, possession immédiate, aussi ménage. 86, DesOliviers. 29-210

MAISON en briques, 4 logis, 53-55, Binet, $12,000, bon revenu. S'adresser, 80, rue Du Pont, entre 5 et 6 hres. 29-j. n. o.

BUNGALOW 3 appartements, système à l'huile Quebec. W. Larocque, East-Templeton, Qué. 29-212

MAISON en briques, chauffage eau chaude, 6 pièces, coin de rue, lot 40 x 100, 285, Blvd. St-Joseph. S'adresser, M. Waddell, 35, Caron, entre 7 et 9 heures. 29-213

Propriétés à vendre 30

LOTS à vendre, chemin de la Montagne, 57, rue Fortier. 3-6819. 30- j. n. o.

40 LOTS à vendre, paroisse St-Raymond, Hull. S'adresser, Albert Cléroux, 72, chemin de la Montagne. 30-212

TROIS acres de terre à vendre dans la 10e concession de Cumberland, bien bâtit. A. Bergevin, Navan, Ontario.

Commerces à vendre 31

RESTAURANT, bonne clientèle, cause de départ, $2,500. 446, Bank. Tél: 3-0014. 31-213

EPICERIE et restaurant à vendre. Ecrire Casier 105, Le Droit, Ottawa. 31-214

FROMAGERIE à vendre, électricité, 20 milles de la ville, capacité 80 tonnes. Ecrire Casier 128, Le Droit, Ottawa. 31-211

LOT à vendre. 31, rue Joffre, après 6 hres. Tél: 2-1491. 30-213

Fermes à vendre 32

TERRE, 150 arpents, eau courante, électricité, grande route, ¾ mille du village, cause de maladie. S'adresser, Charles Gollain, Papineauville, P. Q. 32-228

150 ACRES avec ou sans roulant, 8 milles de la ville. 610, chemin McArthur, Eastview. 32

A louer 34

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo, à louer 163, Bolton. Tél: 5-5508.

CHAMBRE meublée, famille privée, deux minutes des tramways. 38, Du Pont, appt 3, Hull. 34-210

SALON à louer, pour une personne dans famille sans enfant. Tél: 3-6633. 34-J.N.O.

CHAMBRE avec pension désirés, monsieur de préférence. S'adresser, 161, Wellington, Hull. 34-210

GRANDE chambre en avant, non meublée, eau chaude, téléphone. 16, rue Chapel, Ottawa. 34-213

CHAMBRE meublée. S'adresser, 213, rue Notre-Dame, Hull. 34-210

CHAMBRE meublée et permission de cuisine. 5-1261. 34-210

DEUX CHAMBRES à louer, chauffées, en partie éclairées. 22, rue Brook, Aylmer, Qué. 34-210

CHAMBRE à louer pour homme. 61, rue Bégin (près autobus). 34-211

CHAMBRE à louer pour bonne jeune fille qui travaille. Tél: 4-3065. 34-120

CHAMBRE centrale pour fille sérieuse, dans Hull, usage du téléphone, famille privée. Tél: 5-3236, entre 6 et 7 hres. 34-212

TRES belle chambre meublée, avec pension et garage si désiré. S'adresser, 41, chemin de la Montagne, Hull. 34-212

CHAMBRE meublée à louer. Tél: 2-3489. 34-210

CHAMBRE pour jeune fille. 153, rue Champlain, Hull. 34-210

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension. 112, Daly. Tél: 3-9573 (sous nouveau propriétaire). 36- j. n. o.

CHAMBRE et pension pour deux amis dans Hull, central, confortable, téléphone, eau chaude. Tél: 2-0113. 36-210

CHAMBRE et pension pour fille. Tél: 2-9296. 36-211

CHAMBRE ET PENSION pour couple ou jeunes filles distinguées, usage du téléphone. S'adresser, 5-2559. 36-212

Electriciens 43

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien Réparations électriques de tous genres 5 rue Fontaine, et 56, rue Du Pont Hull. Tél: 5-5252. 43- j. n. o.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55, Papineau, Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 43- 7 sept./47

Ferblantiers 44

LUCIEN JOLY, ferblantier, spécialiste en fournaise à air chaud, réparations et installation. Tél: 5-3913. 44- Jeu-ven-sam.

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier. 814½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2378. 47- j. n. o.

Coiffeuses 51

PERMANENTS à l'huile, spécial $2.00, garanti. 88, Duke. Tél: 3-9818. Ouvert le soir. 51-212

PERMANENTES sans fils, réduits à $4, permanentes, $1.50. 88, rue Duke. Tél: 3-9818. 51-231

Réparations 54

X. THIBAULT — Réparations machines à laver, toutes marques. S'adresser, 44, Papineau. 5-6096. 54-210

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes, réparés ou achetés. Tél: 2-4233. 54- 16 juin

LAVEUSES électriques, réparées. Nous avons 30 années d'expérience. Household Service Co., 377 Cambridge, maintenant 23, Chamberlain. 5-7383. 54-314

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54- j. n. o.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6224. 54- 23 mai - 1 an

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54- j. n. o.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons, Ernest Morazse, 4½ Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-259

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184,

—"Déclarations fausses"-Grandmaître—



Son Excellence le comte Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France auprès du Canada, reçoit une promotion dans l'ordre de la Légion d'Honneur. Le représentant au Canada de la IVe République, d'Officier qu'il était depuis une dizaine d'années, est créé Commandeur.

Journée sportive à Rockcliffe

Une journée des sports vient de clore la saison sportive de l'aéroport de Rockcliffe.

Deux des clubs de l'aérodrome se sont disputé les honneurs dans leurs séries mondiales de Rockcliffe.

Les quelques gagnants de l'après-midi furent:

Le caporal O. Sheuneman, saut à la perche, et jugé le meilleur athlète de la journée.

LAC A. Reed, la course d'un mille, et le 880 verges.

Ce qui a le plus intéressé les enfants est sans doute la crème glacée gratuite, et les prix, — balles et ballons — qu'on leur a donnés.

Geldert répond aux accusations de Stuart Downes

M. Gérard Geldert, directeur du bureau de tourisme et de publicité, a répudié hier après-midi, les accusations portées par M. Stuart Downes, lundi dernier, qu'un groupe d'étudiants de Toronto avaient reçu à Ottawa la réception la plus froide qu'ils aient reçu à travers la province. M. Downes avait prononcé ces paroles lundi soir dernier, lors d'une réunion de l'Association des instituteurs des écoles secondaires d'Ottawa; il avait fait allusion à un groupe d'étudiants de la Ville-Reine qui ont visité les principales villes de l'Ontario sous les auspices d'un grand magasin de Toronto.

M. Geldert a déclaré que "les étudiants avaient joui d'une pleine journée de sains divertissements à Ottawa, toutes dépenses payées".

Le directeur a expliqué que les jeunes garçons n'ont pas été rencontrés par un amas de littérature pour tourisme, comme l'avait déclaré M. Downes, mais par M. Georges Martin, gérant de la publicité au Canadian Department Stores d'Ottawa.

"Ces étudiants, de continuer M. Geldert, ont visité les édifices du parlement sous la direction de cicerones expérimentés. Cette visite avait été organisée par M. Georges McIlraith, député fédéral d'Ottawa. Ensuite, les étudiants ont visité Ottawa dans des autobus privés, avec arrêts spéciaux."

Le conseil du CCL à Ottawa porte des accusations

En marge de l'attaque portée contre lui hier soir à l'assemblée locale du Congrès canadien du travail (C.C.L.), Son Honneur le maire Donat Grandmaître, d'Eastview, a affirmé à midi à un représentant du "Droit" que les déclarations du conseil d'Ottawa de l'union sont fausses et que celui-ci cherche tout simplement à créer des difficultés.

Le bureau local du C.C.L. a adopté hier soir une résolution accusant le maire Grandmaitre "d'avoir intimidé et renvoyé sans raisons certains de ses employés et de les avoir par conséquent empêchés de former une union; d'avoir encouragé d'autres patrons d'Eastview à intervenir dans les droits de leurs employés".

La résolution "condamne ses actes comme étant injustes, non démocratiques et en désaccord avec ses fonctions de maire d'Eastview et demande aux citoyens de la municipalité de répudier ces actes de leur maire et de lui faire connaître à la première occasion leur désapprobation".

Son Honneur le maire Grandmaître a affirmé que les renvois qu'il a dû effectuer dans son personnel ne sont pas injustes parce qu'il fut forcé de la faire par sa compagnie d'assurance après plusieurs accidents de camions. La firme ne voulait pas renouveler ses assurances parce que quelques-uns des chauffeurs n'étaient pas responsables et avaient créé des difficultés.

De plus, a affirmé M. Grandmaître, la Commission provinciale du travail a accepté ses explications en marge du congédiement de ces trois ou quatre camionneurs à son emploi.

C'est à son assemblée mensuelle régulière à 9, rue James, hier soir, sous la présidence de M. B. Hepworth, que le local d'Ottawa du Congrès canadien du travail a adopté la résolution concernant M. Grandmaître.

Parmi les autres questions de routine soumises, les membres de l'union décidèrent d'inaugurer une série d'émissions radiophoniques cet automne dans leur campagne pour faire baisser les prix. De plus, deux délégués, MM. J.-A. McGuire et E. Chapman, furent choisis pour aller représenter le local au congrès annuel du C.C.L. qui aura lieu à Toronto dans la semaine du 6 octobre.

Le conseil d'Ottawa a reçu en Mlle Mary Campbell la représentante d'un mouvement récemment affilié, le comité d'organisation des employés de bureaux et des professionnels. MM. M.-S. Weeks et R. Latreille représentaient à l'assemblée l'union des employés de la Colonial Coach Lines de Montréal.



Des milliers d'ouvriers et ouvrières de Paris ont quitté les usines pour protester contre le rationnement des denrées alimentaires imposé par le gouvernement français par suite des circonstances critiques qui sévissent en Europe. Ils se sont réunis sur le Champ de Mars, portant une immense bannière sur laquelle on peut lire: Nous voulons vivre.

Trois photographes traduits en cour: sentence suspendue

Les trois photographes d'Ottawa, T. V. Little, 473 McLeod, Doug Gall, 42 Strathcona, et Basil Day, 26 McLean, qui ont été appréhendés par la police de Hull, vers 3 h. 30 mercredi après-midi à la suite d'un incident survenu en face de la banque Provinciale du Canada, où un vol à main armée fut perpétré hier, ont comparu ce matin devant le recorder Rodrigue Bédard, qui a suspendu la sentence.

Le trio dut cependant payer les frais.

Les accusés ont été remis en liberté hier soir après avoir fourni un cautionnement de $35.

Les trois photographes étaient accusés d'avoir causé du désordre à un endroit public.

Funérailles

Mme John Thériault

Les funérailles de Mme John Thériault, née Délia Forget, décédée mardi le 9 septembre, à l'âge de 65 ans, ont eu lieu jeudi matin, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 45.

En l'église St-François d'Assise, à 8 h. 15, le R. P. Gilbert, o.f.m. cap., curé, a fait la levée du corps. Assisté du R. P. Yves, diacre, et du R. P. Séraphin, sous-diacre, le R. P. Georges a chanté le service. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame, où le R. P. Romuald a récité les dernières prières.

M. Eugène Richard

Le jeudi, 11 septembre, ont eu lieu les funérailles de M. Eugène Richard, décédé à l'âge de 39 ans, lundi le 8 septembre.

A 8 h., le cortège est parti des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Ste-Trinité, de Rockland, où le service a été célébré à 9 h. M. l'abbé J. Godin a fait la levée du corps et a chanté le service. Au cimetière paroissial, M. le curé R. Chéné a récité les dernières prières.

Médiation à Louiseville

LOUISEVILLE (Québec) (PC) — Léonce Cliche, conciliateur du ministère provincial du Travail, devait rencontrer aujourd'hui les représentants de 900 employés de l'Associated Textiles of Canada, Limited, et les directeurs de l'Empire Shirt Company, dans le but de régler la grève déclarée hier aux deux filiatures.

Les neuf cents employés, membres de syndicats affiliés à la Confédération catholique canadienne du Travail, se sont mis en grève, hier, après avoir échoué dans leurs demandes d'augmentation de salaire.

L'échelle de salaires établie par un tribunal d'arbitrage, il y a quelque temps, n'est pas satisfaisante.

Pavage de la route 17

On commencera bientôt à refaire le pavage de la route no 17, entre le chemin de Merivale et celui du champ de tir Connaught. C'est ce qu'a annoncé hier G.-H. Allan, ingénieur adjoint de la voirie en Ontario. Cette partie de la route était devenue dangereuse pour les automobilistes lorsque la température était humide.

Le pic va retentir à Grimethorpe

LONDRES (PC) — Les mineurs de Grimethorpe dans le Yorkshire du sud, ont résolu de retourner au travail lundi prochain. La grève a coûté environ 500,000 tonnes de charbon à l'Angleterre.

Plus de 45,000 mineurs étaient en grève de sympathie avec les ouvriers de Grimethorpe. La production de charbon en a souffert d'autant plus que l'Angleterre est en pleine crise économique, et a besoin de tout son combustible.

La grève avait débuté quand l'Union nationale des mineurs et le gouvernement avaient demandés aux mineurs de Grimethorpe d'augmenter leur production de 21 à 23 pieds. Les ouvriers ont répliqué qu'ils ne pouvaient produire plus.

Les mineurs reviennent donc à leur quota de 21 pieds carrés. Le ministre du combustible, Shinwell, a offert un comité composé de trois hommes, qui ferait l'inspection des mines.

Pour retourner à leur production antérieure, les ouvriers ont donné comme raison qu'il existait des conditions anormales sur la surface à extraire, et que ces conditions existeraient pendant deux semaines encore.

C'est après une conférence d'une heure que les mineurs ont résolu de retourner au travail.

M. Talbot élu président des bonnes routes

ST- ANDREWS (N.-B.) (PC)— M. Antonio Talbot, c.r., ministre de la Voirie de la province de Québec, vient d'être élu président de l'Association canadienne des bonnes routes, qui termine ici sa 28e convention annuelle.

Tous les autres membres du conseil sont des ministres de la voirie dans leurs provinces respectives. L'Ontario y est représenté par l'hon. George H. Doucett. M. George A. McNamee, de Montréal, demeure secrétaire-trésorier de l'association.

Pénurie de livres pour les écoles

Les gens qui ont des livres usagés disponibles sont invités à les vendre aux écoles de Hull car il y a cette année pénurie de livres de classes. Les propriétaires de livres usagés sont priés de marquer le prix dedans et de les apporter aux diverses écoles où on jugera s'il faut les acheter. C'est ce qui a été décidé, hier soir, à la réunion de la commission scolaire.

L'O.E.R. achète un terrain réclamé par le plan Gréber

On apprend aujourd'hui que l'Ottawa Electric Railway Company a acheté soixante-huit acres de terrain en mai dernier près du pont Hurdsman's, sur le chemin Russell. La propriété est bornée au sud et à l'ouest, par les rails du Canadien National et bordée au nord par le chemin Russell, tandis que les rails du New York Central Railway la ferment à l'est. La route qui conduit à l'hôpital militaire Rideau coupe à travers le terrain.

Deux mois après l'achat du terrain, l'O.E.R. apprit que le plan Gréber avait proposé la propriété pour servir comme cours de chemins de fer La compagnie ne sait pas encore ce qui se produira mais elle croit que la Commission du district fédéral commencera prochainement le travail d'expropriation.

De plus, l'Ottawa Electric Railway avait l'intention de vendre son dépôt actuel de la rue Albert et de construire un vaste garage moderne et des ateliers de réparations sur le terrain. Elle devait également vendre douze acres du terrain à un syndicat qui voulait y bâtir un stadium de sport. Une agence d'immeubles devait diviser le reste du terrain et le mettre en vente.

La compagnie prit ensuite des mesures pour décider de la route qu'aurait suivie ses autobus de la rue Sparks et de la rue Elgin jusqu'au pont Hurdman's. La distance est de 2.4 milles via les rues Elgin, Laurier ouest, Nicolas et le chemin Hurdman. Comme il se trouve peu d'arrêts sur ce parcours apres l'Ovale de l'Université d'Ottawa, le service d'autobus aurait été très rapide, et aurait peut-être donné naissance à un faubourg moderne.

M. T.-F Ahearn, président de l'O.E.R, a déclaré que la compagnie de tramways avait l'intention de travailler cette idée du nouveau faubourg dans un an ou deux. Il semble maintenant que la propriété sera expropriée en vertu du plan Gréber. "J'espère que l'on prendra moins de temps pour construire les cours de chemins de fer que l'on en met pour enlever les rails de chemins de fer à travers la ville", dit-il.

Cinq granges rasées par les Doukhobors

NELSON (C.-B.) (PC)—Les fermiers de la région de Kootenay-Ouest, en Colombie-Britannique, surveillaient encore le ciel à l'aube, aujourd'hui, pour apercevoir les lueurs des incendies. Hier encore cinq de leurs granges ont été rasées par les incendiaires doukhobors, Fils de la Liberté.

La région de Gilpin, près de Grand Forks, B.-C., a subi plus de $10,000 en dommages. On évalue à $60,000 le dommage total depuis le 15 août.

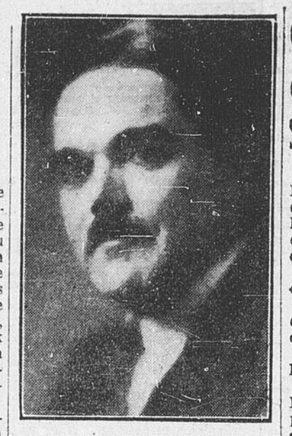
Un total de 12 granges à Krescona, Salmo et Gilpin ont été incendiée dans les quatre derniers jours.

Les feux "Sacrifices" marquent une nouvelle épisode dans la "guerre religieuse" entre les Doukhobors orthodoxes et les Fils de la Liberté. Les Fils de la Liberté accusent la secte rival d'être trop "mondaine", et qu'en conséquence elle dévie de la ligne de conduite des "vrais Doukhobors".

Le mois dernier ces Fils de la Liberté ont admis avoir mis le feu aux propriétés communales de membres de la secte orthodoxe, et qu'ils avaient l'intention de continuer à la première occasion.

Entre temps le gouvernement provincial de Victoria expedie les plans pour fettre fin aux ravages.

La police provinciale surveille la région de Gilpin aujourd'hui. Les Fils de la Liberté menacent de sacrifié à feu leurs propres demeures. Il reste environ 125 bâtisses sur les fermes communales de ce groupe radical. Huit de leur 14 granges ont été incendiées.



M. E.-C. DESORMEAUX, secrétaire de la Commission d'assurance-chômage, représentera le Canada à la conférence intérimaire des organismes non gouvernementaux internationaux, aux Nations Unies, à New-York demain et samedi. M. Désormeaux représente le Canada à l'Association internationale des services publics d'embauchage.

Les Juifs obstinés entravent la tâche

LUEBECK (Allemagne) (PA) Les autorités britanniques, faisant le choix des réfugiés de l'**Exode 1947**, ont déclaré que les Juifs "sont très obstinés et nous donnent beaucoup de misères en tentant d'entraver notre travail".

Ce commentaire a été fait à Poppendorf, près de Luebeck, ou 4,311 Juifs furent conduits après leur débarquement, lundi et mardi, d'un convoi britannique.

A Am Stau, le second camp, un chef juif a dit aux reporters: "Nous resterons dans ces camps et ferons en sorte que les Britanniques nous reconnaissent comme des Palestins... Nous insistons pour retourner en Palestine".

Un réfugié du **Runnymede Park** a dit que les Juifs continueront la grève commencée sur les navires.

La plupart des réfugiés des camps, refusent de révéler leur véritable origine, ont tous donné la Palestine comme pays natal, et ne parlent que l'hébreu ou le yiddish. A Poppendorf, huit hommes et dix femmes sont sous les soins des médecins, plusieurs souffrant de blessures infligées par les soldats britanniques qui durent les trainer.

Mordecai Rosman, chef du groupe du **Runnymede Park**, a déclaré que la bataille qui a éclaté à bord du navire était une erreur. Les immigrants croyaient qu'on se servirait de gaz lacrymogène pour les déloger.

"Je fus blessé à la tête, dit-il, mais j'ai tenté de retenir mon peuple. Je leur criai de ne pas se servir d'armes. Cet appel fut mal interprété par les Britanniques qui croyaient que j'incitais les immigrants à prendre les armes."

Le feu rase une église vieille de 800 ans

STOCKHOLM (PA) — Un incendie a ravagé aujourd'hui durant cinq heures la cathédrale de Skara, vieille de 800 ans. Les pertes matérielles dépassent $70,000.

Evans et Truman filent vers Bagdad

LE CAIRE (PA) — Deux anciens pilotes de l'armée des Etats-Unis qui font le tour du globe dans deux avions Piper Cub ont décollé aujourd'hui du Caire à destination de Bagdad, distance de 808 milles. Ils comptent franchir la distance en sept heures.

Clifford V. Evans, de Washington, et George W. Truman, de Los Angeles et natif de la Saskatchewan, les deux pilotes, sont arrivés ici mardi après une envolée directe de Rome. Ils ont quitté les Etats-Unis le 9 août.

Québec, théâtre du congrès de la Société d'éducation

QUEBEC (PC) — Norman MacKenzie, président de l'Université de la Colombie-Britannique, a parlé aujourd'hui devant le congrès de la Société d'éducation canadienne.

Le Dr MacKenzie a donné deux définitions de l'éducation:

1o Les influences dans la vie d'un être humain et même celles qui précèdent sa naissance.

2o Les agents ou institutions qui le formeront.

Il est de notre devoir, a dit le Dr MacKenzie, de former des esprits sains dans des corps sains, et nous n'avons pas encore atteint le niveau que nous nous sommes fixés.

Il a demandé qu'on inclue la préparation au mariage dans les programmes d'éducation Malgré que ceci soit la responsabilité conjointe des parents, de l'Eglise et de la société en général, les éducateurs feraient probablement beaucoup mieux dans ce domaine.

Ceci aiderait peut-être à diminuer le nombre des divorces et des foyers brisés.

Il encourage fortement l'orientation professionnelle des individus.

Sous la garde de la police à l'hôpital

Melvin Kearns, 22 ans ans, 230, rue Bruyère, est actuellement sous la gerde de la police à l'hôpital général, souffrant d'une blessure qu'il s'est infligée lorsqu'il s'est tiré une balle après avoir menacé un grand nombre de personnes de leur enlever la vie.

Vers 11 heures hier soir, Kearns est descendu de sa chambre, et sans raison, il a subitement pointé un gros revolver automatique du type Luger sur Mme Lorenza Neveu et ses deux enfants, Marcel, 14 ans, et Raymond, 10 ans. Il leur a déclaré qu'il avait l'intention de les tuer avant de se suicider.

Comme il baissait son arme, Mme Neveu en profita pour s'élancer hors de la pièce afin d'avertir les voisins, qui ont alors appelé la police. Sur l'entrefaite, Kearns avait quitté la maison par la porte d'en avant après avoir ordonné aux jeunes garçons de demeurer dans la pièce dans laquelle ils se trouvaient.

Les détectives Henri Gravelle et Harold Fawcett se sont rendus sur les lieux et, après avoir obtenu une description de Kearns, se sont mis à patrouiller les lieux, lorsque soudainement, ils ont été avertis par radio qu'un homme qui brandissait un revolver menaçait la vie des gens sur la rue Cumberland.

Rendus sur cette dernière rue, les détectives ont appris qu'un coup de feu avait été tiré à 195, rue Botelier, où demeurait auparavant le père de l'assaillant, M. Stewart Kearns. Irrité de trouver la demeure vide, Melvin Kearns aurait alors tiré trois coups de feu sur les murs de la maison pour se blesser à la main gauche.

Les policiers ont suivi une trace de sang qui menait à 194, rue Botelier, demeure de Mme Georges Katsakos; à l'arrivée des détectives, Mme Katsakos était en train de faire un pansement sur la blessure de Kearns. Ce dernier a alors été conduit à l'hôpital général, où il est sous la garde constante de la police. Les policiers ont découvert près de 100 balles de revolver dans les poches du prévenu. Le revolver a été trouvé près de la maison de Mme Gatsakos, où Kearns l'avait jeté avant de se faire panser.

Prix du beurre et des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix du beurre et des oeufs au Canadian Commodity Exchange de Montréal: Beurre de Québec, 59¾c. à 60¼c. Les oeufs: A-gros, 49c.; A-moyens, 47c.; A-poulettes, 34c.; B, 32c.; C, 26c.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

CHAUD, ORAGEUX

MINIMUM (ce soir) 70
MAXIMUM (demain) 85

Ottawa et la région: Orages ce soir. Demain, orageux, chaud et humide.

TORONTO (PC)—Voici la température minimum observée entre 7 h. 30 hier soir et 7 h. 30 ce matin, et la température maximum de 7 h. 30 ce matin à 7 h. 30 ce soir:

Dawson —, 55; Prince-Rupert 51, 59; Prince-Georges 48, 62; Vancouver 46, 68; Victoria 48, 67; Kamloops 47, 74; Pentieton 41, 74; Jasper 46, 65; Edmonton 47, 66; Calgary 46, 66; Lethbridge 47, 67; Medicine-Hat 43, 70; Prince-Albert 42, 62; Saskatoon 43, 66; Régina 36, 66; Winnipeg 39, 64; Pt-Churchill 39, 47; Pt-Arthur 59, 83; White-River 63, 80; Kapuskasing 67, 87; North-Bay 63, 83; Muskoka-Airport 71, 85; Huntsville —, 87; London 70, 83; Toronto 73, 86; OTTAWA 67, 85; Montréal 69, 81; Québec —, 82; Saint-Jean 57, 82; Moncton 61, 86; Halifax 63, 84; Charlottetown 61, 83; Sydney 57, 75; Yarmouth 61, 69; Minneapolis 67, 86; Sault-Ste-Marie 67, 84.

Piqué au vif, Bevin répond aux Américains et parle encore d'or

Le secrétaire au Foreign Office veut ressusciter le prêt-bail — Puissance secondaire?

LONDRES (PA) — Le secrétaire au Foreign Office, Ernest Bevin, a déclaré que le seul moyen de sauver l'Europe de la crise économique est de ressusciter le prêt-bail américain. Au cours d'un bref entretien, hier soir, il a rappelé sa proposition du 3 septembre, à savoir que les Etats-Unis redistribuent l'or caché à Fort-Knox (Kentucky), où dit-il, les Etats-Unis ont dissimulé $12,500,000,000 de leur réserve d'or de $21,765,907,000.

"Les Etats-Unis ont décidé, dit-il, que nous soyons une puissance de troisième ordre".

Cette phrase est une allusion évidente aux articles des journaux de Londres disant que le secrétariat d'Etat, dans un rapport au Congrès, avait dit que l'Angleterre n'était plus "sur le même pied d'égalité" que les autres grandes puissances.

"Laissez-moi vous dire, mes chers Américains, dit le secrétaire, que si nous manquons de dollars... nous ne manquons pas de volonté... nous vaincrons. Nous ne vous abandonnerons pas".

Aujourd'hui, l'attention est surtout portée sur les élections complémentaires du comté de Liverpool, à Edge Hill. Le résultat des élections sera une indication de la confiance du peuple dans la capacité du gouvernement de faire face à la crise.

Des fonctionnaires de Washington disent que le prêt-bail ne pourra être ressuscité sans l'autorisation du Congrès, qui doit avoir sa session régulière en janvier, quoiqu'on discute de la possibilité d'une séance extraordinaire prochaine.

Ils ajoutent que le plan du secrétaire Marshall d'aide à l'Europe ressemblerait quelque peu à un prêt-bail. Selon le programme de guerre les Etats-Unis ont fait parvenir aux Alliés, du 11 mars 1941 au 30 septembre 1946, des approvisionnements pour une somme de $50,692,000,000; en retour, ils obtinrent de leurs créditeurs des prêts-bails ou des promesses de rembourser en trente ans.

Le projet Marshall, que le Congrès doit encore approuver, peut permettre des prêts par lesquels les pays étrangers pourront acheter les matières premières essentielles.

ST-JEAN-BAPTISTE

Réunion, ce soir, de la section N.-D.

L'assemblée annuelle de la section Notre-Dame de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa, aura lieu ce soir, à 8 h. 15 précises au sous-sol de la sacristie de la Basilique, entrée rue Guigues.

Des rapports très importants seront présentés à cette assemblée annuelle. Il y aura aussi l'organisation de la souscription de dimanche prochain, 14 septembre, en faveur de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario. Nous nous rappelons que la paroisse Notre-Dame a donné à l'Association d'Education, pour le terme 1945-46, la magnifique somme de $912.56. Il ne faudrait pas que cette année, nous accusions une diminution dans le total de cette campagne de souscriptions. Cet argent qui est donné à l'Association nous revient, premièrement, en bourses scolaires du Concours provincial de français, et, deuxièmement, dans le magnifique travail qui est poursuivi par l'Association d'Education pour la juste revendication de nos droits les plus sacrés.

Il y aura également à cette assemblée, l'élection de nouveaux officiers et le choix des délégués de la paroisse Notre-Dame au 11e congrès général de l'Association d'Education et au 6e congrès de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario.

Donc ne manquons pas cette importante assemblée et allons accomplir notre devoir de patriote.

SERVICE 30e JOUR

pour le repos de l'âme de M. Georges Béchard à la paroisse du Christ-Roi samedi le 13 septembre à 8 heures.

CHARBON
"Vikingisé"
JOHN HENEY & SON
Limited
40, rue Elgin — 2-9451
"Plus de 78 ans de service impeccable de combustible."

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les
Blocs de cendre Hayley
pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY
Chemin Hurdman — 3-7769

R.-J. BASTIEN
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
En affaires depuis 30 ans
Heures d'été 9 à 5 h.
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)
Fermé toute la journée le samedi

TAXI TAXI
VIAU CABS
3-3560 5-2716
131 Beechwood 33 Murray
Spécialisé dans les Mariages, Baptêmes, Funérailles.

RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, le 14 septembre

TOURNEE MYSTERIEUSE — Quitte les rues Sussex et Georges à 2 h. 30 p.m. Agréable tournée de trente milles dans le district et ses environs avec arrêt pour rafraichissements.

Adultes 75c. Enfants 50c.

VISITE DE LA VILLE — Ottawa et ses banlieues. — Quitte le Château Laurier à 10 h a.m., et 3 h. p.m.

Adultes 1.50. Enfants 75c.

La compagnie se réserve le droit de canceller une ou toutes les randonnées mentionnées ci-dessus si la température est inclémente ou à cause d'un nombre insuffisant de passagers.

Compagnie des Tramways et Autobus d'Ottawa

Lettre d'Australie

Course au trésor sous-marin

Par Gordon TAIT

SYDNEY (Australie) (PA) — Un syndicat australien a risqué une somme de $24,300 dans une expédition visant à localiser et à sauver de l'or valant près de $10,000,000 qui se trouvait dans un navire américain qui se perdit en mer il y a quatre-vingts ans. Le syndicat, dirigé par J. E. Johnstone, projette tout d'abord de retracer de l'or, d'une valeur d'un million, se trouvant dans le paquebot **Niagara**, coulé par des mines au large de la côte de Nouvelle-Zélande durant la guerre.

Puis, il cherchera la fortune qui disparut lors que le **General Grant** coula près des côtes des îles Auckland, à 289 milles au sud de la Nouvelle-Zélande, le 14 mai 1866. Soixante-sept des quatre-vingt-deux passagers perdirent la vie.

Selon un vieux manifeste, le navire tarnsportait 2,576 onces d'or et neuf tonnes de "zinc" se trouvant dans les cales étaient de l'or. Tous les passagers transportaient probablement de l'or dans leurs effets personnels.

E. J. Sheehy, comptable de Sydney et membre du Syndicat, a déclaré que le gouvernement lui a accordé pleins droits à l'or découvert.

L'expédition projette de quitter un port néo-zélandais, à bord d'un navire spécial, en octobre prochain et, après avoir fouillé le **Niagara**, elle continuera jusqu'aux îles Auckland.



Mangez plus de poisson



Il est frais

La fraîcheur, la saveur, voilà la première chose que vous remarquerez dans les poissons d'eau douce et de mer que vous choisirez ici! Pas un moment n'est perdu pour faire venir nos assortiments jusqu'à nos réfrigérateurs. Procurez-vous-en!

LAPOINTE
FISH COMPANY LIMITED
Marché By, 3-6221 — 241, rue Bank, Tél. 5-1404